

التحفة الربانية في شرح الأربعين حديثاً النووية ومعها شرح الأحاديث التي زادها ابن رجب الحنبلي تأليف فضيلة الشيخ العلامة إسماعيل بن محمد الأنصاري يرحمه الله الباحث في دار الإفتاء بالمملكة العربية السعودية

****التحفة الربانية في شرح الأربعين حديثاً النووية ومعها شرح الأحاديث التي زادها ابن رجب الحنبلي****

تأليف ****فضيلة الشيخ العلامة إسماعيل بن محمد الأنصاري يرحمه الله****

****الباحث في دار الإفتاء بالمملكة العربية السعودية****

****Chapter 1: Introduction to the Forty Hadith****

The collection of the Forty Hadith by Imam Nawawi holds a significant place in Islamic scholarship. These hadiths encapsulate core principles of Islam, providing guidance for both personal conduct and societal interactions. They are essential for understanding the teachings of the Prophet Muhammad (peace be upon him).

****Chapter 2: Explanation of the Hadiths****

1. ****Hadith 1:****

- ****Arabic:**** إنما الأعمال بالنيات، وإنما لكل امرئ ما نوى.
- ****Translation:**** "Actions are judged by intentions, and every person will be rewarded according to their intention." (Sahih Bukhari)

This hadith emphasizes the importance of intention in all actions. It serves as a reminder that the value of deeds is determined by the sincerity behind them.

2. ****Hadith 2:****

- ****Arabic:**** من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه.
 - ****Translation:**** "Part of a person's good Islam is his leaving that which does not concern him."
- (Sunan Abi Dawood)

This hadith encourages Muslims to focus on what is beneficial and to avoid distractions that do not contribute to their spiritual growth.

****Chapter 3: Additional Hadiths by Ibn Rajab****

Ibn Rajab al-Hanbali elaborates further on these hadiths, providing deeper insights into their meanings and implications. His commentary allows for a broader understanding of the context and applications of these teachings in daily life.

- ****Example of Ibn Rajab's Commentary:****

- He discusses the significance of intention in achieving spiritual fulfillment and the necessity of aligning one's actions with the principles of Islam.

****Conclusion****

The study of these hadiths, along with the explanations provided by scholars like Ibn Rajab, underscores the richness of Islamic teachings. They serve not only as directives for personal conduct but also as a foundation for building a harmonious society grounded in faith and moral integrity.

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق نسأله جل شأنه أن يهدينا صراطه المستقيم ويحمينا من مضلات المفتنين وموبقات الملحدين وأصلي وأسلم على من أرسله الله رحمة للعالمين هدى وذكرى للمؤمنين وعلى آله وصحبه الذين جاهدوا في الله حق الجهاد قبلغوا الرسالة إلى كافة العباد وفازوا بالعز والسعادة في الدنيا والمعاد. وبعد: فلإمام النووي قدم راسخة في السنة المطهرة آثاره فيها حميدة ومكانته فيها مكانة الراسخين في العمل فقد خدم صحيح مسلم أجل خدمة وساق إلى من يريد الإصلاح كتابه رياض الصالحين ثم استخلص من الصحاح الأربعين حديثاً المشهورة التي أنزلها العلماء منزلة القبول والاستحسان لاشتمالها على أصول الأحكام وشرائع الإسلام فتعهدوها بالشرح والبيان ومن أجل شروحها هذا الشرح الوجيز الذي ألفه أستاذنا الشيخ إسماعيل الأنصاري وفقه الله فقد أحسن الجميل إلى طلبه العلم وأبدع التنسيق في بيان مقاصد الحديث حيث سار على الطريقة الاستنتاجية بعد شرح المفردات اللغوية وكانت الأغراض التي تستنبط من كل حديث خير ما أمتاز به هذا الشرح المفيد. سائلين الله تعالى أن يجعله عملاً صالحاً خالصاً لوجه الكريم. وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم.

****In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful****

All praise is due to Allah, who sent His Messenger with guidance and the religion of truth. We ask Him, Glorified be His Majesty, to guide us along His straight path and protect us from the misguidance of the deceivers and the evils of the heretics. May peace and blessings be upon the one whom Allah sent as a mercy to the worlds, a guide and a reminder for the believers, and upon his family and companions who strove in the cause of Allah with true striving, delivering the message to all of His servants and attaining honor and happiness in this world and the Hereafter.

****Introduction:****

Imam Al-Nawawi has a profound legacy in the purified Sunnah, with commendable contributions and a distinguished status among the steadfast in action. He has served Sahih Muslim with great diligence and provided those seeking reform with his book "Riyad as-Salihin." Furthermore, he extracted forty famous Hadiths from the authentic collections, which scholars have regarded with acceptance and commendation due to their inclusion of fundamental principles of rulings and Islamic laws. They have taken it upon themselves to explain and elucidate these Hadiths.

Among the explanations is this concise commentary authored by our esteemed teacher, Sheikh Ismail Al-Ansari, may Allah grant him success. He has done a remarkable service to the students of knowledge and has excelled in organizing the objectives of the Hadith, following an analytical approach after elucidating the linguistic terms. The insights derived from each Hadith are among the best features of this beneficial commentary.

We ask Allah, the Exalted, to make this work a righteous deed, sincerely for His noble face. May peace and blessings be upon our master Muhammad and his family.

الحديث الأول عن أمير المؤمنين أبي حفص عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم يقول: إنما الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله فهجرته إلى الله ورسوله ومن كانت هجرته لدنيا يصيبها أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه. رواه إماما المحدثين: أبو عبد الله محمد ابن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن بردزبة البخاري وأبو الحسين مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري النيسابوري في صحيحيهما اللذين هما أصح الكتب المصنفة. المفردات: إنما: للحصر وهو إثبات الحكم في المذكور ونفيه عما عداه. الأعمال: الشرعية المفتقرة إلى النية. بالنيات: بتشديد الياء وتخفيفها جمع نية وهي عزم القلب. وإنما لكل امرئ ما نوى: فمن نوى شيئاً لم يحصل له غيره.

****Chapter 1: The Importance of Intention in Actions****

The first Hadith concerning the Commander of the Faithful, Abu Hafs Umar ibn Al-Khattab, may Allah be pleased with him, states:

****Arabic Text:****

سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم يقول: إنما الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله فهجرته إلى الله ورسوله ومن كانت هجرته لدنيا يصيبها أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه.

****Translation:****

"I heard the Messenger of Allah, peace be upon him and his family, say: 'Indeed, actions are judged by intentions, and every person will have what they intended. Thus, whoever migrates for Allah and His Messenger, their migration is for Allah and His Messenger; and whoever migrates for worldly gain or to marry a woman, their migration is for what they migrated for.'"

This Hadith is narrated by the two imams of hadith: Abu Abdullah Muhammad ibn Ismail ibn Ibrahim ibn Al-Mughira ibn Bardizbah Al-Bukhari and Abu Al-Husayn Muslim ibn Al-Hajjaj ibn Muslim Al-Qushayri Al-Naysaburi in their authentic books, which are the most reliable compilations.

****Key Terms:****

- ****إنما (Indeed)****: Used for restriction, affirming the judgment for what is mentioned and denying it for what is not.
- ****الأعمال (Actions)****: Refers to those actions that are religious and require intention.
- ****بالنيات (By intentions)****: The term "intentions" (نوايا) signifies the resolve of the heart.
- ****وإنما لكل امرئ ما نوى (And every person will have what they intended)****: This indicates that whoever intends something will not achieve anything other than that.

****Chapter 2: The Significance of Migration****

This Hadith emphasizes the significance of intention behind actions, particularly in the context of migration (Hijrah). The distinction between a migration for divine purposes and one for worldly gains highlights the importance of aligning one's actions with sincere intentions.

In Islam, the concept of Hijrah is not merely a physical movement but a spiritual journey towards fulfilling one's obligations to Allah and His Messenger. The integrity of one's intention is paramount, as it determines the value and reward of the action performed.

فمن كانت هجرته: إنتقاله من دار الشرك إلى دار الإسلام. إلى الله ورسوله: بأن يكون قصده بالهجرة طاعة الله عز وجل ورسوله صلى الله عليه وسلم. فهجرته إلى الله ورسوله: ثوابا وأجرا. لدنيا: بضم الدال وكسرها من الدنو أي القرب سميت بذلك لسبقها للآخرى أو لدنوها إلى الزوال وهي ما على الأرض مع الهواء والجو مما قبل قيام الساعة. وقيل: المراد بها هنا المال بقرينة عطف المرأة عليها. يصيبها: يحصيتها. ينكحها: يتزوجها. فهجرته إلى ما هاجر إليه: كائنا ما كان فالأول تاجر والثاني خاطب يستفاد منه: 1 الحث على الإخلاص فإن الله لا يقبل من العمل إلا ما كان صوابا وابتغي به وجهه. ولهذا استحب العلماء استفتاح المصنفات بهذا الحديث تنبيها للطالب على تصحيح النية. 2 أن الأفعال التي يتقرب بها إلى الله عز وجل إذا فعلها المكلف على سبيل العادة لم يترتب الثواب على مجرد ذلك الفعل وإن كان صحيحا حتى يقصد بها التقرب إلى الله. 3 فضل الهجرة إلى الله ورسوله. وقد وقعت الهجرة في الإسلام على وجهين: الأول الانتقال من دار الخوف إلى دار الأمن كما في هجرتي الحبشة وابتداء الهجرة من مكة إلى المدينة الثاني الهجرة من دار الكفر إلى دار الإيمان وذلك بعد أن استقر النبي صلى الله عليه وسلم بالمدينة وهاجر إليه من أمكنه ذلك من المسلمين. وكانت الهجرة إذ ذاك تختص بالانتقال إلى المدينة إلى أن فتحت مكة فانقطع الاختصاص. وبقي عموم الانتقال من دار الكفر إلى دار الإسلام لمن قدر عليه واجبا.

****Chapter 1: The Concept of Hijrah****

فمن كانت هجرته :إنتقاله من دار الشرك إلى دار الإسلام

****Translation:**** "So whoever's migration is from the land of polytheism to the land of Islam."

إلى الله ورسوله :بأن يكون قصده بالهجرة طاعة الله عز وجل ورسوله صلى الله عليه وسلم

****Translation:**** "To Allah and His Messenger: that his intention in migration is to obey Allah, the Exalted, and His Messenger, peace be upon him."

فهجرته إلى الله ورسوله :ثوابا وأجرا

****Translation:**** "So his migration to Allah and His Messenger is for reward and recompense."

لدنيا :بضم الدال وكسرها من الدنو أي القرب سميت بذلك لسبقها للآخرى أو لدنوها إلى الزوال وهي ما على الأرض مع الهواء والجو مما قبل قيام الساعة

****Translation:**** "For the worldly life: with a 'd' pronounced as 'dhamma' and 'kasra', meaning proximity; it is named so due to its precedence over the Hereafter or its nearness to demise, referring to what is on earth with air and atmosphere before the Day of Resurrection."

وقيل :المراد بها هنا المال بقرينة عطف المرأة عليها

****Translation:**** "And it is said that it refers here to wealth, as inferred from the conjunction with women."

يصيبه :يحصيتها

****Translation:**** "He obtains it: he counts it."

ينكحها :يتزوجها

****Translation:**** "He marries her: he takes her in marriage."

فهجرته إلى ما هاجر إليه :كائنا ما كان

****Translation:**** "So his migration is to whatever he has migrated to, regardless of what it is."

فالأول تاجر والثاني خاطب

****Translation:**** "The first is a merchant, and the second is a suitor."

****Benefits Derived:****

1. الحث على الإخلاص ****فإن الله لا يقبل من العمل إلا ما كان صوابا وابتغي به وجهه****.

****Translation:**** "Encouragement of sincerity: for Allah does not accept any action except that which is correct and intended for His sake."

2. الأفعال التي يتقرب بها إلى الله عز وجل ****إذا فعلها المكلف على سبيل العادة لم يترتب الثواب على مجرد ذلك الفعل وإن كان صحيحا حتى يقصد بها التقرب إلى الله**.

****Translation:**** "The actions performed to draw closer to Allah, if done habitually, do not yield reward merely for the action itself, even if it is correct, unless intended for closeness to Allah."

3. فضل الهجرة إلى الله ورسوله ******.

****Translation:**** "The virtue of migration to Allah and His Messenger."

وقد وقعت الهجرة في الإسلام على وجهين

****Translation:**** "Migration in Islam occurred in two forms:"

الأول ****الانتقال من دار الخوف إلى دار الأمن كما في هجرتي الحبشة وابتداء الهجرة من مكة إلى المدينة**** -

****Translation:**** "The first: the transition from the land of fear to the land of security, as in the migrations to Abyssinia and the beginning of the migration from Mecca to Medina."

الثاني ****الهجرة من دار الكفر إلى دار الإيمان وذلك بعد أن استقر النبي صلى الله عليه وسلم بالمدينة وهاجر إليه من أمكنه ذلك من المسلمين** -

****Translation:**** "The second: migration from the land of disbelief to the land of faith, which occurred after the Prophet, peace be upon him, settled in Medina and those Muslims who could migrate to him did so."

وكانت الهجرة إذ ذاك تختص بالانتقال إلى المدينة إلى أن فتحت مكة فانقطع الاختصاص

****Translation:**** "At that time, migration was specifically to Medina until Mecca was opened, after which the specificity ceased."

وبقي عموم الانتقال من دار الكفر إلى دار الإسلام لمن قدر عليه واجبا

****Translation:**** "And the general obligation of migration from the land of disbelief to the land of Islam remains for those who are able."

الحديث الثاني عن عمر رضي الله تعالى عنه أيضا قال: بينما نحن جلوس عند رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ذات يوم إذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب شديد سواد الشعر لا يرى عليه أثر السفر ولا يعرفه منا أحد حتى جلس إلى النبي صلى الله عليه وآله وسلم فأسند ركبتيه إلى ركبتيه ووضع كفيه على فخذيه وقال: يا محمد أخبرني عن الإسلام فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحج البيت إن استطعت إليه سبيلا. قال صدقت فعجبنا له يسأله ويصدق له فأخبرني عن الإيمان قال: أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره. قال صدقت. قال: فأخبرني عن الإحسان قال: أن تبع الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك. قال: فأخبرني عن الساعة قال: ما لمسئول عنها بأعلم من السائل قال فأخبرني عن أماراتها قال: أن تلد الأمة ربتها وأن

****Chapter 2: The Hadith of Umar ibn Al-Khattab (may Allah be pleased with him)****

عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَيْضًا قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ

الْتِيَابِ شَدِيدُ سُودِ الشَّعْرِ لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يُعَرَفُهُ مِمَّا أَحَدٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ
وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ، قَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

****Translation:****

Umar (may Allah be pleased with him) said: While we were sitting with the Messenger of Allah (peace be upon him) one day, a man appeared before us with extremely white garments and very black hair; there were no signs of travel on him, and none of us recognized him until he sat down beside the Prophet (peace be upon him), placing his knees against the Prophet's knees and laying his hands on his thighs. He said: "O Muhammad, inform me about Islam." The Messenger of Allah (peace be upon him) replied:

****Islam is to bear witness that there is no deity but Allah and that Muhammad is the Messenger of Allah, to establish prayer, to give zakat, to fast in Ramadan, and to perform pilgrimage to the House if you are able to do so.****

He said: "You have spoken the truth." We were amazed at him asking and then confirming the answer. He then said: "Inform me about faith." The Prophet (peace be upon him) replied:

****Faith is to believe in Allah, His angels, His Books, His messengers, the Last Day, and to believe in divine decree, both the good and the bad.****

He said: "You have spoken the truth." He then asked: "Inform me about excellence." The Prophet (peace be upon him) replied:

****Excellence is to worship Allah as if you see Him, and if you do not see Him, He surely sees you.****

He then asked: "Inform me about the Hour." The Prophet (peace be upon him) said:

****The one questioned about it knows no more than the questioner.****

He said: "Then inform me about its signs." The Prophet (peace be upon him) replied:

****That a maidservant will give birth to her mistress.****

(Reference: Sahih Muslim)

تَرَى الْحَفَاةَ الْعَرَاةَ الْعَالَةَ رَعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبَنِيَانِ. ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ: يَا عُمَرُ أَتَدْرِي مِنْ السَّائِلِ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: فَإِنَّهُ
جَبْرِيلُ أَتَاكُمْ يَعْلَمُكُمْ دِينَكُمْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ الْمَفْرَدَاتِ: رَجُلٌ: مَلَكٌ فِي صُورَةِ رَجُلٍ. لَا يَرَى عَلَيْهِ: بِالْبَيَاءِ الْمُتَنَاءِ مِنْ تَحْتِ الْمَضْمُومَةِ عَلَى الْمَشْهُورِ. وَرَوَاهُ
بَعْضُهُمْ بِالنُّونِ الْمَفْتُوحَةِ وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ. عَلَى فَخْذَيْهِ: عَلَى فَخْذَيْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا يَفْهَمُ مِنْ رِوَايَةِ النَّسَائِيِّ. أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ:
يَبِينُ مَعْنَى هَذِهِ الْكَلِمَةِ مَا فِي الرِّوَايَةِ الْآخَرَى لِأَبِي هُرَيْرَةَ بَلْفُظٍ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَأَنْ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ: يَجِبُ عَلَى الْخَلْقِ تَصَدِيقُهُ وَطَاعَتُهُ
فِيمَا أَمَرَ بِهِ وَالْإِنْتِهَاءَ عَمَّا نَهَى عَنْهُ. وَتَقْيِيمُ الصَّلَاةِ: الْمَكْتُوبَةُ. أَمَّا صَلَاةُ النَّافِلَةِ فَإِنَّهَا وَإِنْ كَانَتْ مِنْ وَظَائِفِ الْإِسْلَامِ فَلَيْسَتْ مِنْ أَرْكَانِهِ. وَكَذَلِكَ الزَّائِدُ
عَلَى الْفَرَضِ مِنَ الزَّكَاةِ وَالصَّوْمِ وَالْحَجِّ. تَوْتِي الزَّكَاةِ: الْمَفْرُوضَةُ لِمُسْتَحَقِّيهِ. وَتَصُومُ رَمَضَانَ: تَمَسُكُ نَهَارَهُ عَنِ الْمَفْطَرَاتِ بِنِيَّةٍ. وَتَحُجُّ الْبَيْتَ: تَقْصِدُهُ
لِأَدَاءِ النَّسَكِ الْمَعْدُودِ مِنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا: وَهُوَ الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ. فَعَجَبْنَا لَهُ بِسَأَلِهِ وَيَصَدِّقُهُ: لِأَنْ مَا أَجَابَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَعْرِفُ إِلَّا مِنْ جِهَتِهِ وَلَيْسَ هَذَا السَّائِلُ مِمَّنْ عَرَفَ بِلِقَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالسَّمَاعِ مِنْهُ. ثُمَّ هُوَ قَدْ سَأَلَ سُؤَالَ عَارِفٍ بِمَا يَسْأَلُ عَنْهُ.
لَأَنَّهُ لَمْ يَخْبِرْهُ بِأَنَّهُ صَادِقٌ فِيهِ.

****Chapter: The Hadith of Gabriel****

****Arabic Text:****

ترى الحفاة العراة العالة رعاء الشاء يتطاولون في البنيان .ثم انطلق فلبثت مليا ثم قال :يا عمر أتدري من السائل قلت الله ورسوله أعلم قال : فإنه جبريل أتاكم يعلمكم دينكم .رواه مسلم

****English Translation:****

You see the barefoot, naked, impoverished shepherds of sheep competing in construction. Then he left, and I remained for a while. He then said: "O Umar, do you know who the questioner is?" I replied, "Allah and His Messenger know best." He said: "It is Gabriel who has come to teach you your religion."
(Narrated by Muslim)

****Explanation of Terms:****

- ****رجل:**** An angel in the form of a man.
- ****لا يرى عليه:**** The common interpretation indicates that he was not recognizable.
- ****على فخذه:**** Referring to the position of Gabriel on the thighs of the Prophet (peace be upon him), as understood from the narration of An-Nasa'i.

****Key Teachings:****

1. ****To bear witness that there is no deity but Allah:**** This phrase is clarified in another narration by Abu Huraira, indicating the necessity of worshipping Allah alone without associating partners with Him.
2. ****And Muhammad is the Messenger of Allah:**** It is essential for creation to believe in him and obey his commands while refraining from what he has prohibited.
3. ****To establish prayer:**** This refers to the obligatory prayers. While voluntary prayers are significant in Islam, they are not among its pillars.
4. ****To give zakat:**** This refers to the obligatory charity given to its rightful recipients.
5. ****To fast during Ramadan:**** This involves abstaining from all that breaks the fast during the daytime with the intention of fasting.
6. ****To perform Hajj to the House:**** This means to visit the Kaaba for the prescribed rituals of Hajj if one has the means to do so, which includes provisions and transportation.

****Reflection:****

We were astonished that he asked and confirmed the answers, as what the Prophet (peace be upon him) replied with is known only from him. The questioner was not someone who was known to have met the Prophet (peace be upon him) or heard from him. Yet, he asked with the knowledge of what he was inquiring about, as he did not inform him that he was truthful in his questioning.

أن تؤمن بالله: أنه متصف بصفات الكمال منزّه عن صفات النقائص. لا شريك له. وملائكته: أنهم كما وصفهم الله: عباد مكرمون لا يسبقونه بالقول وهم بأمره يعملون. وكتبه: أنها كلام الله وأن ما تضمنته حق. ورسله: أنهم صادقون وأنهم بلغوا كل ما أمرهم الله بتبليغه. واليوم الآخر: يوم القيامة بما أشتمل عليه من البعث والحساب والميزان والصراط والجنة والنار إلى غير ذلك مما صحت فيه النصوص. وتؤمن بالقدر خيره وشره: أن الله علم مقادير الأشياء وأزمانها قبل إيجادها ثم أوجد ما سبق في عمله أن يوجد فكل محدث صادر عن علمه وقدرته وإرادته خيرا كان أو شرا , وتعلم أن ما أصابك لم يكن ليخطئك وما أخطئك لم يكن ليصيبك. فإن لم تكن تراه فإنه يراك: أي فاستمر على إحسان العبادة فإنه يراك. عن الساعة: متى تقوم. والمراد بالساعة يوم القيامة. ما المسئول عنها بأعلم من السائل: لا أعلم وقتها أنا ولا أنت بل هو مما استأثر الله بعلمه. أماراتها: بفتح الهمزة: علاماتها. أن تلد الأمة ربّتها: سيدتها فسر هذا باتساع الإسلام واستيلاء أهله على بلاك الشرك فيكثر التسرى فيكون ولد الأمة من سيدها بمنزلة لشره

بأبيه وفسر أيضا بكثرة العقوق: حتى يعامل الولد أمه معاملة السيد أمته من الإهانة بالسب والضرب والاستخدام. واختاره الحافظ ابن حجر قال: لأن المقام يدل على

****Chapter 1: Belief in Allah and His Attributes****

To believe in Allah means to affirm that He possesses attributes of perfection and is free from any deficiencies. He has no partners.

****Angels:****

They are as described by Allah: “عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهٖ يَعْمَلُونَ” (Surah Al-Anbiya, 21:26-27).

Translation: "They are honored servants. They do not precede Him in speech, and they act by His command."

****His Books:****

They are the words of Allah, and what they contain is the truth.

****His Messengers:****

They are truthful and have conveyed everything that Allah commanded them to deliver.

****The Last Day:****

This refers to the Day of Resurrection, which includes resurrection, reckoning, weighing of deeds, the bridge (Sirat), Paradise, and Hellfire, among other matters confirmed by authentic texts.

****Belief in Divine Decree:****

This encompasses both good and evil, meaning that Allah has knowledge of the measures and times of all things before their existence, and then brings into existence what He had previously decreed. Every occurrence is a result of His knowledge, power, and will, whether it is good or evil. You must understand that what has befallen you was not meant to miss you, and what missed you was not meant to befall you.

****Awareness of Allah:****

Even if you do not see Him, He sees you; thus, continue to strive in the excellence of worship, for He observes you.

****About the Hour:****

When will it occur? The Hour refers to the Day of Judgment.

"مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّأَلِ" (Surah Al-A'la, 87:17).

Translation: "The one being asked about it knows no more than the one asking."

Neither I nor you know its timing; it is among those matters that Allah has kept to Himself.

****Signs of the Hour:****

The signs (أَمَارَاتُهَا) indicate its approach. One of these signs is that a female servant will give birth to her mistress. This is interpreted as the expansion of Islam and the dominance of its followers over the lands of polytheism, leading to an increase in concubinage, where the child of a female servant is regarded as equal

to her mistress due to the honor of their father. It is also interpreted as a sign of great disobedience, where children treat their mothers with the same disdain as a master treats his servant, through insults, beatings, and exploitation.

This interpretation was chosen by Al-Hafiz Ibn Hajar, who stated that the context indicates this meaning.

أن المراد حالة تكون مع كونها تدل على فساد الأحوال مستغربة وذكر أن التسرى كان موجود حين المقالة فحمل الحديث عليه فيه نظر. الحفاة: جمع حاف. وهو غير المنتعل. العراة: جمع عار وهو من لا شيء على جسده. العالة: الفقراء. رعاء الشاء: بكسر الراء. حراسها والشاء: جمع شاة. يتطاولون في البنيان: يتفاخرون في تطويل البنيان ويتكاثرون به. فلبثت: أقمت بعد انصرافه. مليا: بتشديد الياء. زمانا كثيرا تبينه رواية النسائي والترمذي: فلبثت ثلاثا يعلمكم دينكم: كليات دينكم. يستفاد منه: 1 تحسين الثياب والهيئة والنظافة عند الدخول على الفضلاء فإن جبريل أتى معلما للناس بحاله ومقاله. 2 الفرق بالسائل وإدناؤه ليتمكن من السؤال غير منقبض ولا هائب. 3 سؤال العالم مالا يجهله السائل ليعلمه السامع. 4 بيان الإسلام والإيمان والإحسان وتسميتها كلها ديناً. 5 التفرقة بين مسمى الإسلام ومسمى الإيمان حيث جعل الإسلام في الحديث اسماً لما ظهر من الأعمال والإيمان اسماً لما بطن منها وقد جمع العلماء بين هذا وبين ما دلت عليه النصوص المتواترة من كون الإيمان قولاً وعملاً بأن هذين الاسمين إذا أفرد أحدهما دخل فيه الآخر ودل بانفراده على ما يدل عليه الآخر بانفراده

****Chapter 1: Understanding the Context of the Hadith****

The intended meaning refers to a state that, while indicative of the corruption of conditions, remains astonishing. It is noted that the practice of concubinage was present at the time of the statement, thus applying the hadith to this context is questionable.

- ****الحفاة (Al-Hafah)**:** The plural of "حاف" (barefoot), referring to those who do not wear shoes.
- ****العراة (Al-'Uraa)**:** The plural of "عار", denoting those who have nothing on their bodies.
- ****العالة (Al-'Aala)**:** Referring to the poor.
- ****رعاء الشاء (Raa' Al-Shaa)**:** With the 'raa' pronounced as 'kasra', meaning shepherds, where "الشاء" is the plural of "شاة" (sheep).

The phrase ****"يتطاولون في البنيان" (Yatatawaluuna fi Al-Bunyan)**** means they are boasting about the height of their buildings and competing in this regard. The term ****"فلبثت" (Falabith)**** signifies "I remained" after his departure.

- ****ملياً (Miliyan)**:** With the 'yaa' emphasized, indicating a long duration, which is clarified in the narrations of Al-Nasa'i and Al-Tirmidhi: ****"فلبثت ثلاثاً يعلمكم دينكم" (Falabithu Thalathan Yu'allimukum Deenakum)**** meaning "I remained for three days teaching you your religion," encompassing the fundamentals of your faith.

****Key Lessons Derived:****

1. The importance of improving attire, appearance, and cleanliness when visiting esteemed individuals, as demonstrated by Gabriel (peace be upon him) teaching people through his demeanor and speech.
2. The necessity of kindness towards the questioner and drawing close to them to facilitate their inquiry without any sense of intimidation or fear.
3. Encouraging the inquirer to ask the scholar about what they do not know, allowing the listener to gain knowledge.
4. Clarifying the concepts of Islam, Iman (faith), and Ihsan (excellence), and collectively referring to them as Deen (religion).

5. Distinguishing between the terms Islam and Iman, where Islam is defined in the hadith as the name for outward actions, while Iman refers to the inner beliefs. Scholars have reconciled this distinction with the established texts that affirm Iman as both belief and action, indicating that when one of these terms is mentioned alone, it implicitly includes the other.

وإذا قرن بينهما دل أحدهما على بعض ما يدل عليه بانفراده ودل الآخر على الباقي. 6 وجوب الإيمان بالقدر وهو على درجتين إحداهما الإيمان بأن الله سبق في علمه ما يعلمه العباد من خير وشر وطاعة ومعصية قبل خلقهم وإيجادهم ومن هو منهم من أهل الجنة ومن هو منهم من أهل النار وأعد لهم الثواب والعقاب جزاء لأعمالهم قبل خلقهم وتكوينهم وأنه كتب ذلك عنده وأحصاه. الثانية أن الله خلق أفعال العباد كلها من الكفر والإيمان والطاعة والعصيان. وشاءها منهم ومع ذلك لا يحتج به في المعاصي. 7 أن وقعت قيام الساعة مما استأثر الله بعلمه. 8 أن العالم إذا سئل عما لا يعلم يصرح بأنه لا يعلمه. ولا يعبر بعبارة مترددة بين الجواب والاعتراف بعد م العلم وأن ذلك لا ينقصه بل هو دليل على ورعه وتقواه وعد تكثره بما ليس عنده. 9 أن من أشرط الساعة انعكاس الأمور بحيث يصير المربي مربيا. والسافل عاليا. 10 أن السؤال الحسن يسمى علما وتعلima لقول النبي صلى الله عليه وسلم في جبريل: يعلمكم دينكم مع أنه لم يصدر منه سوى السؤال.

****Chapter 1: The Necessity of Faith in Divine Decree****

1. When two matters are combined, one may indicate some aspects of what the other signifies independently, while the other indicates the remainder.

2. The obligation of believing in Divine Decree consists of two levels:

- The first level is the belief that Allah has preordained in His knowledge all that His servants will know of good and evil, obedience and disobedience, before their creation and existence. He knows who among them will be from the inhabitants of Paradise and who will be from the inhabitants of Hell, and He has prepared for them rewards and punishments as a recompense for their deeds before their creation and formation. This knowledge is recorded and accounted for with Him.

- The second level is the belief that Allah has created all the actions of His servants, including disbelief, faith, obedience, and disobedience. He willed these actions from them; however, this does not serve as an excuse for their sins.

3. The occurrence of the Day of Judgment is something that Allah has reserved knowledge of for Himself.

4. When a scholar is asked about something he does not know, he should clearly state that he does not know it. He should avoid ambiguous expressions that waver between answering and acknowledging ignorance, as this does not diminish his status; rather, it is a testament to his piety and fear of Allah, and it reflects his refusal to speak of matters beyond his knowledge.

5. Among the signs of the Hour is the reversal of affairs, where the nurturer becomes the nurtured, and the lowly becomes exalted.

6. A good question is deemed knowledge and teaching, as indicated by the Prophet Muhammad (peace be upon him) in reference to Gabriel: "He teaches you your religion," even though he only posed questions.

الحديث الثالث عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: بني الإسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة وحج البيت وصوم رمضان رواه البخاري ومسلم. المفردات: بني: أسس. على خمس: دعائم. شهادة أن لا إله إلا الله: في رواية بني الإسلام على خمس على أن يعبد الله ويكفر بما دونه وهي مبينه لمعنى كلمة التوحيد. وإقام الصلاة: المداومة عليها بشروطها. وإيتاء الزكاة: إعطائها لمستحقيها. وحج البيت: قصده لأداء النسك المعداد من أركان

الإسلام وصوم رمضان: الإمساك نهاره عن المفطرات بنية. يستفاد منه: 1 معرفة أركان الدين وهو داخل في ضمن حديث جبريل المتقدم. 2 أن هذه الفروض الخمسة من فروض الأعيان لا تسقط بإقامة البعض عن الباقيين. 3 جواز إطلاق رمضان من غير لفظ شهر.

****حديث عن أركان الإسلام****

:عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول

****"بني الإسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدًا رسول الله، وإقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، وحج البيت، وصوم رمضان"*** (رواه البخاري ومسلم)

****المفردات****

بني ****أسس**** -

على خمس ****دعائم**** -

شهادة أن لا إله إلا الله ****في رواية أخرى، بني الإسلام على خمس على أن يعبد الله ويكفر بما دونه، وهي مبينة لمعنى كلمة التوحيد**** -

إقام الصلاة ****المداومة عليها بشروطها**** -

إيتاء الزكاة ****إعطائها لمستحقها**** -

حج البيت ****قصده لأداء النسك المعداد من أركان الإسلام**** -

صوم رمضان ****الإمساك نهاره عن المفطرات بنية**** -

****يستفاد منه****

1. معرفة أركان الدين، وهو داخل في ضمن حديث جبريل المتقدم.

2. أن هذه الفروض الخمسة من فروض الأعيان لا تسقط بإقامة البعض عن الباقيين.

3. جواز إطلاق رمضان من غير لفظ شهر.

الحديث الرابع عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن مسعود رضي الله تعالى عنه قال: حدثنا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وهو الصادق المصدوق: إن أحدكم يجمع خلقه في بطن أمه أربعين يوما نطفة ثم يكو علقة مثل ذلك ثم يكون مضغة مثل ذلك ثم يرسل إليه الملك فينفخ فيه الروح ويؤمر بأربع كلمات: يكتب رزقه وأجله وعمله وشقي أو سعيد فوالله الذي لا إله غيره إن أحدكم ليعمل بعمل أهل الجنة حتى ما يكون بينه وبينها إلا ذراع فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل الجنة فيدخلها وإن أحدكم ليعمل بعمل أهل النار حتى ما يكون بينه وبينها إلا ذراع فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل النار فيدخلها. رواه البخاري ومسلم. المفردات: الصادق: المخبر بالحق. المصدوق: الذي صدقه الله وعده. إن أحدكم: بكسر همزة إن على حكاية لفظ النبي صلى الله عليه وسلم ويجوز الفتح.

****Hadith 4****

:عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن مسعود رضي الله تعالى عنه قال: حدثنا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وهو الصادق المصدوق

إن أحدكم يجمع خلقه في بطن أمه أربعين يوما نطفة ثم يكون علقة مثل ذلك ثم يكون مضغة مثل ذلك ثم يرسل إليه الملك فينفخ فيه الروح ****ويؤمر بأربع كلمات: يكتب رزقه وأجله وعمله وشقي أو سعيد****.

فوالله الذي لا إله غيره إن أحدكم ليعمل بعمل أهل الجنة حتى ما يكون بينه وبينها إلا ذراع، فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل النار ****فيدخلها. وإن أحدكم ليعمل بعمل أهل النار حتى ما يكون بينه وبينها إلا ذراع، فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل الجنة فيدخلها****.

رواه البخاري ومسلم.

****Vocabulary****

The truthful one. ****الصادق**** -

- ****المصدق**** The one whom Allah has confirmed His promise to.
- ****إن أحكم**** The phrase begins with a broken "إن" to reflect the Prophet's wording, though it can also be pronounced with a fatha.

يجمع خلقه: بضم بعضه إلى بعض بعد الانتشار. والمراد بالخلق مادته وهو الماء الذي يخلق منه. في بطن أمه: في رحمها. نظفه: منيا. وأصل النطفة: الماء القليل. علقه: قطعة دم. مثل ذلك: الزمن وهو الأربعون. مضغه: قطعة لحم. مثل ذلك: الزمن وهو الأربعون. ثم يرسل إليه الملك: الموكل بالرحم. بكتب: ضبط بوجهين: أحدهما بموحدة مكسورة وكاف مفتوحة مثناة ساكنة ثم موحدة على البدل. والآخر مفتوحة بصيغة المضارع وهو أوجه: لأنه وقع في رواية فيؤذن بأربع كلمات فيكتب وكذا في رواية أبي داود وغيره. رزقه: تقديره قليلا أو كثيرا وصفته حراما أو حلالا. وأجله: طويلا كان أو قصيرا وهو مدة الحياة. وعمله: صالحا كان أو فاسدا. وشقي أو سعيد: بالرفع خبر مبتدأ محذوف أي هو شقي أو سعيد والمراد أنه تعالى يظهر ما ذكر من الرزق والأجل والعمل والشقاوة والسعادة للملك ويأمره بكتابته وإنفاذه. بعمل أهل الجنة: من الطاعات. حتى ما يكون: حتى هنا ناصبة وما نافية. ويجوز رفع يكون على أن حتى ابتدائية. فيسبق عليه الكتاب: يغلب عليه ما تضمنه. بعمل أهل النار: من المعاصي

****Chapter: The Stages of Creation****

The creation is gathered: by bringing together parts after dispersion. The intended meaning of creation is its substance, which is the water from which it is formed.

- ****In the womb of his mother:**** Referring to the uterus.
- ****Nutfah:**** Semen. The essence of the nutfah is a small amount of water.
- ****Alaqah:**** A piece of blood.
- ****Mudghah:**** A piece of flesh.

The duration of each stage is approximately forty days. Then the angel, who is assigned to the womb, is sent to write:

- ****His sustenance (رزقه):**** Determined as either little or much, and characterized as either forbidden or permissible.
- ****His lifespan (أجله):**** Whether it is long or short, referring to the duration of life.
- ****His deeds (عمله):**** Whether they are righteous or corrupt.
- ****Wretched or blessed (شقي أو سعيد):**** The raised state indicates a missing subject, meaning he is either wretched or blessed.

The Almighty reveals to the angel what has been mentioned regarding sustenance, lifespan, deeds, wretchedness, and blessedness, commanding him to write and execute them.

- ****By the deeds of the people of Paradise:**** Referring to acts of obedience.
- ****Until it becomes:**** Here, "until" serves as a conjunction, while "becomes" can be negated. It is permissible to elevate "becomes" if "until" is considered initial.

Thus, the decree prevails over what it encompasses, based on the deeds of the people of Hell: referring to acts of disobedience.

يستفاد منه: 1 الإشارة إلى علم المبدأ والمعاد وما يتعلق ببدن الإنسان وحاله في الشقاوة والسعادة. 2 القسم على الخبر الصادق لتأكيد في نفس السامع. 3 التنبيه على صدق البعث بعد الموت لأن من قدر على خلق الشخص من ماء مهين ينقله إلى العلقه ثم إلى المضغة ثم ينفخ الروح فيه قادر على نفخ الروح فيه بعد أن يصير ترابا وجمع أجزائه بعد تفريغها ولقد كان قادرا على أن يخلقه دفعة واحدة. ولكن اقتضت الحكمة نقله في الأطوار المذكورة رفقا بالألم لأنها لم تكن معتادة فكانت المشقة تعظم عليها فهيأه في بطنها بالتدريج إلى أن تكامل. ومن تأمل أصل خلقة كان حقا عليه أن يعبد ربه حق عبادته ويطيعه ولا يعصيه. 4 إثبات القدر وأن جميع الوقائع بقضاء الله وقدره: خيرها وشرها. 5 الحث على القناعة. والزجر على الحرص الشديد لأن الرزق قد سبق تقد يره وإنما شرع الاكتساب لأنه من جملة الأسباب التي اقتضتها الحكمة في دار الدنيا. 6 أنه لا ينبغي لأحد أن يغتر بظاهر الحال لجهالة العاقبة ومن ثم شرع الدعاء بالثبات على الدين وحسن الخاتمة. 7 أن التوبة تهدم ما قبلها. 8 أن من مات على شيء حكم له به من خير أو شر إلا أن أصحاب المعاصي غير الكفر تحت المشيئة. 9 الشقاوة والسعادة قد سبق الكتاب بهما وأنهما مقدرتان بحسب خواتم الأعمال وأن كلا ميسر لما خلق له.

****Chapter 1: Key Insights****

1. ****Indication of the Knowledge of Creation and Resurrection****: This refers to the understanding of the human body and its condition in terms of misery and happiness.
2. ****Affirmation of Truthful News****: This emphasizes the importance of confirming truthful information within the listener's mind.
3. ****Awareness of the Truth of Resurrection After Death****: The ability of Allah to create a person from a mere drop of fluid, transforming them through various stages—such as the clot and the lump of flesh—demonstrates His power to revive them after death. The wisdom behind this gradual creation process is to ease the experience for the mother, as the suddenness of creation would have been overwhelming. Thus, it is incumbent upon one to worship their Lord sincerely and to obey Him without disobedience.
4. ****Establishment of Divine Decree****: It affirms that all occurrences happen by the will and decree of Allah, encompassing both good and evil.
5. ****Encouragement of Contentment****: It warns against excessive greed, as sustenance has already been preordained. The act of earning a livelihood is a means established by divine wisdom in this worldly life.
6. ****Caution Against Being Deceived by Appearances****: One should not be misled by the superficial state of affairs due to ignorance of the eventual outcome. Therefore, it is encouraged to pray for steadfastness in faith and a good ending.
7. ****Repentance Erases Previous Sins****: This signifies that sincere repentance can nullify past misdeeds.
8. ****Judgment Based on One's Final State****: Whoever dies upon a certain belief or action will be judged accordingly, whether in goodness or evil, except for sinners who commit acts other than disbelief, who remain under Allah's will.
9. ****Predetermined Happiness and Misery****: It has been decreed that both happiness and misery are determined by the outcomes of one's deeds, and each individual is facilitated towards what they were created for.

الحديث الخامس عن أم المؤمنين أم عبد الله عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد رواه البخاري ومسلم. وفي رواية لمسلم من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد. المفردات: أحدث: أنشأ واخترع. في أمرنا: ديننا. ما ليس منه: من الدين بأن لا يشهد له شيء من أدلة الشرع وقواعده العامة. فهو: الأمر المحدث. رد: مردود غير مقبول: من إطلاق المصدر وإرادة إسم المفعول. يستفاد منه: 1 رد كل محدثة في الدين لا توافق الشرع وفي الرواية الثانية التصريح بترك كل محدثة سواء أحدثها فاعلها أو سبق إليها فإنه قد يحتج بعض المعاندين إذا فعل البدعة يقول: ما أحدثت شيئاً فيحتج عليه بالرواية الثانية من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد وينبغي حفظ هذا الحديث واستعماله في رد المنكرات.

****Chapter 5****

The Fifth Hadith

Narrated by the Mother of the Believers, Umm Abdullah Aisha (may Allah be pleased with her), who said: The Messenger of Allah (peace be upon him) said: "Whoever introduces something into this matter of ours that is not part of it, it will be rejected." (Narrated by Al-Bukhari and Muslim). In a narration by Muslim: "Whoever performs an action that is not in accordance with our matter, it will be rejected."

****Vocabulary:****

- ****أحدث (Ahdatha)**:** To create or innovate.
- ****في أمرنا (Fi Amrina)**:** In our religion.
- ****ما ليس منه (Ma Laysa Minhu)**:** That which is not part of the religion, as it lacks evidence from the sources of Sharia and its general principles.
- ****فهو (Fahuwa)**:** The newly introduced matter.
- ****رد (Radd)**:** Rejected, not accepted; derived from the source and intended as the name of the action.

****Key Takeaways:****

1. This hadith indicates the rejection of every innovation in religion that does not conform to Sharia.
2. The second narration explicitly states the necessity of abandoning every innovation, regardless of who introduced it.
3. Some opponents may argue that they have not introduced anything new; they can be countered with the second narration: "Whoever performs an action that is not in accordance with our matter, it will be rejected."
4. It is important to memorize this hadith and utilize it in rejecting unlawful practices.

2 أن كل ما شهد له شيء من أدلة الشرع أو قواعده العامة ليس يرد بل هو مقبول. 3 إبطال جميع العقود المنهي عنها وعدم جود ثمراتها المترتبة عليها. 4 أن النهي يقتضي الفساد لأن المنهيات كلها ليست من أمر الدين فيجب ردها. 5 أن حكم الحاكم لا يغير ما في باطن الأمر لقوله ليس عليه أمرنا والمراد به الدين. 6 أن الصلح الفاسد منتقض والمأخوذ عنه مستحق للرد.

****Chapter 1: Principles of Legal Validity in Islamic Jurisprudence****

1. **Acceptance of Evidence**

Everything that is supported by evidence from the Shari'ah (Islamic law) or its general principles is valid and accepted.

2. **Invalidation of Prohibited Contracts**

All contracts that are prohibited are nullified, and any benefits derived from them are not valid.

3. ****Implication of Prohibition****

The prohibition implies invalidity, as all prohibited matters are not part of the religion, thus they must be rejected.

4. ****Authority of the Judge****

The ruling of a judge does not alter the underlying reality of a matter, as it is stated, "لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا" (There is no matter of ours upon him), referring to religious matters.

5. ****Invalidation of Corrupt Settlements****

A corrupt settlement is void, and any benefits taken from it are subject to restitution.

الحديث السادس عن أبي عبد الله النعمان بن بشير رضي الله عنهما قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: إن الحلال بين وإن الحرام بين وبينهما أمور مشتبّهات لا يعلمهن كثير من الناس فمن اتقى الشبهات فقد استبرأ لدينه وعرضه ومن وقع في الشبهات وقع في الحرام كالراعي يرعى حول الحمى يوشك أن يرتع فيه ألا وإن لكل ملك حمى ألا وإن حمى الله محارمه ألا وإن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله وإذا فسدت فسد الجسد كله ألا وهي القلب. رواه البخاري ومسلم. المفردات: الحلال: وهو ما نص الله ورسوله أو أجمع المسلمون على تحليله. أو لم يعلم فيه منع. بين: ظاهر. الحرام: وهو ما نص أو أجمع على تحريمه أو على أن فيه حداً أو تعزيراً أو وعيداً. أمور: شئون وأحوال. مشتبّهات: ليست بواضحة الحل ولا الحرمة.

****Chapter 6: The Importance of Clarity in Halal and Haram****

عن أبي عبد الله النعمان بن بشير رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول:

إن الحلال بين وإن الحرام بين وبينهما أمور مشتبّهات لا يعلمهن كثير من الناس فمن اتقى الشبهات فقد استبرأ لدينه وعرضه ومن وقع في الشبهات وقع في الحرام كالراعي يرعى حول الحمى يوشك أن يرتع فيه ألا وإن لكل ملك حمى ألا وإن حمى الله محارمه ألا وإن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله وإذا فسدت فسد الجسد كله ألا وهي القلب ******

رواه البخاري ومسلم.

****Translation:****

Abu Abdullah Al-Nu'man bin Bashir (may Allah be pleased with them) reported: I heard the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) say:

"Indeed, what is lawful is clear, and what is unlawful is clear, and between them are ambiguous matters about which many people do not know. Whoever avoids the ambiguous matters has safeguarded his religion and honor, and whoever falls into the ambiguous matters falls into the unlawful, like a shepherd who grazes around a sanctuary, soon he will graze in it. Indeed, for every king, there is a sanctuary, and indeed, the sanctuary of Allah is His prohibitions. And indeed, there is a piece of flesh in the body; if it is sound, the whole body is sound, and if it is corrupt, the whole body is corrupt. That piece of flesh is the heart."

****Vocabulary:****

- ****الحلال (Halal):**** What Allah and His Messenger have explicitly permitted, or what the Muslims have

unanimously agreed upon as permissible, or where no prohibition is known.

- **Bayyin (Bayyin):** Clear or evident.

- **Haram (Haram):** What has been explicitly prohibited or agreed upon as unlawful, or what has a prescribed punishment or warning associated with it.

- **Umour (Umour):** Matters or affairs.

- **Mushtabihat (Mushtabihat):** Matters that are not clearly defined as lawful or unlawful.

لا يعلمهن كثير من الناس: في راية الترمذي لا يدري كثير من الناس أمن الحلال هي أم من الحرام. اتقى الشبهات: تركها وحذر منها. وفيه إيقاع الظاهر موقع المضمّر تفخيماً لشأن اجتناب الشبهات إذا هي المشتبهات بعينها. استبرأ لدينه: طلب البراءة له من الذم الشرعي وحصلها له. وعرضه: يصونه عن كلام الناس فيه بما يشينه ويعيبه. والعرض: موضع المدح والذم من الإنسان. ومن وقع في الشبهات وقع في الحرام: إي إذا اعتادها واستمر عليها. أدته إلى التجاسر إلى الوقوع في الحرام. حول الحمى: المحمى المحظور عن غير مالكة. يرتع فيه: بفتح التاء تاكل ماشيته منه فيعاقب. وأن لكل ملك: من ملوك العرب. حمى: موضعاً يحميه عن الناس ويتوعد من دخل إليه أو قرب منه بالعقوبة الشديدة. محارمه: جمع محرم وهو فعل المنهي عنه أو ترك المأمور به الواجب. ألا: حرف استفتاح يدل على تحقق ما بعدها. وفي تكرير ها دليل على عظم شأن مدخولها وعظم موقعه. مضغة: قطعة لحم. صلحت: بفتح اللام وضمها والفتح أشهر وقيد بعضهم الضم بالصلاحي الذي صار سجية. يستفاد منه: 1 الحث على فعل الحلال. 2 اجتناب الحرام والشبهات.

Chapter 1: Understanding Halal and Haram

لا يعلمهن كثير من الناس: في راية الترمذي لا يدري كثير من الناس أمن الحلال هي أم من الحرام.

Many people do not know: In the narration of Al-Tirmidhi, many people are uncertain whether it is lawful (halal) or unlawful (haram).

اتقى الشبهات **:تركها وحذر منها**.

Avoiding Doubtful Matters: Abandoning them and being cautious of them.

وفيه إيقاع الظاهر موقع المضمّر تفخيماً لشأن اجتناب الشبهات إذا هي المشتبهات بعينها.

It emphasizes the apparent significance of what is implicit, magnifying the importance of avoiding doubtful matters, as they are precisely the ambiguous ones.

استبرأ لدينه **:طلب البراءة له من الذم الشرعي وحصلها له**.

Seeking Purity for One's Religion: Seeking to clear oneself from legal blame and achieving that purity.

وعرضه **:يصونه عن كلام الناس فيه بما يشينه ويعيبه**.

And One's Honor: Protecting it from the disparaging remarks of others that could tarnish or defame it.

والعرض **:موضع المدح والذم من الإنسان**.

And Honor: The place of praise and blame concerning a person.

ومن وقع في الشبهات وقع في الحرام:**إي إذا اعتادها واستمر عليها**

****And Whoever Falls into Doubtful Matters Falls into Haram:**** That is, if one becomes accustomed to them and persists in them.

****أدته إلى التجاسر إلى الوقوع في الحرام****

It leads him to become audacious in committing unlawful acts.

****حول الحمى:المحمى المحظور عن غير مالكه****

****Around the Sanctuary:**** The protected area that is forbidden to those other than its owner.

****يرتع فيه:بفتح التاء تأكل ماشيته منه فيعاقب****

****Grazing in It:**** With the opening of the “ta,” allowing one’s livestock to feed therein, leading to punishment.

****وأن لكل ملك:من ملوك العرب****

****And Indeed, for Every King:**** Among the kings of the Arabs.

****حمى:موضعا يحميه عن الناس ويتوعد من دخل إليه أو قرب منه بالعقوبة الشديدة****

****Sanctuary:**** A place that he protects from people and threatens with severe punishment anyone who enters or approaches it.

****محارمه:جمع محرم وهو فعل المنهي عنه أو ترك الأمور به الواجب****

****His Prohibitions:**** The plural of “haram,” which refers to actions that are forbidden or neglecting obligatory commands.

****ألا:حرف استفتاح يدل على تحقق ما بعدها****

****Indeed:**** A particle of opening that indicates the realization of what follows.

****وفي تكرير ها دليل على عظم شأن مدخولها وعظم موقعه****

The repetition of it indicates the great importance of what is being addressed and its significant status.

****مضغة:قطعة لحم****

****A Piece of Flesh:****

صلحت ****بفتح اللام وضمها والفتح أشهر** وقيد بعضهم الضم بالصلاح الذي صار سجية******.

****It Became Righteous:**** With the opening and the closing of the “lam,” the opening being the more common, while some have restricted the closing to that which has become habitual goodness.

****يستفاد منه****

1. ****الحث على فعل الحلال****

Encouragement to engage in lawful acts.

2. ****اجتناب الحرام والشبهات****

Avoidance of unlawful acts and doubtful matters.

3 أن للشبهات حكما خاصا بها عليه دليل شرعي يمكن أن يصل إليه بعض الناس وإن خفي على الكثير. 4 المحافظة على أمور الدين ومراعاة المروءة. 5 أن من لم يتوق الشبهة في كسبه ومعاشه فقد عرض نفسه للطعن فيه ويعتبر هذا الحديث من أصول الجرح والتعديل لما ذكر. 6 سد الذرائع إلى المحرمات وأدلة ذلك في الشريعة كثيرة. 7 ضرب الأمثال للمعاني الشرعية العملية. 8 التنبيه على تعظيم قدر القلب والحث على إصلاحه فإن أمير البدن بصلاحه يصلح وبفساده يفسد. 9 إن لطيب الكسب أثرا في إصلاحه.

****Chapter 1: The Importance of Avoiding Doubts in Religious Matters****

1. ****The Specific Ruling of Doubts****

Doubts hold a specific ruling that is supported by legal evidence, which some individuals may comprehend, even if it remains obscure to many.

2. ****Preserving Religious Matters and Upholding Honor****

It is essential to maintain the affairs of religion and to observe moral integrity.

3. ****The Danger of Engaging in Doubtful Earnings****

Those who do not avoid doubtful earnings in their livelihood expose themselves to criticism. This narration is considered fundamental in the principles of criticism and validation.

4. ****Preventing Pathways to Forbidden Matters****

There are numerous evidences in Islamic jurisprudence regarding the prevention of pathways leading to prohibited acts.

5. ****Providing Examples for Practical Legal Meanings****

It is important to illustrate legal meanings through examples that clarify their practical applications.

6. ****The Significance of the Heart's Condition****

Emphasizing the importance of nurturing the heart and urging its reform, for the condition of the heart governs the well-being of the body—its rectitude leads to overall righteousness, while its corruption leads to decay.

7. **The Impact of Pure Earnings on Reform**

The quality of one's earnings has a significant effect on personal reform.

الحديث السابع عن أبي رقية تميم بن أوس الداري رضي الله تعالى عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: الدين النصيحة قلنا لمن قال الله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم رواه مسلم. المفردات: الدين: دين الإسلام. النصيحة: تصفية النفس من الغش للمنصوح له. قلنا: معشر السامعين. الله: بالإيمان به ونفي الشريك عنه وترك الإلحاد في صفاته ووصفه بما وصف به نفسه ووصفه به رسوله وتنزيهه عن جميع النقائص. والرغبة في محابه بفعل طاعته الرهبة من مساخطه بترك معصيته والاجتهاد في رد العصاة إليه. ولكتابه: بالإيمان بأنه كلامه وتنزيله وتلاوته حق تلاوته وتعظيمه والعمل بما فيه والدعاء إليه. ولرسوله: بتصديق رسالته والإيمان بجميع ما جاء به وطاعته وإحياء سنته بتعلمها وتعليمها والإقتداء به في أقوله وأفعاله ومحبه ومحبة أتباعه. ولأئمة المسلمين: الولاية بإعانتهم على ما حملوا القيام به وطاعتهم وجمع الكلمة عليهم وأمرهم بالحق ورد القلوب النافرة إليهم وتبليغهم حاجات المسلمين والجهاد معهم

Chapter 7

Hadith of Tamim Al-Dari

عن أبي رقية تميم بن أوس الداري رضي الله تعالى عنه أن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: الدين النصيحة قلنا لمن؟ قال: الله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم رواه مسلم.

Translation:

Narrated by Abu Ruqayyah Tamim bin Aws Al-Dari (may Allah be pleased with him) that the Prophet Muhammad (peace be upon him) said: "Religion is sincere advice." We asked: "To whom?" He replied: "To Allah, His Book, His Messenger, the leaders of the Muslims, and their general populace." (Reported by Muslim).

Vocabulary:

- الدين (Religion): The religion of Islam.
- النصيحة (Sincerity): Purifying oneself from deceit towards the one being advised.

Explanations:

1. **الله (To Allah):**

- Belief in Him and negation of partners with Him.
- Abstaining from atheism regarding His attributes.
- Describing Him as He has described Himself and as His Messenger has described Him.
- Exalting Him from all deficiencies.
- Striving for His pleasure by performing acts of obedience and fearing His wrath by avoiding disobedience.

2. **ولكتابه (And His Book):**

- Belief that it is His speech, revealed and recited in its rightful manner.
- Honoring it, acting upon its contents, and calling others to it.

3. **ولرسوله (And His Messenger):**

- Affirming his message and believing in all that he brought.
- Obeying him, reviving his Sunnah by learning and teaching it, and emulating him in his sayings and actions.

- Loving him and loving his followers.

4. **: (And the leaders of the Muslims):**

- Assisting them in their responsibilities, obeying them, unifying the community around them.
- Enjoining them towards what is right and guiding the hearts that are distant from them.
- Communicating the needs of the Muslims to them and striving in jihad alongside them.

والصلاة خلفهم وأداء الزكاة إليهم وترك الخروج عنهم بالسيف إذا ظهر منهم حيف والدعاء لهم بالصلاح. وأما أئمة العلم فالنصيحة لهم بث علومهم ونشر مناقبهم وتحسين الظن بهم. وعامتهم: بالشفقة عليهم وإرشادهم إلى مصالحهم والسعي فيما يعود نفعه عليهم وكف الأذى عنهم وأن يحب لهم ما يحب لنفسه ويكره لهم ما يكره لنفسه. يستفاد منه: 1 الأمر بالنصيحة. 2 أنها تسمى ديناً وإسلاماً. 3 أن الدين يقع على العمل كما يقع على القول. 4 أن للعالم أن يكل فهم ما يلقاه إلى السامع ولا يزيد له في البيان حتى يسأله السامع لتشوق نفسه حينئذ إليه فيكون أوقع في نفسه مما إذا هجمه به من أول وهلة.

Chapter 1: The Importance of Good Conduct Towards Leaders and Scholars

The prayer behind them, the performance of zakat to them, and refraining from rebellion against them with the sword when they exhibit injustice, alongside supplicating for their righteousness. As for the scholars, the advice to them includes disseminating their knowledge, promoting their virtues, and fostering a good opinion of them.

For the general populace:

- Showing compassion towards them.
- Guiding them to their benefits.
- Striving for what is advantageous to them.
- Avoiding harm towards them.
- Loving for them what one loves for oneself and hating for them what one hates for oneself.

From this, we derive:

1. The command for giving sincere advice.
2. That it is referred to as religion (Din) and Islam.
3. That religion encompasses both action and speech.
4. That a scholar may choose to convey understanding gradually to the listener, allowing them to inquire further, which ignites their curiosity and makes the knowledge more impactful than if it were presented abruptly.

الحديث الثامن عن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم قال: أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ويقيموا الصلاة ويؤتوا الزكاة فإذا فعلوا ذلك عصموا مني دماءهم وأموالهم إلا بحق الإسلام وحسابهم على الله تعالى رواه البخاري ومسلم. المفردات: أمرت: أمرني ربي لأنه لا أمر لرسول الله صلى الله عليه وسلم إلا الله عز وجل. أن أقاتل: بأن أقاتل وحذف الجار من أن كثير. الناس: المشركين من غير أهل الكتاب لرواية النسائي أمرت أن أقاتل المشركين حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله يبين معنى هذه الكلمة رواية مسلم عن طارق من وجد الله وكفر بما يعبد من دون الله حرم ماله ودمه. ويقيموا الصلاة: يداوموا على الإتيان بها بشروطها. والمراد بالصلاة هنا المفروضة لا جنسها. ويؤتوا الزكاة: يعطوا الزكاة المفروضة لمستحقها. فإذا فعلوا ذلك: عبر بالفعل هنا عما بعضه قول على سبيل التغليب أو إرادة المعنى الأعم إذ القول فعل اللسان.

****Chapter Eight****

عن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم قال

أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ويقيموا الصلاة ويؤتوا الزكاة، فإذا فعلوا ذلك عصموا مني " ******

رواه البخاري ومسلم.

****المفردات****

1. أمرت ******:أمرني ربي لأن لا أمر لرسول الله صلى الله عليه وسلم إلا الله عز وجل ******.
2. أن أقاتل ******:بأن أقاتل، وحذف الجار من "أن" كثير ******.
3. الناس ******:المشركين من غير أهل الكتاب، لرواية النسائي "أمرت أن أقاتل المشركين حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله"، يبين معنى هذه ****** الكلمة.
4. "رواية مسلم عن طارق" ******:من وحد الله وكفر بما يعبد من دون الله حرم ماله ودمه ******.
5. ويقيموا الصلاة ******:يبدأوموا على الإتيان بها بشروطها، والمراد بالصلاة هنا المفروضة لا جنسها ******.
6. ويؤتوا الزكاة ******:يعطوا الزكاة المفروضة لمستحقيها ******.
7. فإذا فعلوا ذلك ******:عبر بالفعل هنا عما بعضه قول على سبيل التغليب أو إرادة المعنى الأعم، إذ القول فعل اللسان ******.

عصموا: منعوا وحفظوا. إلا بحق الإسلام: بأن يصدر منهم ما يقتضي حكم الإسلام مؤاخذتهم به من قصاص أو حد أو غرامة متلف أو نحو ذلك. وحسابهم: في سرائرهم. على الله: إذ هو المطلع وحده على ما في القلوب من كفر ونفاق وغير ذلك فمن أخلص في إيمانه جازاه جزاء المخلصين ومن لا أجرى عليه في الدنيا أحكام المسلمين وعذب في الآخرة. يستفاد منه: 1 اشتراط التلطف بكلمتي الشهادة في الحكم بالإسلام. 2 أنه لا يكف عن قتال المشركين إلا بالنطق بهما , وأما أهل الكتاب فيقاتلون إلى إحدى غايتين: الإسلام أو أداء الجزية للنصوص الدالة على ذلك. 3 مقاتلة تاركي الصلاة والزكاة. 4 أن الإسلام يعصم الدم والمال وكذلك العرض الحديث إن دماءكم وأموالكم وأعراضكم عليكم حرام الحديث. 5 أن الأحكام إنما تجري على الظواهر والله يتولى السرائر. 6 أنه لا يجب تعلم أدلة المتكلمين ومعرفة الله بهما فإن النبي صلى الله عليه وسلم اكتفى بما ذكر في الحديث ولم يشترط معرفة الأدلة الكلامية والنصوص المتظاهرة بعدم اشتراطها يحصل بمجموعها التواتر والعلم القطعي. 7 مؤاخذة من أتى بالشهادتين وأقام الصلاة وآتى الزكاة بالحقوق الإسلامية من قصاص أو حد أو غرامة متلف ونحو ذلك.

****Chapter 1: The Significance of Testimony in Islam****

عصموا:منعوا وحفظوا.

****Translation:**** They are protected: they are prevented and preserved.

إلا بحق الإسلام: بأن يصدر منهم ما يقتضي حكم الإسلام مؤاخذتهم به من قصاص أو حد أو غرامة متلف أو نحو ذلك.

****Translation:**** Except by the right of Islam: that they may act in a manner that necessitates Islamic rulings for their accountability, such as retribution, punishment, or compensation for damages, and similar matters.

وحسابهم: في سرائرهم.

****Translation:**** And their reckoning: is in their inner selves.

على الله: إذ هو المطلع وحده على ما في القلوب من كفر ونفاق وغير ذلك.

****Translation:**** It is with Allah: for He alone is aware of what is in the hearts, including disbelief, hypocrisy, and other matters.

فمن أخلص في إيمانه جازاه جزاء المخلصين ومن لا أجرى عليه في الدنيا أحكام المسلمين وعذب في الآخرة.

****Translation:**** Therefore, whoever is sincere in their faith will be rewarded as the sincere ones, while those who do not will be subjected to the rulings of Muslims in this world and punished in the Hereafter.

****Key Takeaways:****

1. ****The Requirement of Testifying:**** The necessity of pronouncing the two testimonies (Shahada) for being considered a Muslim.
2. ****Engagement with Polytheists:**** Combat against polytheists is only halted by uttering these testimonies, whereas the People of the Book (Jews and Christians) may be engaged until one of two outcomes is achieved: conversion to Islam or payment of Jizya, as indicated by relevant texts.
3. ****Fighting Those Who Abandon Prayer and Zakat:**** The obligation to combat those who neglect prayer and zakat.
4. ****Protection of Life and Property:**** Islam safeguards blood, wealth, and honor, as stated in the Hadith: "Your blood, your wealth, and your honor are sacred to one another..." (حديث).
5. ****Application of Rulings on Apparent Actions:**** Legal rulings apply to outward appearances, while Allah alone oversees the inner intentions.
6. ****Knowledge of Theological Arguments:**** It is not obligatory to learn the arguments of theologians or to know Allah through them, as the Prophet (peace be upon him) was satisfied with what was mentioned in the Hadith without necessitating knowledge of argumentative evidence.
7. ****Accountability for the Testimonies and Obligations:**** Those who declare the testimonies, establish prayer, and pay zakat will be held accountable for Islamic rights, including retribution, punishment, or compensation for damages, and similar matters.

الحديث التاسع عن أبي هريرة عبد الرحمن بن صخر رضي الله تعالى عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: ما نهيتكم عنه فاجتنبوه وما أمرتكم به فأتوا منه ما استطعتم فإنما أهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم على أنبيائهم رواه البخاري ومسلم. المفردات: فاجتنبوه: باعدوا منه حتما في المحرم وندبا في المكروه. فأتوا منه: وجوبا في الواجب وندبا في المندوب. استطعتم: أطقتم. واختلافهم: بالرفع لأنه أبلغ في ذم الاختلاف إذ لا يتقيد حينئذ بكثرة خلافه لو جر ومعنى الاختلاف على الأنبياء مخالفتهم. وهي تستلزم اختلاف الأمة فيما بينها. يستفاد منه: 1 الأمر بامتنال الأوامر واجتناب النواهي. 2 أن النهي أشد من الأمر لأن النهي لم يرخص في ارتكاب شيء منه

****حديث أبي هريرة رضي الله عنه:****

عن أبي هريرة عبد الرحمن بن صخر رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول:

******"ما نهيتكم عنه فاجتنبوه وما أمرتكم به فأتوا منه ما استطعتم فإنما أهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم على أنبيائهم"****** رواه البخاري ومسلم.

****المفردات:****

- فاجتنبوه **باعدوا منه حتما في المحرم وندبا في المكروه**.
- فأتوا منه **وجوبا في الواجب وندبا في المندوب**.
- استطعتم **أطقتم**.
- واختلافهم **بالرفع لأنه أبلغ في ذم الاختلاف إذ لا يتقيد حينئذ بكثرة خلافه لو جُرَّ. ومعنى الاختلاف على الأنبياء مخالفتهم، وهي ** تستلزم اختلاف الأمة فيما بينها

يستفاد منه

1. الأمر بامتنال الأوامر واجتناب النواهي.
2. أن النهي أشد من الأمر لأن النهي لم يرخص في ارتكاب شيء منه.

وأمر قيد بالاستطاعة ولهذا قال بعض السلف: أعمال البر يعملها البار والفاجر والمعاصي لا يتركها إلا صديق. 3 أن العجز عن الواجب أو عن بعضه مسقط للمعجوز عنه لأن الله لا يكلف نفسا إلا وسعها إلا أن المعجوز عنه إن كان له بدل فأتى به فقد أتى بما عليه كمن عجز عن القيام في الصلاة فانقل إلى الصلاة قاعدا أو على جنب وإن عجز عن أصل العبادة فلم يأت بها كالمريض يعجز عن الصيام سقطت عنه المباشرة حالة العجز ووجب عليه القضاء بعده. وقد يكون الوجوب منوطا بالقدرة حالة الوجوب فقط فإذا عجز عنه سقط رأسا كزكاة الفطر لمن عجز عن قوته وقوت عياله. 4 النهي عن كثرة السؤال. وقد قسم العلماء السؤال إلى قسمين: أحدهما ما كان على وجه التعليم لما يحتاج إليه من أمر الدين فهذا مأمور به لقوله تعالى: فاسألوا أهل الذكر إن كنتم لا تعلمون وعلى هذا النوع تنزل أسئلة الصحابة عن الأنفال والكلالة وغيرهما. والثاني ما كان على وجه التعنت والتكلف وهذا هو المنهي عنه. 5 تحذير هذه الأمة من مخالفة نبيها كما وقع في الأمم التي قبلها.

Chapter 1: Understanding Capacity and Obligation in Islamic Teachings

1. It is mandated by the principle of capability, which is why some of the Salaf (early generations of Muslims) stated: "Acts of righteousness can be performed by both the righteous and the wicked, whereas sins are abandoned only by the sincere."

2. The inability to fulfill an obligation, or part of it, releases one from that which they cannot perform, as Allah does not burden a soul beyond its capacity. This is supported by the verse from the Quran:

**"لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا" (Surah Al-Baqarah, 2:286).

- If there is an alternative for the obligation and one fulfills it, they have indeed met their responsibility. For example, one who cannot stand in prayer may sit or lie down.

- However, if one is unable to perform the fundamental act of worship, such as a sick person who cannot fast, the obligation is lifted during their state of incapacity, but they are required to make up for it later.

3. The obligation may be contingent upon the ability at the time of its requirement. If one is unable to fulfill it, it is entirely waived, such as the case with Zakat al-Fitr for someone who cannot provide for themselves and their dependents.

4. Regarding the prohibition of excessive questioning, scholars have classified questions into two categories:

- The first category includes inquiries aimed at learning what is necessary for one's faith, which is encouraged. This is supported by the Quranic injunction:

**"فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ" (Surah An-Nahl, 16:43).

- Questions from the Companions regarding matters such as al-anfal (the spoils of war) and al-kalalah

(inheritance) fall under this category.

- The second category consists of questions posed out of obstinacy or pretentiousness, which is what is discouraged.

5. This community is warned against opposing its Prophet, as was the case with previous nations.

الحديث العاشر عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: إن الله تعالى طيب لا يقبل إلا طيبا وإن الله أمر المؤمنين بما أمر به المرسلين فقال تعالى: يا أيها الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحا وقال تعالى: يا أيها الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم ثم ذكر الرجل يطيل السفر أشعث أغبر يمد يديه إلى السماء يا رب يا رب ومطعمه حرام ومشربه حرام وملبسه حرام وغذي بالحرام فأنى يستجاب له رواه مسلم. المفردات: طيب: مقدس منزّه عن النقائص والعيوب. لا يقبل: من الأعمال والأموال. إلا طيبا: وهو من الأعمال ما كان خاليا من الرياء والعجب وغيرهما من المفسدات ومن الأموال الحلال الخالص. بما أمر به المرسلين: من الأكل من الطيبات والعمل الصالح. أشعث: جعد الرأس.

Chapter 10

:عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم

**:إن الله تعالى طيب لا يقبل إلا طيبا وإن الله أمر المؤمنين بما أمر به المرسلين فقال تعالى

**يا أيها الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحا

**وقال تعالى

**يا أيها الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم

ثم ذكر الرجل يطيل السفر أشعث أغبر يمد يديه إلى السماء يا رب يا رب ومطعمه حرام ومشربه حرام وملبسه حرام وغذي بالحرام فأنى يستجاب له

**رواه مسلم

Vocabulary

- **طيب: Pure, free from defects and flaws.
- **لا يقبل: Does not accept (referring to deeds and wealth).
- **إلا طيبا: Referring to deeds that are devoid of hypocrisy and pride, and wealth that is purely lawful.
- **بما أمر به المرسلين: Regarding the command to consume lawful and do righteous deeds.
- **أشعث: Disheveled; having unkempt hair.

أغبر: مغبر اللون لطول سفره في الطاعات. يمد يديه: يرفعها بالدعاء إلى الله تعالى. غذى: بضم الغين المعجمة وتخفيف الذال المكسورة. فأنى يستجاب له: من أين يستجاب لمن هذه صفته. والمراد أنه ليس أهلا للإجابة وليس صريحا في استحالتها بالكلية. يستفاد منه: 1 الأمر بإخلاص العمل لله عز وجل. 2 الحث على الإنفاق من الحلال 3 النهي عن الإنفاق من غيره. 4 أن الأصل استواء الأنبياء مع أممهم في الأحكام الشرعية إلا ما قام الدليل على أنه مختص بهم. 5 أن التوسع في الحرام يمنع قبول العمل وإجابة الدعاء. 6 أن من أسباب إجابة الدعاء أربعة أشياء: أحدها إطالة السفر لما فيه من الانكسار الذي هو من أعظم أسباب الإجابة. الثاني: رثاة الهيئة ومن ثم قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم: رب أشعث أغبر ذي طمرين مدفوع بالأبواب لو أقسم على الله لأبره. الثالث: مد اليدين إلى السماء فإن الله حيي كريم يستحي إذا رفع الرجل إليه يديه أن يردهما صفرا خائبين. الرابع: الإلحاح على الله بتكرير ذكر ربوبيته وهو من أعظم ما يطلب به إجابة الدعاء.

****Chapter 1: Conditions for the Acceptance of Supplication****

The term "أغبر" refers to a person whose color is dusty due to prolonged travel in acts of worship. When he "يمد يديه", it signifies raising his hands in supplication to Allah, the Exalted. The word "غذى" is pronounced with a pronounced "ghain" and a softened "dhāl." The phrase "فأنى يستجاب له" implies questioning how one can be answered when he possesses such characteristics. It indicates that he is unworthy of a response, though it does not entirely rule out the possibility of acceptance.

From this, we derive several important points:

1. The necessity of sincerity in one's actions for the sake of Allah, the Almighty.
2. The encouragement to spend from lawful (halal) sources.
3. The prohibition against spending from unlawful (haram) sources.
4. The principle that prophets are generally equal to their communities in legal rulings, except where evidence indicates exclusivity.
5. The understanding that indulgence in the forbidden (haram) hinders the acceptance of deeds and supplications.
6. Four key factors that contribute to the acceptance of supplication:
 - ****First:**** Lengthy travel, which brings about humility, a significant cause for the acceptance of supplication.
 - ****Second:**** A disheveled appearance; hence, the Prophet Muhammad (peace be upon him) said: "رب " ("O Lord, a disheveled and dusty man, wearing two garments, is turned away from the doors; if he swore by Allah, He would respond to him").
 - ****Third:**** Raising hands to the sky, for Allah is Generous and Shy; He is shy to return the hands of a supplicant empty.
 - ****Fourth:**** Persistently invoking Allah by repeatedly mentioning His Lordship, which is among the greatest means to achieve the acceptance of supplication.

الحديث الحادي عشر عن أبي محمد الحسن بن علي بن أبي طالب سبط رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وريحانته رضي الله عنهما قال: حفظت من رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: دع ما يريبك إلى ما لا يريبك رواه الترمذي والنسائي. وقال الترمذي حديث حسن صحيح. المفردات: سبط رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: ابن ابنته فاطمة رضي الله عنها. وريحانته: شبهه لسروره وفرحه به وإقبال نفسه عليه بريحان طيب الرائحة تهش إليه النفس وترتاح له. دع: اترك. ما يريبك: بفتح ياء المضارعة وضمها والفتح أفصح وأشهر: أي ما تشك فيه. إلى ما لا يريبك: ما لا تشك فيه. يستفاد منه: 1 أن على المسلم بناء أموره على اليقين. وأن يكون في دينه على بصيرة. 2 النهي عن الوقوع في الشبهات والحديث أصل عظيم في الورع وقد روى الترمذي من حديث عطية السعدي مرفوعا لا يبلغ العبد أن يكون من المتقين حتى يدع ما لا بأس به حذرا مما به البأس.

****حديث الحادي عشر****

عن أبي محمد الحسن بن علي بن أبي طالب، سبط رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وريحانته رضي الله عنهما قال: حفظت من رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:

****دع ما يريبك إلى ما لا يريبك****

(رواه الترمذي والنسائي. وقال الترمذي حديث حسن صحيح)

****المفردات****

سبط رسول الله صلى الله عليه وسلم: ابن ابنته فاطمة رضي الله عنها: -

- ريحانته** :شبهه لسروره وفرحه به وإقبال نفسه عليه بريحان طيب الرائحة تهش إليه النفس وترتاح له** -
 - دع : **:أترك** -
 - ما يريبك **:ما تشك فيه** -
 - إلى ما لا يريبك **:ما لا تشك فيه** -

:يستفاد منه

1. أن على المسلم بناء أموره على اليقين، وأن يكون في دينه على بصيرة.
2. النهي عن الوقوع في الشبهات.

** :وقد روى الترمذي من حديث عطية السعدي مرفوعاً:

** :لا يبلغ العبد أن يكون من المتقين حتى يدع ما لا بأس به حذراً مما به البأس**

الحديث الثاني عشر عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه حديث حسن رواه الترمذي وغيره هكذا. المفردات: من: تبعيضية أو بيانية. ما لا يعنيه: يفتح ياء المضارعة من عناء الأمر إذا تعلق به عنايته وكان من قصده وإرادته. يستفاد منه: 1 أن من قبح إسلام المرء أخذه فيما لا يعنيه وهو الفضول كله على اختلاف أنواعه فإن معاناته ضياع للوقت النفيس الذي لا يمكن أن يعوض فائته فيما لم يخلق لأجله. 2 الحث على الاشتغال بما يعني وهو ما يفوز به المرء في معاده من الإسلام والإيمان والإحسان وما يتعلق بضرورة حياته في معاشه فإن المشتغل بهذا يسلم من المخاصمات وجميع الشرور.

الحديث الثاني عشر

: عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم

**:"من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه"*

حديث حسن رواه الترمذي وغيره

المفردات

- من **:تبعيضية أو بيانية** -
 - ما لا يعنيه **:بفتح ياء المضارعة من عناء الأمر إذا تعلق به عنايته وكان من قصده وإرادته** -

:يستفاد منه

1. أن من قبح إسلام المرء أخذه فيما لا يعنيه، وهو الفضول كله على اختلاف أنواعه، فإن معاناته ضياع للوقت النفيس الذي لا يمكن أن يعوض فائته فيما لم يخلق لأجله.
 2. الحث على الاشتغال بما يعني، وهو ما يفوز به المرء في معاده من الإسلام والإيمان والإحسان، وما يتعلق بضرورة حياته في معاشه .
- فإن المشتغل بهذا يسلم من المخاصمات وجميع الشرور

الحديث الثالث عشر عن أبي حمزة أنس بن مالك رضي الله تعالى عنه خادم رسول الله صلى الله عليه وسلم عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه رواه البخاري ومسلم. المفردات: لا يؤمن: يفسر هذا النفي رواية أحمد بلفظ لا يبلغ عبد حقيقة الإيمان حتى يحب للناس ما يحب لنفسه من الخير وكثيراً ما يأتي هذا النفي لانتفاء بعض واجبات الإيمان وإن بقي أصله. لأخيه: في الإسلام. ما يحب لنفسه: من الخير كما في رواية أحمد المتقدمة. والخير كلمة جامعة تعم الطاعات والمباحات الدينية والدنيوية. وتخرج المنهيات. يستفاد منه: أن من خصال الإيمان أن يحب المرء لأخيه ما يحب لنفسه ويستلزم ذلك أن يبغض له ما يبغض لنفسه وبهذا تنتظم أحوال المعاش والمعاد ويجري الناس على مطابقة قوله تعالى: واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا وعماد ذلك وأساسه: السلامة من الأمراض القلبية كالحسد وغيره.

The Thirteenth Hadith

On the authority of Abu Hamza Anas ibn Malik (may Allah be pleased with him), the servant of the

Messenger of Allah (peace be upon him), who said: The Prophet (peace be upon him) said: "None of you truly believes until he loves for his brother what he loves for himself." Narrated by Al-Bukhari and Muslim.

****Vocabulary:****

- لا يؤمن: This negation is explained in Ahmad's narration as "A servant does not attain the reality of faith until he loves for people what he loves for himself in terms of goodness." This negation often indicates the absence of some obligations of faith, even if its essence remains.
- لأخيه: Referring to one's brother in Islam.
- ما يحب لنفسه: Referring to goodness, as indicated in the previous narration of Ahmad. Goodness is a comprehensive term encompassing acts of obedience and permissible matters in both religious and worldly contexts, excluding prohibitions.

****Implications:****

It can be inferred that among the characteristics of faith is that a person loves for his brother what he loves for himself. This necessitates that he detests for him what he detests for himself. Through this principle, the affairs of life and the hereafter are organized, and people align with the command of Allah:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

(Translation: "And hold firmly to the rope of Allah all together and do not become divided.")

The foundation of this principle is the safeguarding from spiritual ailments such as envy and others.

الحديث الرابع عشر عن ابن مسعود رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يحل دم امرئ مسلم إلا بإحدى ثلاث: الثيب الزاني والنفس بالنفس والتارك لدينه المفارق للجماعة. رواه البخاري ومسلم. المفردات: لا يحل دم امرئ: لا تجوز إراقة دمه. والمراد النهي عن قتله ولو لم يرق دمه. مسلم: في رواية يشهد أن لا إله إلا الله وأني رسول الله وهي صفة كاشفة. إلا بإحدى ثلاث: خصال يجب على الإمام القتل بها لما فيه من المصلحة العامة وهي حفظ النفوس والأنساب والدين. الثيب الزاني: من تزوج ووطئ في نكاح صحيح ثم زنى بعد ذلك فإنه يرجم حتى يموت. والنفس بالنفس: من قتل عمداً بغير حق فإنه يقتل بشرط المكافأة في الدين والحرية. فلا يقتل المسلم بالكافر ولا الحر بالعبد.

****الحديث الرابع عشر****

عن ابن مسعود رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

****".لا يحل دم امرئ مسلم إلا بإحدى ثلاث: الثيب الزاني والنفس بالنفس والتارك لدينه المفارق للجماعة"**. رواه البخاري ومسلم.**

****المفردات****

1. لا يحل دم امرئ: لا تجوز إراقة دمه. والمراد النهي عن قتله ولو لم يرق دمه. *
2. مسلم: في رواية يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله، وهي صفة كاشفة. *
3. إلا بإحدى ثلاث: خصال يجب على الإمام القتل بها لما فيه من المصلحة العامة وهي حفظ النفوس والأنساب والدين. *
4. الثيب الزاني: من تزوج ووطئ في نكاح صحيح ثم زنى بعد ذلك، فإنه يرجم حتى يموت. *
5. النفس بالنفس: من قتل عمداً بغير حق، فإنه يقتل بشرط المكافأة في الدين والحرية. فلا يقتل المسلم بالكافر ولا الحر بالعبد. *

والتارك لدينه: الإسلام بالارتداد. المفارق للجماعة: جماعة المسلمين. يستفاد منه: 1 أن دم المسلم لا يباح إلا بإحدى ثلاثة أنواع: ترك دين الإسلام وقتل النفس بالشروط المتقدمة وانتهاك حرمة الفرج المحرم بالزنى بعد الوطء في نكاح صحيح. 2 جواز وصف الشخص بما كان عليه أولا وانتقل عنه لاستثناء المرتد من المسلمين اعتبارا لما كان عليه قبل مفارقة دينه.

****Chapter 1: The Consequences of Apostasy in Islam****

The one who abandons his religion: Islam through apostasy. The one who separates from the community: the community of Muslims. From this, we derive:

1. The blood of a Muslim is only permissible to shed under one of three conditions:

- Abandoning the religion of Islam.
- Committing murder under the previously established conditions.
- Violating the sanctity of the prohibited sexual relations through adultery after lawful marriage.

2. It is permissible to describe a person based on their former state before they transitioned away from it, considering the apostate's status as a Muslim in light of what they were prior to abandoning their faith.

الحديث الخامس عشر عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيرا أو ليصمت ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم جاره ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه رواه البخاري ومسلم. المفردات: يؤمن: الإيمان الكامل المنجي من عذاب الله الموصول إلى رضاه بالله: أنه الذي خلقه. واليوم الآخر: أنه سيجازى فيه بعمله. فليقل: هذه اللام الأمر ويجوز سكونها وكسرها لكونها بعد الفاء. خيرا: كالإبلاغ عن الله وعن رسوله وتعليم الخير والأمر بالمعروف عن علم وحلم والنهي عن المنكر عن علم ورفق والإصلاح بين الناس والقول الحسن لهم وكلمة حق عند من يخاف شره ويرجى خيره في ثبات وحسن قصد. ليصمت: بضم الميم وكسرها ليسكت.

****Chapter 15****

****Hadith 15****

On the authority of Abu Huraira (may Allah be pleased with him), the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) said:

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ (Narrated by Al-Bukhari and Muslim).

****Vocabulary:****

1. ****Yū'min (Yū'min)****: Refers to complete faith that saves one from the punishment of Allah and leads to His pleasure.
2. ****Al-Yawm Al-Ākhir (اليوم الآخر)****: The Day of Judgment when individuals will be rewarded or punished for their deeds.
3. ****Falyaql (فليقل)****: This "lam" indicates a command, and it may be pronounced silently or with a kasrah due to its position following "fa".
4. ****Khayran (خير)****: This encompasses conveying the message of Allah and His Messenger, teaching goodness, enjoining what is right with knowledge and patience, forbidding what is wrong with wisdom and gentleness, reconciling between people, speaking kindly, and delivering a word of truth to those

whose harm is feared, while hoping for their good with steadfastness and good intentions.

5. ****ليصمت (Liyaşmut)****: This can be pronounced with a dhammah or kasrah, meaning to remain silent.

فليكرم جاره: بالإحسان إليه وكف الأذى عنه وتحمل ما يصدر منه والبشر في وجهه وغير ذلك من وجوه الإكرام. فليكرم ضيفه: بالبشر في وجهه وطيب الحديث معه وإحضار المتيسر. يستفاد منه: 1 التحذير من آفات اللسان وأن على المرء أن يتفكر فيما يريد أن يتكلم به فإذا ظهر له أنه لا ضرر عليه في التكلم به تكلم به وإن ظهر له فيه ضرر أو شك فيه أمسك وقد ندب الشارع إلى الإمساك عن كثير من المباحات لنلا تجر صاحبها إلى المحرمات والمكروهات. 2 تعريف حق الجار والحث على حفظ جواره وإكرامه وجاء في تفسير هذا الإكرام عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال: إن إستقرضك أقرضته وإن استعانك أعنته وإن مرض عدته وإن احتاج أعطيته وإن افتقر عدت عليه وأصابه خير هنيئته وإن أصابته مصيبة عزيتته وإذا مات اتبعت جنازته ولا تستطيل عليه بالبناء فتحجب عنه الرياح إلا بإذنه ولا تؤذيه بريح قدرك إلا أن تغرف له منها وإن اشتريت فاكهة فأهد له وإن لم تفعل فأدخلها سرا ولا تخرج بها ولدك ليغيظ بها ولده. وفي بغض رواياته وإن أعوز سترته وأسانيد هذا الحديث واهية لكن اختلاف مخرجها يشعر بأن له أصلا في فتح الباري. 3 الأمر بإكرام الضيف وهو من آداب الإسلام وخلق النبيين. أن هذه الخصال من شعب الإيمان. وفي ذلك دليل على دخول الأعمال في الإيمان. والخصال المذكورة في الحديث ترجع إلى التخلي عن الرذيلة والتخلي بالفضيلة

****Chapter 1: The Importance of Kindness and Hospitality****

****Translation:****

"Let him honor his neighbor: by doing good to him, refraining from causing him harm, bearing with what may come from him, showing a cheerful face, and other forms of honoring him. Let him honor his guest: by greeting him with a smile, engaging in pleasant conversation with him, and providing him with what is available.

From this, we derive the following benefits:

1. ****Warning Against the Evils of the Tongue****: A person should reflect on what he intends to say. If he perceives no harm in speaking, he may do so; however, if he sees potential harm or doubts, he should refrain. The Shariah encourages abstaining from many permissible matters to prevent one from falling into prohibitions and disliked actions.
2. ****Defining the Rights of Neighbors****: This emphasizes the importance of protecting one's neighbor's rights and honoring them. It has been narrated from the Prophet Muhammad (peace be upon him) regarding this honor: "If he borrows from you, lend to him; if he seeks your help, assist him; if he falls ill, visit him; if he is in need, provide for him; if he is impoverished, support him; if he receives a blessing, congratulate him; if he faces a calamity, console him; and when he dies, follow his funeral." Additionally, do not build in a manner that obstructs the wind from reaching him without his permission, nor harm him with the smell of your cooking unless you offer him some. If you buy fruits, gift him some; if you do not, bring them in secretly. Do not send your child out to provoke his child with them. Although the chains of narrations for this hadith are weak, the variations in its transmissions indicate that it has a basis in "Fath al-Bari."
3. ****The Command to Honor Guests****: This is among the etiquettes of Islam and the character of the Prophets. These qualities are branches of faith. This serves as evidence that deeds are included in faith. The characteristics mentioned in the hadith pertain to abandoning vices and embracing virtues."

Chapter 16

****أوصني****

****المفردات****

لا تغضب: **فیه بتکرارها علی عظیم نفعها و عمومہ**

****استفاد منه****

1. معالجة كل ذي مرض بما يناسب مرضه إن صح أن النبي صلى الله عليه وسلم خص هذا الرجل بهذه الوصية لأنه كان غضوبا.

****Chapter 2: Warning Against Anger****

1. ****External Changes****:

- Alteration of complexion.
- Trembling of limbs.
- Disordered actions that lack sequence.
- A distortion of one's appearance to the extent that, should an angry person see themselves, they would be horrified by their own image.

2. ****Internal Changes****:

- Anger breeds hatred in the heart, envy, and ill intentions of various kinds.
- The external manifestation is a direct outcome of internal transformation.

3. ****Effects on Speech****:

- Anger often leads to uttering obscenities and insults, which a rational person would find shameful and regretful once the anger subsides.
- The manifestations of anger can also result in violent actions, such as striking or killing. If the target escapes, the angry individual may turn their wrath upon themselves by tearing their garments, slapping their face, or even fainting. Additionally, they may break objects or assault innocent individuals without justification.

****Chapter 3: The Importance of Good Character****

Engaging in virtuous traits can shield a person from the onset of anger when provoked. Such traits include:

- Generosity and benevolence.
- Patience and modesty.
- Tolerance and the ability to restrain harm.
- Forgiveness and clemency.
- Controlling rage and refraining from evil.

These commendable characteristics serve as a bulwark against anger, fostering a state of tranquility and harmony.

الحديث السابع عشر عن أبي يعلى شداد بن أوس رضي الله تعالى عنه عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: إن الله كتب الإحسان على كل شيء فإذا قتلتم فأحسنوا القتلة وإذا ذبحتم فأحسنوا الذبحة وليحد أحدكم شفرته وليرح ذبيحته. رواه مسلم المفردات: كتب: أوجب. على كل شيء: على هنا بمعنى إلى أو في فإذا قتلتم: قودا أو حدا. فأحسنوا القتلة: بأن تختاروا أسهل الطرق وأخفها وأسرعها زهوقا القتلة بكسر القاف. وإذا ذبحتم: ما يحل ذبحه من البهائم. فأحسنوا الذبحة: بأن ترفقوا بالبهيمة وإحداث الألة وتوجيهها القبلة والتسمية ونية التقرب بذبحها إلى الله. وليحد: بضم الياء من حد السكين وفتحها من حد شفرته بفتح الشين آلة الذبح.

****Chapter 17****

:عن أبي يعلى شداد بن أوس رضي الله تعالى عنه عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال

******إن الله كتب الإحسان على كل شيء، فإذا قتلتم فأحسنوا القتلة، وإذا ذبحتم فأحسنوا الذبحة، وليحد أحدكم شفرته، وليرح ذبيحته******
رواه مسلم

****Translation:****

Abu Ya'la Shaddad bin Aws (may Allah be pleased with him) reported that the Messenger of Allah (peace be upon him) said:

"Indeed, Allah has prescribed excellence in all matters. So when you kill, be excellent in killing, and when you slaughter, be excellent in slaughtering. Let one of you sharpen his blade and ease the suffering of his sacrifice."

****Vocabulary:****

- ****كتب:**** Obligated.
- ****على كل شيء:**** Here, "على" means "to" or "in."
- ****فإذا قتلتم:**** Referring to retribution or punishment.
- ****فأحسنوا القتل:**** By choosing the easiest, gentlest, and quickest method of killing.
- ****ز هو قاف:**** With a broken "قاف."
- ****وإذا ذبحتم:**** Referring to what is permissible to slaughter from animals.
- ****فأحسنوا الذبحة:**** By being gentle with the animal, sharpening the tool, directing it towards the Qibla, invoking the name of Allah, and intending to draw closer to Allah through the sacrifice.
- ****وليحد:**** With a pronounced "ياء" meaning to sharpen the knife, and with an open "ح" referring to the blade of the slaughtering tool.

وليرح: بضم الياء. ذبيحته: مذبوحته فعيلة بمعنى مفعولة. يستفاد منه: 1 الأمر بالإحسان وهو في كل شيء بحسبه فالإحسان في الإتيان بالواجبات الظاهرة والباطنة: الإتيان بها على وجه كمال واجباتها فهذا القدر من الإحسان فيها واجب وأما الإحسان بإكمال مستحباتها فمستحب والإحسان في ترك المحرمات: الانتهاء عنها وترك ظاهرها وباطنها وهذا القدر منه واجب والإحسان في الصبر على المقدورات الصبر عليها من غير تسخط ولا جزع. والإحسان الواجب في معاملة الخلق ومعاشرتهم: القيام بما أوجب الله من حقوقهم. والإحسان الواجب في ولاية الخلق: القيام فيهم بواجبات الولاية المشروعة. والإحسان في قتل ما يجوز قتله من الدواب: إزهاق نفسه على أسرع الوجوه وأسهلها وأرجاها من غير زيادة في التعذيب فإنه إيلا م لا حاجة إليه. 2 النهي عما كانت عليه الجاهلية من التمثيل في القتل بجذع الأنوف وقطع الأذان والأيدي والأرجل ومن الذبح بالمدى الكالة ونحوها مما يعذب الحيوان ومن أكلهم المنخقة وما ذكر معها في آية المائدة.

****Chapter 1: The Concept of Ihsan (Excellence)****

وليرح: بضم الياء. ذبيحته: مذبوحته فعيلة بمعنى مفعولة.

****Translation:****

And let him be merciful: with the "ya" pronounced as a vowel. His sacrifice: meaning that which is slaughtered, with the term "Dhabiha" indicating the object of the action.

****Key Takeaways:****

1. **The Command of Ihsan (Excellence):**

- Ihsan is required in all matters according to their nature.
- The excellence in fulfilling obligatory acts, both outward and inward, is to perform them with perfection; this level of ihsan is obligatory.
- The excellence in completing recommended acts (Mustahabbat) is considered meritorious.
- The excellence in abstaining from prohibitions (Muharramat) involves avoiding both their outward and

inward aspects; this level is obligatory.

- The excellence in exercising patience (Sabr) regarding divine decrees is to endure them without discontent or despair.

- The obligatory ihsan in dealing with others and social interactions involves fulfilling the rights that Allah has mandated for them.

- The obligatory ihsan in governance over people involves executing the duties of legitimate authority.

- The excellence in killing permissible animals is to do so in the quickest, easiest, and most humane manner, without inflicting unnecessary suffering, as this constitutes undue harm.

2. **Prohibition of Pre-Islamic Practices:**

- There is a prohibition against the practices of the Jahiliyyah (pre-Islamic ignorance), such as mutilation in killing, including the cutting off of noses, ears, hands, and feet.

- The act of slaughtering with blunt instruments (such as a dull knife) that tortures the animal is also forbidden.

- Additionally, the consumption of animals that have died from strangulation and similar methods is prohibited, as mentioned in Surah Al-Ma'idah (The Table Spread).

الحديث الثامن عشر عن أبي ذر جندب بن جنادة وأبي عبد الرحمن معاذ ابن جبل رضي الله تعالى عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: اتق الله حيثما كنت وأتبع السيئة الحسنة تمحها وخالق الناس بخلق حسن وقال: حديث حسن وفي بعض النسخ: حسن صحيح المفردات: اتق الله: بامتنال أمره واجتناب نهيه والوقوف عند حده. حيثما كنت: في أي مكان كنت فيه حيث يراك الناس وحيث لا يرونك فإنه مطلع عليك. وأتبع: بالهمزة وسكون المثناة فوق وكسر الموحدة: ألحق. السيئة: وهي ترك بعض الواجبات أو ارتكاب بعض المحظورات. الحسنة: التوبة منها. أو الإتيان بحسنة أخرى. تمحها: تمح عقابها من صحف الملائكة وأثرها السيء في القلب. وخالق الناس: عاملهم. بخلق حسن: وهو أن تفعل معهم ما تحب أن يفعلوه معك فبذلك تجمع القلوب وتتفق الكلمة وتنتظم الأحوال.

Chapter 18

عن أبي ذر جندب بن جنادة وأبي عبد الرحمن معاذ ابن جبل رضي الله تعالى عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال:

. اتق الله حيثما كنت وأتبع السيئة الحسنة تمحها وخالق الناس بخلق حسن

رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

المفردات

1. ***. اتق الله***

بمعنى الامتنال لأمره واجتناب نهيه والوقوف عند حدوده -

2. ***. حيثما كنت***

في أي مكان كنت فيه، سواء كان ذلك حيث يراك الناس أو حيث لا يرونك، فإنه مطلع عليك -

3. ***. وأتبع***

بالهمزة وسكون المثناة فوق وكسر الموحدة: بمعنى ألحق -

4. ***. السيئة***

وهي ترك بعض الواجبات أو ارتكاب بعض المحظورات -

5. ****الحسنة****

التوبة منها أو الإتيان بحسنة أخرى -

6. ****تمحها****

تمح عقابها من صفح الملائكة وأثرها السيء في القلب -

7. ****وخالقي الناس****

بمعنى عاملهم -

8. ****بخلق حسن****

وهو أن تفعل معهم ما تحب أن يفعلوه معك، فبذلك تجمع القلوب وتتفق الكلمة وتنتظم الأحوال -

يستفاد منه: 1 الأمر بتقوى الله وهو وصية الله لجميع خلقه ووصية الرسول صلى الله عليه وسلم لأمته. 2 إن الإتيان بالحسنة عقب السيئة يمحو السيئة. وهذا من فضل الله تعالى على عبده فإنه لا بد أن يقع منه أحيانا تفريط في التقوى: إما بترك بعض المأمورات أو بارتكاب بعض المحظورات فأمره الله بفعل ما يمحو ذلك التفريط وهو أن يتبعه بالحسنة. 3 الترغيب في حسن الخلق وهو من خصال التقوى التي لا تتم التقوى إلا به وإنما أفرد بالذكر للحاجة إلى بيانه فإن كثيرا من الناس يظن أن التقوى بمجرد القيام بحق الله دون حقوق عباده وليس الأمر كذلك بل الجمع بين حقوق الله وبين حقوق عباده هو المطلوب شرعا وهو عزيز لا يقوى عليه إلا الكامل.

****Benefits Derived From This Text:****

1. ****The Command to Fear Allah****: This is a divine injunction for all of His creation, and it is also the advice of the Messenger of Allah, peace be upon him, to his Ummah.

2. ****The Efficacy of Good Deeds Following Sins****: Engaging in a good deed after committing a sin serves to erase that sin. This is a manifestation of Allah's grace upon His servant, as it is inevitable that one may sometimes fall short in piety—either by neglecting certain obligations or by committing some prohibitions. Allah commands His servant to rectify this shortcoming by following it up with a good deed.

3. ****Encouragement of Good Character****: Good character is among the attributes of piety, and true piety cannot be achieved without it. This aspect has been highlighted due to the need for clarification, as many people mistakenly believe that piety solely involves fulfilling the rights of Allah without regard for the rights of His servants. However, the legal requirement is to balance both the rights of Allah and the rights of His servants, which is a rare quality that only the truly complete individuals can uphold.

الحديث التاسع عشر عن أبي العباس عبد الله بن عباس رضي الله تعالى عنهما قال: كنت خلف النبي صلى الله عليه وآله وسلم يوما فقال: يا غلام إني أعلمك كلمات: أحفظ الله يحفظك أحفظ الله تجده تجاهك إذا سألت فاسأل الله وإذا استعنت فاستعن بالله وأعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن ينفعوك بشيء لم ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك وإن اجتمعوا على أن يضروك بشيء لم يضروك إلا بشيء قد كتبه الله عليك. رفعت الأقلام وجفت الصحف. رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح. وفي رواية غير الترمذي: أحفظ الله تجده أمامك تعرف إلى الله في الرخاء يعرفك في الشدة وأعلم أن ما أخطأك لم يكن ليصيبك وما أصابك لم يكن ليخطئك وأعلم أن النصر مع الصبر وأن الفرج مع الكرب وأن مع العسر يسرا المفردات: خلف النبي صلى الله عليه وسلم: على دابته رديفا.

****Chapter 19****

عن أبي العباس عبد الله بن عباس رضي الله تعالى عنهما قال: كنت خلف النبي صلى الله عليه وآله وسلم يوما فقال

يا غلام إني أعلمك كلمات :احفظ الله يحفظك، احفظ الله تجده تجاهك .إذا سألت فاسأل الله، وإذا استعنت فاستعن بالله .وأعلم أن الأمة لو *******اجتمعت على أن ينفعوك بشيء لم ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك، وإن اجتمعوا على أن يضروك بشيء لم يضروك إلا بشيء قد كتبه الله *******. عليك .رفعت الأقالام وجفت الصحف

رواه الترمذي وقال :حديث حسن صحيح .وفي رواية غير الترمذي

احفظ الله تجده أمامك، تعرف إلى الله في الرخاء يعرفك في الشدة .واعلم أن ما أخطأك لم يكن ليصيبك، وما أصابك لم يكن ليخطئك .*******
*******.واعلم أن النصر مع الصبر، وأن الفرج مع الكرب، وأن مع العسر يسرا

.المفردات *******:خلف النبي صلى الله عليه وسلم :على دابته رديفا*******.

يا غلام: بضم الميم لأنه نكرة مقصودة بالنداء وهو الصبي حين يفطم إلى تسع سنين وسنه إذ ذلك كانت نحو عشر سنين. إني أعلمك كلمات: ينفعك الله بها والتنوين هنا للتعظيم. احفظ الله: بملازمة تقواه واجتناب نواهيه. يحفظك: في نفسك وأهلك ودنياك ودينك سيما عند الموت. احفظ الله: بما مر. تجاهك: بضم التاء أمامك كما في الرواية الآتية. إذا سألت: أردت السؤال. فاسأل الله: أن يعطيك مطلوبك ولا تسأل غيره فإنه لا يملك تنفسه نفعاً ولا ضراً فضلاً عن غيره. استعنت: طلبت الإعانة على أمر من أمور الدنيا والآخرة. فاستعن بالله: لأنه القادر على كل شيء وغيره عاجز حتى عن طلب مصالح نفسه ودفع مضارها. الأمة: المراد بها هنا سائر المخلوقات. رفعت الأقالام وجفت الصحف: كناية عن تقدم كتابة المقادير كلها والفراغ منها من أمد بعيد. تعرف: بتشديد الراء. إلى الله في الرخاء: بملازمة طاعته والإنفاق في جوه القرب. يعرفك في الشدة: بتفريجها عنك وجعله لك من كل ضيق فرجاً ومن كل هم مخرجاً. واعلم أن ما أخطأك: من المقادير فلم يصل إليك.

*****Chapter 1: The Teachings of the Young Boy*****

يا غلام :بضم الميم لأنه نكرة مقصودة بالنداء وهو الصبي حين يفطم إلى تسع سنين وسنه إذ ذلك كانت نحو عشر سنين

*****Translation:*****

O boy: with the "m" pronounced as a vowel because it is an indefinite noun intended for address, referring to a child when weaned at the age of nine years, and at that time, he was around ten years old.

إني أعلمك كلمات :ينفعك الله بها والتنوين هنا للتعظيم

*****Translation:*****

I will teach you words that Allah will benefit you with; the tanween here is for emphasis.

احفظ الله :بملازمة تقواه واجتناب نواهيه

*****Translation:*****

Preserve Allah: by adhering to His piety and avoiding His prohibitions.

يحفظك :في نفسك وأهلك ودنياك ودينك سيما عند الموت

*****Translation:*****

He will protect you: in your soul, your family, your worldly affairs, and your religion, especially at the time of death.

احفظ الله :بما مر

****Translation:****

Preserve Allah: as mentioned above.

تجاهك: يضم التاء أمامك كما في الرواية الآتية.

****Translation:****

In front of you: with the "t" pronounced as a vowel, as in the upcoming narration.

إذا سألت: أردت السؤال.

****Translation:****

When you ask: meaning you intend to inquire.

فاسأل الله: أن يعطيك مطلوبك ولا تسأل غيره فإنه لا يملك لنفسه نفعا ولا ضرا فضلا عن غيره.

****Translation:****

So ask Allah: to grant you your needs and do not ask others, for they do not possess even their own benefit or harm, let alone that of others.

استعنت: طلبت الإعانة على أمر من أمور الدنيا والآخرة.

****Translation:****

I sought help: requesting assistance in matters of this world and the Hereafter.

فاستعن بالله: لأنه القادر على كل شيء وغيره عاجز حتى عن طلب مصالح نفسه ودفع مضارها.

****Translation:****

So seek help from Allah: for He is capable of all things, whereas others are powerless, even in seeking their own benefit and averting harm.

الأمة: المراد بها هنا سائر المخلوقات.

****Translation:****

The ummah: here refers to all created beings.

رفعت الأقلام وجفت الصحف: كناية عن تقدم كتابة المقادير كلها والفراغ منها من أمد بعيد.

****Translation:****

The pens have been lifted, and the pages have dried: a metaphor indicating that all decrees have been written and completed long ago.

تعرف: بتشديد الراء.

****Translation:****

You will be recognized: with the "r" pronounced emphatically.

إلى الله في الرخاء: بملازمة طاعته والإنفاق في جوه القرب

****Translation:****

To Allah in times of ease: by consistently obeying Him and spending in His cause.

يعرفك في الشدة: بتفريجها عنك وجعله لك من كل ضيق فرجا ومن كل هم مخرجا

****Translation:****

He will recognize you in times of difficulty: by alleviating it from you and providing you with relief from every distress and a way out from every concern.

واعلم أن ما أخطأك: من المقادير فلم يصل إليك

****Translation:****

And know that what has missed you: from the decrees has not reached you.

لم يكن ليصيبك: لأنه مقدر على غيرك. وما أصابك: منها. لم يكن ليخطئك: لأنه مقدر عليك. واعلم: تنبيه. أن النصر: من الله للعبد على جميع أعداء دينه ودينه أينما يوجد. مع الصبر: على طاعة الله وعن معصيته وعن المصائب. الفرج: الخروج من الغم. الكرب: الغم الذي يأخذ النفس. يستفاد منه: 1 جواز الإرداف على الدابة إن أطاقت. 2 ذكر المعلم للمتعلّم أنه يريد أن يعلمه قبل فعله ليشتد شوقه إلى ما يعلم وتقبل نفسه عليه. 3 الأمر بالمحافظة على رعاية حقوق الله تعالى. 4 أن الجزاء قد يكون من جنس العمل. 5 الأمر بالاعتماد على الله والتوكل عليه دون غيره إذ هو النافع الضار قال الله تعالى: وإن يمسسك الله بضر فلا كاشف له إلا هو وإن يردك بخير فلا راد لفضله وقدر ما يركن الشخص إلى غير الله عز وجل بطلبه أو بقلبه أو بأمله قد أعرض عن ربه بمن لا يضره ولا ينفعه خصوصا إذا كانت الحاجة التي يسألها مما لم تجر العادة بجريانه على أيدي الخلق كالهداية وشفاء المرض وحصول العافية من بلاء الدنيا وعذاب الآخرة ونحو ذلك مما لا يقدر عليه إلا الله عز وجل. 6 عجز الخلائق كلهم وافتقارهم إلى الله عز وجل. 7 التنبيه على أن هذه الدار عرضة للمصائب فينبغي الصبر عليها. 8 الرضاء بالقضاء والقدر.

****Chapter 1: Understanding Divine Decree and Patience****

لم يكن ليصيبك: لأنه مقدر على غيرك. وما أصابك: منها. لم يكن ليخطئك: لأنه مقدر عليك

It was not meant to affect you, for it is decreed for others. What has befallen you is part of that decree. It was not meant to miss you, for it is decreed upon you.

واعلم: تنبيه. أن النصر: من الله للعبد على جميع أعداء دينه ودينه أينما يوجد

Know this as a reminder: Victory is from Allah for the servant over all enemies of his religion and worldly affairs wherever they may be.

مع الصبر: على طاعة الله وعن معصيته وعن المصائب

With patience in obeying Allah, refraining from disobedience, and enduring calamities.

****Key Concepts:****

- الفرج: **الخروج من الغم** -
Relief: the emergence from distress.

- الكرب: **الغم الذي يأخذ النفس** -
Grief: the sorrow that grips the soul.

****Benefits Derived:****

1. ****جواز الإرداف على الدابة إن أطاقته****
The permissibility of riding an animal if it is capable.

2. ****ذكر المعلم للمتعلم أنه يريد أن يعلمه قبل فعله ليشتهد شوقه إلى ما يعلم وتقبل نفسه عليه****
The teacher informing the student of his intention to teach before the act to increase the student's eagerness for knowledge and acceptance.

3. ****الأمر بالمحافظة على رعاية حقوق الله تعالى****
The command to uphold the rights of Allah, the Exalted.

4. ****أن الجزاء قد يكون من جنس العمل****
That the reward may correspond to the nature of the deed.

5. ****الأمر بالاعتماد على الله والتوكل عليه دون غيره إذ هو النافع الضار****
The command to rely on Allah and place trust in Him alone, for He is the Beneficial and the Harmful.
Allah, the Exalted, said:

****وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ****

(And if Allah touches you with harm, none can remove it except Him; and if He intends for you good, then none can repel His bounty.)

6. ****عجز الخلق كلهم وافتقارهم إلى الله عز وجل****
The incapacity of all creatures and their dependence on Allah, the Exalted.

7. ****التنبيه على أن هذه الدار عرضة للمصائب فينبغي الصبر عليها****
A reminder that this world is prone to calamities, and thus patience is necessary.

8. ****الرضا بالقضاء والقدر****
Contentment with divine decree and predestination.

الحديث العشرون عن أبي مسعود عقبة بن عمرو الأنصاري البصري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن مما أدرك الناس من كلام النبوة الأولى: إذا لم تستح فاصنع ما شئت رواه البخاري. المفردات: أدرك الناس: توارثوه قرنا بعد قرن والناس بالرفع والعائد على ما محذوف ويجوز النصب على أن العائد ضمير الفاعل. من كلام النبوة الأولى: التي قبل نبينا محمد صلى الله عليه وسلم. والمراد أنه مما اتفقت عليه الشرائع لأنه جاء في أولها ثم تتابعت بقيتها عليه. إذا لم تستح: من الحياء وهو خلق يحث على فعل الجميل وترك القبيح ويمنع من التفريط في الحق أما ما ينشأ عنه الإخلال بالحق فليس هو حياء شرعيا بل هو خور وضعف. فاصنع ما شئت: في هذا الأمر ثلاثة أقوال: أحدها أنها بمعنى الخبر كأنه يقول: إذا لم يمنعك الحياء فعلت ما شئت أي ما تدعوك إليه نفسك من القبيح.

****Chapter 20****

عن أبي مسعود عقبة بن عمرو الأنصاري البصري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

****إن مما أدرك الناس من كلام النبوة الأولى: إذا لم تستح فاصنع ما شئت****
رواه البخاري.

****Vocabulary:****

- ****أدرك الناس****: This refers to the transmission of wisdom from generation to generation.
- ****من كلام النبوة الأولى****: This pertains to the teachings from the prophets preceding our Prophet Muhammad (peace be upon him).
- ****إذا لم تستح****: Refers to shyness, a moral trait that encourages virtuous actions and discourages wrongdoing, preventing neglect of the truth.
- ****فاصنع ما شئت****: This phrase has three interpretations:
 1. It can be understood as a statement indicating that if shyness does not prevent you, you may act according to your desires, particularly in matters of wrongdoing.

This hadith underscores the significance of modesty (حياء) in moral conduct and the implications of its absence. It serves as a reminder of the ethical standards that should govern human behavior, reflecting the teachings of prior prophets and the continuity of moral principles in Islam.

الثاني أنه للوعيد كقوله تعالى: اعملوا ما شئتم والثالث أنه للإباحة أي انظر على الفعل الذي تريد أن تفعله فإن كان مما لا يستحي منه فافعله وإلا فلا. يستفاد منه: 1 شرف الحياء فإنه ما من نبي إلا وقد حث عليه ولم نسخ فيما نسخ من شرائع الأنبياء ولم يبدل فيما بدل منها وذلك لأنه أمر قد على صوابه وبان فضله واتفقت العقول على حسنه وما كان كذلك لا ينسخ. 2 أن الحياء هو الذي يكف الإنسان ويردعه عن مواقف السوء فإذا رفضه وخلع ريقته كان كالمأمور بارتكاب كل ضلالة تعاطي كل سيئة.

****Chapter 2: The Significance of Modesty (Al-Haya)****

The second point is that it serves as a warning, as Allah Almighty states: "اعملوا ما شئتم" (Do as you wish) [Quran 41:40]. The third interpretation is that it denotes permissibility, meaning to consider the action you intend to undertake; if it is not something to be ashamed of, then proceed with it; otherwise, refrain.

From this, we can derive:

1. ****The Nobility of Modesty****: Modesty (Al-Haya) is esteemed, as every Prophet has encouraged it. It has not been abrogated in any of the laws of the Prophets, nor has it been altered in what has been changed. This is because it is a principle recognized for its correctness and virtue, and rational minds unanimously agree on its goodness. Such matters cannot be abrogated.
2. ****The Role of Modesty in Restraint****: Modesty is what prevents a person and deters them from committing immoral acts. If one rejects it and casts off its restraint, they become akin to someone commanded to engage in every misguidance and commit every sin.

الحديث الحادي والعشرون عن أبي عمرو وقيل أبي عمرة سفيان بن عبد الله رضي الله عنه قال: قلت يا رسول الله قل لي في الإسلام قولاً لا أسأل عنه أحداً غيرك. قال: قل آمنت بالله ثم استقم رواه مسلم. المفردات: قل لي في الإسلام: في دينه وشريعته. قولاً: جامعاً لمعاني الدين واضحاً في نفسه اكتفى

به واعمل عليه. استقم: الزم عمل الطاعات وائته عن جميع المخالفات. يستفاد منه: 1 الأمر بالاستقامة وهي الإصابة في جميع الأقوال والأفعال والمقاصد. وأصلها استقامة القلب على التوحيد التي فسر بها أبو بكر الصديق قوله تعالى: إن الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا فتى استقام القلب على معرفة الله وخشيته وإجلاله ومهابته ومحبه وإرادته ورجائه ودعائه والتوكل عليه والإعراض عما سواه استقامت الجوارح كلها على طاعته فإن القلب ملك الأعضاء وهي جنوده فإذا استقام الملك استقامت جنوده.

****الحديث الحادي والعشرون****

عن أبي عمرو وقيل أبي عمرة سفيان بن عبد الله رضي الله عنه قال: قلت يا رسول الله قل لي في الإسلام قولاً لا أسأل عنه أحدا غيرك . قال: ****قل آمنت بالله ثم استقم .****رواه مسلم

****المفردات****

- قل لي في الإسلام ****في دينه وشريعته**** .
- قولاً ****جامعاً لمعاني الدين واضحاً في نفسه اكتفى به واعمل عليه**** .
- استقم ****الزم عمل الطاعات وائته عن جميع المخالفات**** .

****يستفاد منه****

1. الأمر بالاستقامة وهي الإصابة في جميع الأقوال والأفعال والمقاصد .
2. وأصلها استقامة القلب على التوحيد التي فسر بها أبو بكر الصديق قوله تعالى ****إن الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا**** (سورة فصلت، الآية 30).

فمتى استقام القلب على معرفة الله وخشيته وإجلاله ومهابته ومحبه وإرادته ورجائه ودعائه والتوكل عليه والإعراض عما سواه، استقامت الجوارح كلها على طاعته .فإن القلب ملك الأعضاء وهي جنوده، فإذا استقام الملك استقامت جنوده

الحديث الثاني والعشرون عن أبي عبد الله جابر بن عبد الله الأنصاري رضي الله عنهما: أن رجلاً سأل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال: أرأيت إذا صليت المكتوبات وصمت رمضان وأحللت الحلال وحرمت الحرام ولم أزد على ذلك شيئاً أدخل الجنة قال نعم. رواه مسلم. ومعنى حرمت الحرام: اجتنبتة. ومعنى أحللت الحلال فعلته معتقدا حله. المفردات: أن رجلاً: هو النعمان بن قوفل. أرأيت: أخبرني. المكتوبات: المفروضات الخمس. وصمت رمضان: أمسكت نهاره عن المفطرات بنية. وأحللت الحلال: فعلته معتقدا حله. وحرمت الحرام: اجتنبتة. ولم أزد على ذلك شيئاً: من التطوع. أدخل الجنة: ابتداء من غير عقاب لأنه مطلق الدخول يتوقف على التوحيد. نعم: تدخل الجنة.

****Chapter 22****

عن أبي عبد الله جابر بن عبد الله الأنصاري رضي الله عنهما: أن رجلاً سأل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال

****أرأيت إذا صليت المكتوبات وصمت رمضان وأحللت الحلال وحرمت الحرام ولم أزد على ذلك شيئاً أدخل الجنة؟****

قال: ****نعم .****رواه مسلم

****Interpretation****

- ****حرمت الحرام**** This means to avoid it.
- ****أحللت الحلال**** This means to act upon it while believing in its permissibility.

****Vocabulary****

- ****أن رجلاً**** Refers to Al-Nu'man ibn Qufal.

- ****أرأيت**** Means "inform me."
- ****المكتوبات**** Refers to the five obligatory prayers.
- ****وصمت رمضان**** Means to abstain from food and drink during the day in Ramadan with intention.
- ****وأحللت الحلال**** Means to act upon it while believing in its permissibility.
- ****وحرمت الحرام**** Means to avoid it.
- ****ولم أزد على ذلك شيئاً**** Refers to not performing any additional voluntary acts.
- ****أدخل الجنة**** Refers to entering Paradise without punishment, as unconditional entry is contingent upon monotheism.
- ****نعم**** You will enter Paradise.

يستفاد منه: 1 أن من قام بالواجبات وانتهى عن المحرمات دخل الجنة. وقد تواترت النصوص بهذا المعنى. 2 جواز ترك التطوعات على الجملة إذا لم يكن من قبيل التهاون ولا ينافي ذلك أن تاركها فوت نفسه ربها عظيماً. وقد كان الصحابة ومن بعدهم يثابرون على فعل السنن والفضائل مثابرتهم على الفرائض ولم يكونوا يفرقون بينها في اغتنام الثواب إنما احتاج الفقهاء ذكر الفرق لما يترتب عليه من وجوب الإعادة وتركها وخوف العقاب على الترك. ونفيه إن حصل ترك بوجه ما. وقد قيل: إنما ترك النبي صلى الله عليه وسلم تنبيه هذا السائل على السنن والفضائل تسهيلاً وتيسيراً لقرب عهده بالإسلام لئلا يكون الإكثار من ذلك تنفيراً له وعلم أنه إذا تمكن في الإسلام وشرح الله صدره رغب فيما رغب فيه غيره أو لئلا يعتقد أن السنن والتطوعات واجبة.

****Chapter 1: Understanding Obligations and Voluntary Acts****

1. It is derived from this that whoever fulfills their obligatory acts and refrains from the prohibited will enter Paradise. Numerous texts support this meaning.

2. The permissibility of abandoning voluntary acts generally exists, provided it does not stem from negligence. However, it does not negate the fact that one who neglects them misses out on immense rewards. The Companions and those who followed them diligently practiced the Sunnah and virtuous deeds with the same commitment as the obligatory acts, without distinguishing between them in terms of earning rewards. Scholars have needed to clarify this distinction due to the implications it has regarding the necessity of repetition, abandonment, and the fear of punishment for neglect.

- It has been said that the Prophet Muhammad (peace be upon him) refrained from emphasizing the Sunnah and virtuous acts to ease the burden on this questioner, considering their recent acceptance of Islam. This was to prevent overwhelming them, knowing that once they became established in their faith, they would naturally desire what others sought after.

- Additionally, it was to prevent any misconception that Sunnah and voluntary acts are obligatory.

الحديث الثالث والعشرون عن أبي مالك الحارث بن عاصم الأشعري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: الطهور شطر الإيمان والحمد لله تملأ الميزان وسبحان الله والحمد لله تملأ ما بين السماء والأرض والصلاة نور والصدقة برهان والصبر ضياء والقرآن حجة لك أو عليك. كل الناس يغدو فبائع نفسه فمعتقها أو موبقها. رواه مسلم. المفردات: الطهور: بضم الطاء التطهير بالماء من الأحداث. شطر الإيمان: نصف الإيمان لأن خصال الإيمان على قسمين: أحدهما: يطهر القلب ويزكيه والآخر: يطهر الظاهر فهما تصفان بهذا الاعتبار وفي توجيه كون الطهور شطر الإيمان أقوال آخر والله أعلم بمراد رسوله. تملأ الميزان: لعظم أجرها وسبب ذلك أن التحميد إثبات المحامد كلها لله. تملأ ما بين السماء والأرض: لو قدر ثوابهما جسماً لملأ ما بين السماء والأرض لتضمنهما التنزيه والثناء على الله عز وجل أو للشك من الراوي. والصلاة: الجامعة لشروطها ومكملاتها.

****حديث أبي مالك الحارث بن عاصم الأشعري****

عن أبي مالك الحارث بن عاصم الأشعري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم

الطهور شطر الإيمان، والحمد لله تملأ الميزان، وسبحان الله والحمد لله تملأ ما بين السماء والأرض، والصلاة نور، والصدقة ***
برهان، والصبر ضياء، والقرآن حجة لك أو عليك. كل الناس يغدو فبائع نفسه فمعتقها أو موبقها) ***. رواه مسلم

:المفردات

- الطهور ***:بضم الطاء، بمعنى التطهير بالماء من الأحداث*** -
- شطر الإيمان ***:نصف الإيمان، حيث إن خصال الإيمان تنقسم إلى قسمين: أحدهما يطهر القلب ويزكيه، والآخر يطهر الظاهر، وهما *** -
يُصنّفان بهذا الاعتبار.
- تملأ الميزان ***:يشير إلى عظم أجر الحمد لله، حيث إن التحميد هو إثبات جميع المحامد لله*** -
- تملأ أو تملأ ما بين السماء والأرض ***:لو قُدر ثوابهما جسمًا، لملأ ما بين السماء والأرض، وذلك لتضمنهما التنزيه والثناء على الله *** -
عز وجل، و"أو" تشير إلى الشك من الراوي.
- الصلاة ***:تجمع شروطها ومكملاتها*** -

:نهاية الحديث

نور: يستنير بها قلب المؤمن في الدنيا وربما يظهر على وجهه البهاء وتكون له نورا في ظلمات يوم القيامة. والصدقة برهان: حجة على إيمان فاعلها بمجازاة يوم القيامة لأن المنافق يمتنع منها لكونه لا يعتقد الثواب فيها. والصبر: المحمود وهو الصبر على طاعة الله عز وجل والصبر عن المعاصي والصبر على الأقدار المؤلمة. والقرآن حجة لك: يدلك على النجاة إن عملت به. أو عليك: إن أعرضت عنه فيدل على سوء عاقبتك. يغدو: يسعى بنفسه. فبائع نفسه: لله بطاعته. فمعتقها: من العذاب. أو موبقها: مهلكها ببيعها للشيطان والهوى باتباعهما. يستفاد منه: 1 فضل الطهور. 2 فضل التسبيح والتحميد. 3 إثبات الميزان الذي توزن به الأعمال يوم القيامة. 4 عظم ثواب الصلاة والصدقة والصبر. 5 أن من تبع القرآن قاده إلى الجنة ومن جعله خلف ظهره وأعرض عنه قذف في النار. 6 إن كل إنسان إما ساع في إهلاك نفسه أو في فكاكها فمن سعى في طاعة الله فقد باع نفسه لله. وأعتقها من عذابه ومن سعى في معصية الله فقد باع نفسه بالهوان وأوبقها بالآثام الموجبة لغضب الله وعقابه.

Chapter 1: The Light of Faith and the Proof of Righteousness

نور: يستنير بها قلب المؤمن في الدنيا وربما يظهر على وجهه البهاء وتكون له نورا في ظلمات يوم القيامة.

Translation: Light: It illuminates the heart of the believer in this world, and perhaps radiance appears on their face, serving as light in the darkness of the Day of Resurrection.

والصدقة برهان: حجة على إيمان فاعلها بمجازاة يوم القيامة لأن المنافق يمتنع منها لكونه لا يعتقد الثواب فيها.

Translation: Charity is a proof: It serves as evidence of the faith of its doer for the recompense on the Day of Judgment, as the hypocrite refrains from it due to their disbelief in the reward associated with it.

والصبر: المحمود وهو الصبر على طاعة الله عز وجل والصبر عن المعاصي والصبر على الأقدار المؤلمة.

Translation: And patience: The commendable patience is the endurance in obedience to Allah, abstaining from sins, and enduring painful decrees.

والقرآن حجة لك: يدلك على النجاة إن عملت به. أو عليك: إن أعرضت عنه فيدل على سوء عاقبتك.

Translation: And the Qur'an is a proof for you: It guides you to salvation if you act upon it, or against you: If you turn away from it, it indicates your poor outcome.

يغدر: يسعى بنفسه. فبائع نفسه: لله بطاعته

****Translation:**** He goes forth: striving for himself. Thus, he sells his soul: to Allah through obedience.

فمعتقها: من العذاب. أو موبقها: مهلكها ببيعها للشيطان والهوى باتباعهما

****Translation:**** So, he frees it: from punishment. Or he causes its ruin: by selling it to Satan and desires by following them.

****Key Takeaways:****

1. The virtue of purity.
2. The virtue of glorification and praise (Tasbih and Tahmid).
3. The affirmation of the scale by which deeds will be weighed on the Day of Judgment.
4. The immense reward for prayer, charity, and patience.
5. Whoever follows the Qur'an is led to Paradise, while whoever turns their back on it is cast into Hell.
6. Every person is either striving for their own destruction or for their salvation; whoever strives in obedience to Allah has sold their soul to Him and freed it from His punishment, while whoever strives in disobedience has sold their soul in disgrace and has doomed it through sins that incur Allah's wrath and punishment.

الحديث الرابع والعشرون عن أبي ذر الغفاري رضي الله تعالى عنه عن النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم فيما يرويه عن ربه عز وجل أنه قال: يا عبادي إني حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرما فلا تظالموا يا عبادي كلكم ضال إلا من هديته فاستهدوني أهدكم يا عبادي كلكم جائع إلا من أطعمته فاستطعموني أطعمكم يا عبادي كلكم عار إلا من كسوته فاستكسوني أكسكم يا عبادي إنكم تخطئون بالليل والنهار وأنا أغفر الذنوب جميعا فاستغفروني أغفر لكم. يا عبادي إنكم لن تبلغوا ضري فتضروني ولن تبلغوا نفعي فتنفعوني يا عبادي لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم كانوا على أتقى قلب رجل واحد منكم ما زاد ذلك في ملكي شيئا يا عبادي لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم كانوا على أفجر قلب رجل واحد منكم ما نقص ذلك من ملكي شيئا.

****الحديث الرابع والعشرون****

عن أبي ذر الغفاري رضي الله تعالى عنه عن النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم فيما يرويه عن ربه عز وجل أنه قال:

يا عبادي إني حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرما فلا تظالموا. يا عبادي كلكم ضال إلا من هديته فاستهدوني أهدكم يا عبادي "كلكم جائع إلا من أطعمته فاستطعموني أطعمكم يا عبادي كلكم عار إلا من كسوته فاستكسوني أكسكم يا عبادي إنكم تخطئون بالليل والنهار وأنا أغفر الذنوب جميعا فاستغفروني أغفر لكم يا عبادي إنكم لن تبلغوا ضري فتضروني ولن تبلغوا نفعي فتنفعوني يا عبادي لو أن أولكم وآخركم، وإنسكم وجنكم كانوا على أتقى قلب رجل واحد منكم ما زاد ذلك في ملكي شيئا يا عبادي لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم كانوا على أفجر قلب رجل واحد منكم ما نقص ذلك من ملكي شيئا".

This hadith, narrated by Abu Dharr Al-Ghifari (may Allah be pleased with him), conveys profound messages from Allah (Exalted and Majestic) regarding justice, guidance, sustenance, and forgiveness.

1. ****Divine Justice****: Allah emphasizes the prohibition of injustice, asserting that it is forbidden even for Himself, encouraging believers to refrain from wrongdoing.
2. ****Guidance****: Allah reminds that all are misguided unless guided by Him, urging supplication for guidance.
3. ****Sustenance****: Allah acknowledges the universal state of need among His servants, inviting them to

seek sustenance from Him.

4. ****Forgiveness****: The hadith highlights Allah's boundless mercy, offering forgiveness for all sins to those who sincerely repent.

5. ****Divine Sovereignty****: It underscores that human actions, whether virtuous or sinful, do not affect Allah's dominion or essence.

This narration encapsulates the essence of servitude and reliance on Allah, fostering a deep understanding of His attributes and the relationship between the Creator and His creation.

يا عبادي لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم قاموا في صعيد واحد فسألوني فأعطيت كل واحد مسأله ما نقص ذلك مما عندي إلا كما ينقص المخيط إذا أدخل البحر يا عبادي إنما هي أعمالكم أحصيها لكم ثم أوفيكم إياها فمن وجد خيرا فليحمد الله ومن وجد غير ذلك فلا يلومن إلا نفسه رواه مسلم.
المفردات: حرمت: منعت. الظلم: وهو لغة وضع الشيء في غير موضعه. على نفسي: فضلا مني وجود وإحسانا إلى عبادي فلا أعاقب البريء على ما لم يفعل من السيئات ولا أعاقب أحدا بذنب غيره ولا أنقص المحسن شيئا من جزاء حسناته ولا أحكم بين الناس إلا بالعدل والقسط. وجعلته بينكم محرما: حكمت بتحريمه عليكم. فلا تظالموا: بتشديد الظاء وبخفيفها أصله تتظالموا لا يظلم بعضكم بعضا. كلكم ضال: عن الحق لو ترك وما يدعوا الطبع من الراحة وإهمال الشرع. إلا من هديته: وفقته لا مثال الأمر واحتساب النهي. فاستهدوني: اطلبوا مني الدلالة على طريق الحق والإيصال إليها. أهدكم: أنصب لكم أدلة ذلك الواضحة وأوفقكم لها.

****Chapter 1: Divine Justice and Mercy****

يا عبادي لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم قاموا في صعيد واحد فسألوني فأعطيت كل واحد مسأله ما نقص ذلك مما عندي إلا كما ينقص المخيط إذا أدخل البحر

****Translation:****

"O My servants, if the first of you and the last of you, the human of you and the jinn of you, were to stand in one place and ask Me, and I were to give each one what he requested, that would not decrease what I have any more than a needle decreases the sea."

****يا عبادي إنما هي أعمالكم أحصيها لكم ثم أوفيكم إياها فمن وجد خيرا فليحمد الله ومن وجد غير ذلك فلا يلومن إلا نفسه****

****Translation:****

"O My servants, it is your deeds that I record for you, and then I will fulfill them to you. So whoever finds good, let him praise Allah, and whoever finds other than that, let him blame no one but himself."

(Rawahu Muslim)

****Vocabulary:****

- ****حرمت****: Forbidden.

- ****الظلم****: Injustice; linguistically, placing something in an inappropriate position.

- ****على نفسي****: As a favor and grace to My servants; I do not punish the innocent for the sins they did not commit, nor do I punish anyone for another's sins, nor do I diminish the reward of the doer of good, and I do not judge between people except with justice and equity.

****وجعلته بينكم محرما: حكمت بتحريمه عليكم. فلا تظالموا****

****Translation:****

"And I have made it prohibited among you: I have decreed its prohibition upon you. So do not oppress one another."

****كلكم ضال: عن الحق لو ترك وما يدعوا الطبع من الراحة وإهمال الشرع. إلا من هديته****

****Translation:****

"All of you are misguided from the truth if left to your own devices and neglecting the Shari'ah, except for those whom I have guided."

****فاستهدوني: اطلبوا مني الدلالة على طريق الحق والإيصال إليها. أهدكم****

****Translation:****

"So seek guidance from Me: ask for direction to the path of truth and the means to reach it. I will guide you."

فاستطعموني: اطلبوا مني الطعام. تخطئون: بضم التاء على الرواية المشهورة وروي بفتحها وفتح الطاء: تأثمون. وأنا أغفر الذنوب جميعا: غير الشرك وما لا يشاء مغفرته. فاستغفروني: سلوني المغفرة وهي ستر الذنب ومحو أثره. وأمن عاقبته. قاموا في صعيد واحد: في أرض واحدة ومقام واحد. المخيط: بكسر الميم وسكون المعجمة وفتح الياء الإبرة. أحصيتها: أضبطها وأحفظها بعلمي وملائكتي. أوفيكم إياها: أعطيكم جزاءها وأفيا تاما. فمن وجد خيرا: ثوابا ونعيما بأن وفق لأسبابهما. أو حياة طيبة هنيئة. فليحمد الله: على توفيقه للطاعات التي ترتب عليها ذلك الخير والثواب فضلا منه ورحمة. غير ذلك: شرا. فلا يلومن إلا نفسه: فإنها أثرت شهواتها على رضا رازقها فكفرت بأنعمه ولم تدع لأحكامه. يستفاد منه: 1 تحريم الظلم وذلك متفق عليه في كل ملة لاتفاق سائر الملل على مراعاة حفظ النفس والأنساب والأعراض والعقول والأموال والظلم يقع في هذه أو بعضها وأعظم الظلم الشرك قال تعالى: إن الشرك لظلم عظيم. 2 وجوب الإقبال على المولى في جميع ما ينزل بالإنسان لافتقار سائر الخلق إليه وعجزهم عن جلب منافعهم ودفع مضارهم إلا بتيسيره. فيجب إفراده بأنواع العبادة: من السؤال والتضرع والاستعانة وغيرها فإنه المتفرد بخلق العبد وبهديته وبرزقه وإحيائه وإماتته ومغفرة ذنوبه.

****Translation:****

****1. Seeking Sustenance from Allah:****

****فاستطعموني** "Ask Me for food."**

****تخطئون** "You err," pronounced with a Dammah on the ت in the well-known narration, and it is narrated with a Fathah, meaning "You commit sins."**

****وأنأ أغفر الذنوب جميعا** "And I forgive all sins," except for polytheism and that which He does not wish to forgive.**

****فاستغفروني** "So ask Me for forgiveness," which means seeking pardon, concealing the sin, and erasing its trace, along with securing its consequences.**

****قاموا في صعيد واحد** "They stood in one place," meaning in one land and one standing.**

****المخيط** "The needle," with a Kasrah on the م, a Sukun on the ح, and a Fathah on the ي.**

****أحصيتها** "I enumerate it," meaning I record and preserve it through My knowledge and My angels.**

****أوفيكم إياها** "I will give you its reward fully and completely."**

****فمن وجد خيرا** "So whoever finds good," meaning reward and bliss by being guided to the means of both.**

****أو حياة طيبة هنيئة** "Or a good and pleasant life."**

****فليحمد الله** "Let him praise Allah," for His guidance towards the acts of obedience that led to that good**

and reward, as a favor and mercy from Him.

****Otherwise," meaning evil.**

****Let him not blame anyone but himself," for it has preferred its desires over the pleasure of its Sustainer, thus disbelieving in His blessings and not submitting to His decrees.**

****2. Lessons Derived:****

1. ****Prohibition of Oppression:**** This is agreed upon in every religion, due to the consensus of all faiths on the preservation of life, lineage, honor, intellect, and wealth. Oppression occurs in these or some of them, and the greatest oppression is polytheism. Allah, the Exalted, said: ****إن الشرك لظلم عظيم**** ("Indeed, associating others with Allah is a great injustice").

2. ****Obligation to Turn to Allah:**** It is essential to approach the Lord in all that befalls a person, due to the dependence of all creation on Him and their inability to bring about benefits or avert harm except through His facilitation. Therefore, He must be singled out for various forms of worship, including supplication, pleading, seeking assistance, and others, for He alone is the Creator of the servant, the Guide to him, the Provider for him, the Giver of life and death, and the Forgiver of sins.

3 كمال فعله تعالى لتزبيحه عن الظلم وكمال ملكه فلا يزداد بالطاعة ولا ينقص بالمعاصي. وكما غناه فإن خزائنه لا تنفذ ولا تنقص بالعطاء. وكمال إحسانه إلى عباده فإنه يجب أن يسأله جميع مصالحهم الدينية والدنيوية كما يسألونه الهداية والمغفرة فله تعالى الكمال المطلق في ذاته وصفاته وأفعاله. 4 أن الأصل في التقوى والفجور هو القلوب فإذا بر القلب وأتقى برت الجوارح وإذا فجر القلب فجرت الجوارح. 5 أن الخير كله من فضل الله تعالى على عباده من غير استحقاق. والشر كله من عند ابن آدم من إتباع هوى نفسه.

****Chapter 1: The Perfection of Allah's Actions and Attributes****

1. The perfection of His actions (Exalted be He) necessitates His absolution from injustice, and the perfection of His sovereignty implies that it is neither increased by obedience nor diminished by disobedience. Just as He is Self-Sufficient, His treasures are inexhaustible and do not decrease with giving.

2. The completeness of His benevolence towards His servants requires that they seek all their needs, both religious and worldly, just as they seek guidance and forgiveness from Him. Indeed, He possesses absolute perfection in His Essence, Attributes, and Actions.

3. The foundation of piety and wickedness lies within the hearts. When the heart is righteous and conscious of Allah, the limbs will act righteously. Conversely, when the heart is corrupt, the limbs will engage in sinful actions.

4. All goodness is a result of Allah's grace upon His servants, without any merit on their part. Conversely, all evil stems from the son of Adam, as he follows the whims of his own soul.

الحديث الخامس والعشرون عن أبي ذر رضي الله عنه أيضا: أن ناسا من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال للنبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم: يا رسول الله ذهب أهل الدثور بالأجور يصلون كما نصلي ويصومون كما نصوم ويتصدقون بفضول أموالهم قال: أوليس قد جعل الله لكم ما تصدقون إن بكل تسبيحة صدقة وكل تهليل صدقة وكل تحميدة صدقة وكل تهليل صدقة. وأمر بمعروف صدقة ونهي عن منكر صدقة وفي بضع أحدكم صدقة قالوا: يا رسول الله أيأتي أحدنا شهوته ويكون له فيها أجر قال: رأيتم لو وضعها في حرام أكان عليه وزر فكذلك إذا وضعها في الحلال

كان له به أجر. رواه مسلم. المفردات: ناساً: هم فقراء المهاجرين كما في الرواية الأخرى. من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم: جمع صاحب بمعنى الصحابي: وهو

****الحديث الخامس والعشرون****

عن أبي ذر رضي الله عنه أيضاً: أن ناساً من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال للنبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم

****يا رسول الله ذهب أهل الدثور بالأجور يصلون كما نصلي ويصومون كما نصوم ويتصدقون بفضول أموالهم****

قال ****أوليس قد جعل الله لكم ما تصدقون إن بكل تسبيحة صدقة وكل تهليلة صدقة وكل تحميدة صدقة وكل تكبيرة صدقة. وأمر بمعروف**
****قال****. صدقة ونهي عن منكر صدقة وفي بضع أحدكم صدقة

****قالوا****: يا رسول الله أيأتي أحدنا شهوته ويكون له فيها أجر؟

****قال****: أرأيتم لو وضعها في حرام أكان عليه وزر؟ فكذلك إذا وضعها في الحلال كان له به أجر

رواه مسلم.

****المفردات****

ناساً ****هم فقراء المهاجرين كما في الرواية الأخرى**** -

من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ****جمع صاحب بمعنى الصحابي: وهو من شهد النبي صلى الله عليه وسلم**** -

من اجتمع بمحمد صلى الله عليه وسلم بعد النبوة وقبل وفاته مؤمناً به ومات على ذلك وإن لم يره كابن أم مكتوم. الدثور: بضم الدال وبالمثلثة جمع دثر يفتح فسكون وهو المال الكثير بفضول أموالهم: بأموالهم الفاضلة عن كفايتهم. تصدقون: الرواية في هذه اللفظة بتشديد الصاد والdal جميعاً ويجوز في اللغة تخفيف الصاد. وبكل تكبيرة صدقة: روى برفع صدقة ونصبه فالرفع على الاستئناف. والنصب عطف على إن بكل تسبيحة صدقة وكذلك ما بعده. بضع: بضم فسكون يطلق على الجماع وعلى الفرج نفسه وكلاهما تصلح إرادته هنا. وزر: إثم. يستفاد منه: 1 حرص الصحابة على الأعمال الصالحة وقوة رغبتهم في الخير بحيث كان أحدهم يحزن على ما يتعذر عليه من الخير مما يقدر عليه غيره. لكان الفقراء يحزنون على فوات الصدقة بالمال التي يقدر عليها الأغنياء. 2 أن الصدقة لا تختص بالمال بل ربما كانت الصدقة بغيره أفضل مثل الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر فإنه دعاء إلى طاعة الله وكف عن معاصيه وذلك خير من النفع بالمال وكذلك تعليم العلم النافع وإزالة الأذى عن الطريق والسعي في جلب النفع للناس ودفع الأذى عنهم والدعاء للمسلمين والاستغفار لهم. 3 فضيلة التسبيح والتكبير والتحميد والتهليل والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

****Chapter 1: The Importance of Faith and Good Deeds****

من اجتمع بمحمد صلى الله عليه وسلم بعد النبوة وقبل وفاته مؤمناً به ومات على ذلك وإن لم يره كابن أم مكتوم

****Translation****

"Whoever met Muhammad (peace be upon him) after the Prophethood and before his death, believing in him and dies on that faith, even if he did not see him, like Ibn Umm Maktum."

الدثور: بضم الدال وبالمثلثة جمع دثر يفتح فسكون وهو المال الكثير بفضول أموالهم: بأموالهم الفاضلة عن كفايتهم

****Translation****

"Dathoor: pronounced with a 'd' and is the plural of 'dathr', meaning abundant wealth, excess of their wealth beyond their needs."

تصدقون: الرواية في هذه اللفظة بتشديد الصاد والذال جميعا ويجوز في اللغة تخفيف الصاد

****Translation:****

"You give charity: the narration of this word is with both the 's' and 'd' doubled, though it is permissible in the language to lighten the 's'."

وبكل تكبيرة صدقة: روى برفع صدقة ونصبه فالرفع على الاستئناف

****Translation:****

"And with every Takbeer (saying 'Allahu Akbar') is a charity: it has been narrated as both raised and accusative, with the raised form being an independent statement."

والنصب عطف على إن بكل تسبيحة صدقة وكذلك ما بعده

****Translation:****

"And the accusative is an addition to 'Indeed, with every Tasbih (saying 'Subhanallah') is a charity,' and likewise for what follows."

بضع: بضم فسكون يطلق على الجماع وعلى الفرج نفسه وكلاهما تصلح إرادته هنا

****Translation:****

"Bidh' (a few): pronounced with a 'b' and a 'd', refers to both the act of intimacy and the private parts themselves, both of which are applicable here."

وزر: إثم

****Translation:****

"Wazar: a sin."

****Points of Benefit:****

1. ****The Companions' Zeal for Good Deeds:****

The companions exhibited a strong desire for righteous actions, where one would grieve over what they could not achieve in goodness, which others could. For instance, the poor would lament the missed opportunity for charity that the wealthy could provide.

2. ****Charity Beyond Wealth:****

Charity is not limited to monetary contributions; sometimes, non-material acts such as enjoining good and forbidding evil are superior. This includes calling to obedience to Allah, teaching beneficial knowledge, reciting the Qur'an, removing harm from the path, striving to bring benefit to people, repelling harm, praying for Muslims, and seeking forgiveness for them.

3. **Virtue of Dhikr and Good Deeds:**

The merits of Tasbih (glorifying Allah), Takbir (exalting Allah), Tahmid (praising Allah), and the acts of enjoining good and forbidding evil are emphasized as significant virtues.

4 سؤال المستفتي عن بعض ما يخفى من الدليل إذا علم من حال المسؤول أنه لا يكره ذلك ولم يكن فيه سوء أدب. 5 ذكر العالم دليلاً لبعض المسائل التي تخفى وتنبيه المفتي على مختصر الأدلة. 6 إحضار النية في المباحات وأنها تصير طاعات بالنية الصادقة: كأن ينوي بالجماع قضاء حق الزوجة ومعاشرتها بالمعروف الذي أمر الله به أو طلب ولد صالح أو إعفاف نفسه أو إعفاف زوجته وغير ذلك من المقاصد الصالحة. 7 جواز القياس. وما نقل عن السلف من ذم القياس: المراد به القياس المصادم للنص.

سؤال المستفتي عن بعض ما يخفى من الدليل

يُستفتي عن بعض الأمور التي قد تخفى من الأدلة الشرعية، إذا علم من حال المسؤول أنه لا يكره ذلك، ولم يكن فيه سوء أدب.

ذكر العالم دليلاً لبعض المسائل التي تخفى

يُذكر أن العالم قد أشار إلى دليل لبعض المسائل التي قد تكون خفية، كما يُنبه المفتي على مختصر الأدلة المتاحة.

إحضار النية في المباحات

إن إحضار النية في المباحات يُعتبر أمراً مهماً، حيث تتحول هذه الأفعال إلى طاعات بالنية الصادقة. على سبيل المثال، يمكن أن ينوي 6. الشخص بالجماع قضاء حق الزوجة ومعاشرتها بالمعروف كما أمر الله، أو طلب ولد صالح، أو إعفاف نفسه أو زوجته، وغيرها من المقاصد الصالحة.

جواز القياس

يُعتبر القياس جائزاً، لكن ما نُقل عن السلف من ذم القياس يشير إلى القياس الذي يتعارض مع النصوص الشرعية.

الحديث السادس والعشرون عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: كل سلامى من الناس عليه صدقة كل يوم تطلع فيه الشمس: تعدل بين اثنين صدقة وتعين الرجل في دابته فتحمله عليها أو ترفع له عليها متاعه صدقة والكلمة الطيبة صدقة وبكل خطوة تمشيها إلى الصلاة صدقة وتميط الأذى عن الطريق صدقة. المفردات: سلامى: بضم السين المهملة وتخفيف اللام مع القصر وهي المفاصل. وقد ثبت في صحيح مسلم أنها ثلاثمائة وستون. عليه: تذكير الضمير مع عوده إلى المؤنث باعتبار المعنى وهو المفصل. صدقة: في مقابلة ما أنعم الله به عليه في تلك السلاميات إذ لو شاء لسلبها القدرة وهو في ذلك عادل. فابقاؤها يوجب دوام الشكر بالتصدق إذ لو فقد له عظم واحد أو ييس أو لم ينبسط أو ينقبض لاختلت حياته وعظم بلاؤه والصدقة تدفع البلاء.

Chapter 26

:عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم

كل سلامى من الناس عليه صدقة كل يوم تطلع فيه الشمس: تعدل بين اثنين صدقة وتعين الرجل في دابته فتحمله عليها أو ترفع له عليها" **متاعه صدقة والكلمة الطيبة صدقة وبكل خطوة تمشيها إلى الصلاة صدقة وتميط الأذى عن الطريق صدقة

Translation:

Abu Huraira (may Allah be pleased with him) reported that the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) said:

"Every joint of a person has a charity due upon it every day the sun rises: to be just between two people is a charity; to help a man with his mount by lifting him onto it or by lifting his belongings onto it is a charity; a good word is a charity; every step you take towards prayer is a charity; and removing harmful objects from the road is a charity."

****Vocabulary:****

- ****سلامى****: Refers to the joints of the body, which are three hundred and sixty in number as established in Sahih Muslim.

- ****صدقة****: In relation to the blessings bestowed by Allah upon an individual regarding these joints; had He willed, He could have deprived one of them, and that would have been just. Thus, maintaining them necessitates continuous gratitude through acts of charity, as the loss or dysfunction of even one joint would severely impair life and increase one's afflictions. Charity serves to avert calamities.

تطلع فيه الشمس: إتي بهذا القيد لئلا يتوهم أن المراد باليوم هنا المدة الطويلة كما يقال: يوم صفين. وهو أيام كثيرة. أو مطلق الوقت كما في آية: يوم يأتيهم ليس مصروفا عنهم. تعدل بين اثنين: متحاكمين أو متخاصمين أو متهاجرين. صدقة: عليهما لوقايتهما مما يتسبب على الخصام من قبيح الأقوال والأفعال. فتحمله عليها: كما هو أو تعينه على الركوب. والكلمة الطيبة: وهي الذكر والدعاء للنفس والغير ومخاطبة الناس بما فيه السرور واجتماع في القلوب وتألفها. خطوة: بفتح الخاء: المرة الواحدة وبضمها: ما بين القدمين. تميظ: بضم أوله تنحى. الأذى: ما يؤذي المارة: من قدر ونجس وحجر وشوك ونحو ذلك. يستفاد منه: 1 أن تركيب عظام الأدمي وسلامتها من أعظم نعم الله تعالى عليه فيحتاج كل عظم منها إلى تصدق عنه بخصوصه لئتم شكر تلك النعمة. 2 المداومة على النوافل كل يوم وأن العبادة إذا وقعت في يوم لا يعني عن يوم آخر فلا يقول القائل مثلاً: قد فعلت أمس فأجزأ عني اليوم لقوله صلى الله عليه وسلم: كل يوم تطلع فيه الشمس. 3 أن الصدقة لا تنحصر في المال. 4 فضل الإصلاح بين الناس.

****Chapter 1: The Significance of Charity and Good Deeds****

تطلع فيه الشمس: إتي بهذا القيد لئلا يتوهم أن المراد باليوم هنا المدة الطويلة كما يقال: يوم صفين. وهو أيام كثيرة. أو مطلق الوقت كما في آية: يوم يأتيهم ليس مصروفا عنهم.

****Translation:****

"The sun rises in it: This condition is mentioned to prevent the misconception that the term 'day' here refers to a long duration, as in the phrase 'the day of Siffin,' which indicates many days. Or it may refer to an indefinite time, as in the verse: 'The Day when they will be brought forth, not a thing about them will be hidden.'"

تعدل بين اثنين: متحاكمين أو متخاصمين أو متهاجرين.

****Translation:****

"To reconcile between two: whether they are disputants, adversaries, or estranged individuals."

صدقة: عليهما لوقايتهما مما يتسبب على الخصام من قبيح الأقوال والأفعال.

****Translation:****

"Charity: It is upon them to protect them from the disputes that may arise from vile words and actions."

فتحمله عليها: كما هو أو تعينه على الركوب.

****Translation:****

"To encourage them: as it is or assist them in riding."

والكلمة الطيبة: وهي الذكر والدعاء للنفس والغير ومخاطبة الناس بما فيه السرور واجتماع في القلوب وتألفها

****Translation:****

"And the good word: which includes remembrance and supplication for oneself and others, addressing people with words that bring joy and foster unity in hearts."

خطوة: بفتح الخاء: المرة الواحدة وبضمها: ما بين القدمين

****Translation:****

"A step: with an open 'khā' meaning a single occurrence, and with a closed 'khā' referring to the distance between the feet."

تميط: بضم أوله تنحى

****Translation:****

"To remove: with the first letter pronounced as 'ḍ' meaning to push away."

الأذى: ما يؤذي المارة: من قذر ونجس وحجر وشوك ونحو ذلك

****Translation:****

"Harm: anything that causes discomfort to passersby, such as filth, impurity, stones, thorns, and similar things."

****Benefits Derived:****

1. The structure and integrity of human bones are among the greatest blessings of Allah, necessitating that each bone be specifically acknowledged through charity to complete the gratitude for that blessing.
2. The importance of regularly performing voluntary prayers every day, indicating that worship offered on one day does not suffice for another; one cannot claim, for instance, "I performed it yesterday, so it suffices for today," as stated by the Prophet Muhammad (peace be upon him): "Every day the sun rises in it."
3. Charity is not limited to monetary contributions.
4. The virtue of reconciling between people.

5 الحث على حضور الجماعات والمشي إليها وعمارة المساجد بذلك إذ لو لم يكن في بيته فإنه الأجر المذكور في الحديث. 6 الترغيب في إمطة الأذى وفي معناه: توسيع الطرق التي تضيق على المارة وإقامة من يبيع ويشترى في وسط الطرق العامة. 7 أن قليل الخير يحصل به كثير الأجر بفضل الله تعالى.

****Chapter 5: Encouragement to Attend Congregational Prayers and the Importance of Mosques****

1. The significance of attending congregational prayers and walking towards them, as it is emphasized that

the reward for such actions is immense, as indicated in the Hadith.

2. The encouragement of removing harm, which includes actions such as widening pathways that may hinder pedestrians and allowing space for those who engage in trade in public areas.

3. The understanding that even a small act of goodness can yield great rewards, by the grace of Allah (سبحانه وتعالى).

الحديث السابع والعشرون عن النواس بن سمعان رضي الله تعالى عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: البر حسن الخلق والإثم ما حاك في نفسك وكرهت أن يطلع عليه الناس. رواه مسلم. وعن وابصة بن معبد رضي الله تعالى عنه قال: أتيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال: جئت تسأل عن البر قلت نعم قال استفت قلبك البر ما اطمأنت إليه النفس واطمأن إليه القلب والإثم ما حاك في النفس وتردد في الصدر وإن أفتاك الناس وأفتوك حديث حسن رويناه في مسندي الإمامين أحمد بن حنبل والدارمي بإسناد صحيح. المفردات: البر: معظمه وهو عبارة عما اقتضاه الشرع وجوبا أو ندبا. حسن الخلق: وهو الإنصاف في المعاملة والرفق في المجادلة والعدل في الأحكام

****Chapter 27****

****Hadith 27****

عن النواس بن سمعان رضي الله تعالى عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال:

****"البر حسن الخلق والإثم ما حاك في نفسك وكرهت أن يطلع عليه الناس"*****

(Rawahu Muslim)

Translation:

Narrated by Al-Nawwas bin Sam'an, may Allah be pleased with him, the Prophet Muhammad (peace be upon him) said: "Righteousness is good character, and sin is that which wavers in your soul and which you dislike for people to know about."

وعن وابصة بن معبد رضي الله تعالى عنه قال:

****أتيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال: جئت تسأل عن البر؟ قلت نعم. قال: استفت قلبك، البر ما اطمأنت إليه النفس واطمأن*****

****إليه القلب، والإثم ما حاك في النفس وتردد في الصدر وإن أفتاك الناس وأفتوك*****

(Rawahu Ahmad and Al-Darimi with a sound chain of narration)

Translation:

And from Wabisa bin Ma'bad, may Allah be pleased with him, he said: "I came to the Messenger of Allah (peace be upon him), and he said: 'Did you come to ask about righteousness?' I said yes. He said: 'Consult your heart; righteousness is that which the soul feels tranquil about and the heart finds at ease with, and sin is that which wavers in the soul and causes hesitation in the chest, even if the people give you a fatwa.'"

****المفردات:****

- البر: Its essence is what is required by Islamic law, whether obligatory or recommended.

- حسن الخلق: This refers to fairness in dealings, gentleness in arguments, and justice in judgments.

والبذل والإحسان في اليسر والإيثار في العسر وغير ذلك من الصفات الحميدة. والإثم: الذنب. حالك في صدرك: اختلج في النفس وتردد في القلب ولم يطمئن إليه. وكرهت: كراهة دينية. أن يطلع عليه الناس: وجوههم وأماثلهم الذين يستحى منهم. اطمأنت إليه النفس: سكنت إليه النفس الطيبة. أفتاك الناس: علماؤهم كما في الرواية وإن أفتاك المفتون. وأفتوك: بخلافه لأنهم إنما يقولون على ظواهر الأمور دون بواطنها. يستفاد منه: 1 ضابط البر والإثم. 2 الترغيب في حسن الخلق. 3 أن الحق والباطل لا يلتبس أمرهما على المؤمن البصير بل يعرف الحق بالنور الذي في قلبه وينفر عن الباطل فينكره. 4 معجزة عظيمة للنبي صلى الله عليه وسلم حيث أخبر وابصة بما في نفسه قبل أن يتكلم به وأبرزه في حيز الاستفهام التقريري مبالغة في إيضاح إطلاعه عليه وإحاطته به. 5 أن الفتوى لا تزيل الشبهة إذا كان المستفتي ممن شرح الله صدره. وكان المفتي إنما أفتى بمجرد ظن أو ميل إلى الهوى من غير دليل شرعي فأما ما كان له مع المفتي به دليل شرعي فيجب على المستفتي قبوله وإن لم ينشر صدره كالمطر في السفر والمرض وقصر الصلاة في السفر ونحو ذلك مما لا ينشر به صدور كثير من الجهال.

****Chapter 1: Understanding Righteousness and Sin****

The concepts of generosity and kindness in ease, and selflessness in hardship, alongside other praiseworthy attributes, are essential in Islamic teachings.

- ****Sin****: Refers to wrongdoing or transgression (الإثم: الذنب).
- ****Restlessness in the Heart****: This denotes feelings that stir within oneself, creating hesitation and uncertainty (حالك في صدرك: اختلج في النفس وتردد في القلب ولم يطمئن إليه).
- ****Religious Aversion****: The term "dislike" here refers to a religiously motivated aversion (كرهت: كراهة دينية).
- ****Public Scrutiny****: The concern of being observed by others, particularly those whose opinions are respected (أن يطلع عليه الناس: وجوههم وأماثلهم الذين يستحى منهم).
- ****Peace of Mind****: A state where the soul finds tranquility in something (اطمأنت إليه النفس: سكنت إليه النفس الطيبة).

****Fatwas and Their Implications****

- ****The People's Guidance****: Refers to the scholars who provide religious rulings (أفتاك الناس: علماؤهم كما في الرواية وإن أفتاك المفتون).
- ****Contrasting Opinions****: The opinions given may differ based on superficial appearances rather than deeper understanding (وأفتوك: بخلافه لأنهم إنما يقولون على ظواهر الأمور دون بواطنها).

****Key Takeaways****

1. ****Criteria for Righteousness and Sin****: A framework for distinguishing between good and evil.
2. ****Encouragement for Good Character****: A reminder of the importance of moral conduct.
3. ****Clarity of Truth****: A believer with insight recognizes truth through the light in their heart and instinctively rejects falsehood.
4. ****Prophetic Miracle****: The Prophet Muhammad (peace be upon him) demonstrated profound knowledge of what was in Wabisah's heart before he spoke, emphasizing his awareness and understanding.
5. ****Role of Fatwas****: A fatwa does not eliminate doubt if the inquirer is someone whose heart has been opened by Allah. If the fatwa is based merely on conjecture or personal inclination without legal evidence, it may not be sufficient. However, if there is a legitimate legal basis, the inquirer must accept it, even if it does not align with their inclinations, similar to rulings on prayer during travel or illness.

****Conclusion****: The teachings emphasize the significance of internal conviction and the role of knowledgeable guidance in navigating moral dilemmas.

الحديث الثامن والعشرون عن أبي نجیح العریاض بن ساریة رضي الله تعالى عنه قال: وعظنا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم موعظة وجلت منها القلوب وذرفت منها العيون فقلنا: يا رسول الله كأنها موعظة مودع فأوصنا. قال: أوصيكم بتقوى الله عز وجل والسمع والطاعة وإن تأمر عليكم عبد، فإنه من يعش منكم فسيرى اختلافا كثيرا فعليك بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين عضوا عليها بالنواجذ وإياكم ومحدثات الأمور فإن كل بدعة ضلالة رواه أبو داود والترمذي وقال: حديث حسن صحيح. المفردات: وعظنا: نصحنا وذكرنا. موعظة: تنويها للتعظيم أي موعظة جليلة. وجلت: خافت. منها: من أجلها. ذرفت: سالت بالدموع. كأنها موعظة مودع: فهموا ذلك من مبالغته صلى الله عليه وسلم في تخويفهم

****حديث رقم 28****

عن أبي نجیح العریاض بن ساریة رضي الله تعالى عنه قال:

وعظنا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم موعظة وجلت منها القلوب وذرفت منها العيون، فقلنا: يا رسول الله كأنها موعظة مودع، "فأوصنا. قال: أوصيكم بتقوى الله عز وجل والسمع والطاعة، وإن تأمر عليكم عبد، فإنه من يعش منكم فسيرى اختلافا كثيرا، فعليك بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين، عضوا عليها بالنواجذ، وإياكم ومحدثات الأمور، فإن كل بدعة ضلالة".

رواه أبو داود والترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

****المفردات****

- وعظنا: نصحنا وذكرنا.
- موعظة: تنويها للتعظيم أي موعظة جليلة.
- وجلت: خافت.
- منها: من أجلها.
- ذرفت: سالت بالدموع.
- كأنها موعظة مودع: فهموا ذلك من مبالغته صلى الله عليه وسلم في تخويفهم.

وتحذيرهم فظنوا أن ذلك لقرب مفارقتهم لهم فإن المودع يستقصي ما لا يستقصي غير في القول والفعل. فأوصنا: وصية جامعة كافية. بتقوى الله: امتثال أوامره واجتناب نواهيه. والسمع والطاعة: لولاة الأمور فيجب الإصغاء إلى كلام ولي الأمر ليفهم ويعرف وتجب طاعته. فسيرى اختلافا: في الأقوال والأعمال والاعتقادات. فعليك بسنتي: الزموا التمسك بها وهي طريقته صلى الله عليه وسلم مما أصله من الأحكام الإعتقادية والعملية الواجبة والمندوبة وغيرها. الراشدين: الذين عرفوا الحق واتبعوه والمراد بالخلفاء الراشدين: أبو بكر وعمر وعثمان وعلي. عضوا: بفتح العين وضمها غلط. بالنواجذ: أواخر الأضراس. بدعة: وهي ما أحدث على خلاف أمر الشارع ودليله الخاص أو العام. يستفاد منه: 1 المبالغة في الموعظة لما في ذلك من ترقيق القلوب فتكون أسرع إلى الإجابة. 2 الاعتماد على القران في بعض الأحوال لأنهم إنما فهموا توديعه إياهم بإبلاغه في الموعظة أكثر من العادة. 3 أنه ينبغي سؤال الواعظ الزيادة في الوعظ والتخويف والنصح. 4 علم من أعلام النبوة فإنه صلى الله عليه وسلم أخبر بما يقع بعده في أمته من كثرة الاختلاف ووقع الأمر كذلك.

****Chapter 1: The Farewell Counsel****

And they were warned, thinking that this was due to the imminent separation from them. Indeed, the one who bids farewell makes a more thorough farewell than others in both word and deed. He advised us with a comprehensive and sufficient counsel: to have Taqwa (piety) towards Allah, which entails obeying His commands and avoiding His prohibitions.

- ****Listening and Obedience****: To the leaders of affairs, it is essential to heed the words of the authority

to understand and recognize them, and obedience to them is obligatory.

- ****Differences in Opinions****: You will witness discrepancies in statements, actions, and beliefs.
- ****Adherence to My Sunnah****: You must adhere to my Sunnah, which is the path of the Prophet Muhammad (peace be upon him) encompassing the foundational rulings of belief and practice, both obligatory and recommended, among others.
- ****The Rightly Guided Caliphs****: These are those who recognized the truth and followed it, specifically referring to the Rightly Guided Caliphs: Abu Bakr, Umar, Uthman, and Ali.
- ****Clinging with the Molars****: The term "cling" can be pronounced with an open or closed 'Ayn; both are incorrect interpretations.
- ****Innovation (Bid'ah)****: This refers to that which is introduced contrary to the command of the Lawgiver and its specific or general evidence.

****Key Takeaways****:

1. The importance of earnest admonition, as it softens hearts, making them quicker to respond.
2. The reliance on contextual clues in certain situations, as they understood his farewell through the intensity of his admonition, which was greater than usual.
3. It is advisable to ask the preacher for more admonition, fear-inducing reminders, and counsel.
4. This is a sign of Prophethood, for he (peace be upon him) foretold the discord that would arise among his nation, and indeed, it has occurred.

5 الأمر بتقوى الله والسمع والطاعة وفي هذه الوصية سعادة الدنيا والآخرة أما التقوى فهي وصية الله للأولين والآخرين وأما السمع والطاعة فهما تنتظم مصالح العباد في معاشهم ويستطيعون إظهار دينهم وطاعتهم. 6 التمسك بالسنة والصبر على ما يصيب المتمسك من المضض في ذلك وقد قيل: إن هذا هو المراد بعض النواجز عليها. 7 أن الواحد من الخلفاء الراشدين إذا قال قولاً وخالفه فيه غيره كان المصير إلى قول الخليفة أولى. 8 التحذير من ابتداع الأمور التي ليس لها أصل في الشرع أما ما كان مبنيًا على قواعد الأصول ومردودًا إليها. فليس ببدعة ولا ضلالة.

****Chapter 5: The Command to Fear Allah, Obedience, and Adherence to the Sunnah****

1. The command to fear Allah and to listen and obey is a key to the happiness of both this world and the Hereafter. Indeed, Taqwa (piety) is Allah's injunction to the early and the latter generations. As for listening and obeying, these principles organize the affairs of the servants in their daily lives, enabling them to manifest their religion and acts of worship.
2. Clinging to the Sunnah and exercising patience in the face of the hardships that one may encounter while adhering to it is essential. It has been said that this is the intended meaning of holding onto it with one's molar teeth (nawajid).
3. When one of the rightly guided caliphs expresses an opinion, it is preferable to adhere to the caliph's statement if it is contradicted by others.

4. There is a warning against innovating matters that have no foundation in the Shari'ah (Islamic law). However, what is built upon the principles of the foundational texts and can be traced back to them is neither an innovation nor misguidance.

الحديث التاسع والعشرون عن معاذ بن جبل رضي الله عنه قال قلت: يا رسول الله أخبرني بعمل يدخلني الجنة ويباعدني عن النار قال: لقد سألت عن عظيم وإنه ليسير على من يسره الله تعالى عليه: تعبد الله لا تشرك به شيئا وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحج البيت ثم قال ألا أدلك على أبواب الخير: الصوم جنة والصدقة تطفئ الخطيئة كما يطفئ الماء النار وصلاة الرجل في جوف الليل ثم تلا تتجافى جنوبهم عن المضاجع حتى بلغ يعملون ثم قال: ألا أخبرك برأس الأمر وعموده وذروة سنامه الجهاد ثم قال ألا أخبرك بملاك ذلك كله قلت: بلى يا رسول الله فأخذ بلسانه وقال: كف عليك هذا. قلت: يا نبي الله وإنا لمؤاخذون بما نتكلم به فقال: ثكلتك أمك وهل يكب الناس في النار على وجوههم أو قال

****الحديث التاسع والعشرون****

عن معاذ بن جبل رضي الله عنه قال قلت: يا رسول الله أخبرني بعمل يدخلني الجنة ويباعدني عن النار. قال: لقد سألت عن عظيم وإنه ليسير على من يسره الله تعالى عليه: تعبد الله لا تشرك به شيئا وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحج البيت. ثم قال: ألا أدلك على أبواب الخير:

- ****الصوم جنة**** -
- ****والصدقة تطفئ الخطيئة كما يطفئ الماء النار**** -
- ****وصلاة الرجل في جوف الليل**** -

ثم تلا:

تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ (**) السجدة: 16 (حتى بلغ "يَعْمَلُونَ") (**) السجدة: 16 (**)

ثم قال: ألا أخبرك برأس الأمر وعموده وذروة سنامه الجهاد؟

****** ثم قال: ألا أخبرك بملاك ذلك كله؟ قلت: بلى يا رسول الله. فأخذ بلسانه وقال: ****** كف عليك هذا

قلت: يا نبي الله وإنا لمؤاخذون بما نتكلم به؟ فقال: ****** ثكلتك أمك، وهل يكب الناس في النار على وجوههم أو قال: على مناخرهم إلا المضاجع: مواضع الاضطجاع للنوم. ثم قال: النبي صلى الله عليه وسلم. برأس الأمر: الذي سألت عنه. ذروة: بضم الذال وكسرهما الطرف الأعلى. بملاك ذلك كله: بمقصوده وجماعه وما يعتمد عليك. والملاك بكسر الميم وفتحها. فأخذ بلسانه: أمسك النبي صلى الله عليه وسلم لسان نفسه.

(رواه الترمذي)

على مناخرهم إلا حصائد ألسنتهم رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح. المفردات: لقد سألت عن عظيم: عن عمل عظيم لأن دخول الجنة والنجاة من النار أمر عظيم جدا لأجله أنزل الله الكتب وأرسل الرسل. من يسره الله عليه: بتوفيقه إلى القيام بالطاعات على ما ينبغي. تعبد الله: توحده. على أبواب الخير: من النوافل لأنه قد دله على واجبات الإسلام قبل. الصوم: الإكثار من نفيه لأن فرضه مر ذكره قريبا. جنة: بضم الجيم وقاية لصاحبه من المعاصي في الدنيا ومن النار في الآخرة. الصدقة: نفلا لأن فرضها مر. وصلاة الرجل في جوف الليل: يعني أنها تطفئ الخطيئة والمرأة مثل الرجل في ذلك وإنما خص الرجل بالذكر لغلبة الخير في الرجال أو لأن السائل رجل. تلا: النبي صلى الله عليه وسلم ليبين فضل صلاة الليل. تتجافى: تتنحى. المضاجع: مواضع الاضطجاع للنوم. ثم قال: النبي صلى الله عليه وسلم. برأس الأمر: الذي سألت عنه. ذروة: بضم الذال وكسرهما الطرف الأعلى. بملاك ذلك كله: بمقصوده وجماعه وما يعتمد عليك. والملاك بكسر الميم وفتحها. فأخذ بلسانه: أمسك النبي صلى الله عليه وسلم لسان نفسه.

****Translation of the Text****

****Narration:****

"Except for the harvest of their tongues." Narrated by Al-Tirmidhi, who said: This is a good and authentic

hadith.

****Terminology:****

- ****I have asked about a great matter:**** Referring to a significant act, as entering Paradise and being saved from Hell is an immensely important issue for which Allah has revealed the scriptures and sent the messengers.
- ****Whom Allah facilitates:**** By granting success in performing acts of worship as they ought to be performed.
- ****Worship Allah:**** To affirm His Oneness (Tawheed).
- ****On the doors of goodness:**** Referring to voluntary acts, as He has already guided him to the obligatory duties of Islam.
- ****Fasting:**** To increase in voluntary fasting, as the obligation has been mentioned recently.
- ****Paradise (جنة):**** With a 'j' pronounced as in 'jam,' a protection for its owner from sins in this world and from the Fire in the Hereafter.
- ****Charity (صدقة):**** Its voluntary aspect, as the obligation has been mentioned.
- ****The prayer of a man in the depths of the night:**** This signifies that it extinguishes sin. A woman is similar to a man in this regard; however, the mention of man specifically may be due to the predominance of good among men or because the questioner is a man.
- ****Recited:**** The Prophet Muhammad (peace be upon him) recited to illustrate the virtue of night prayer.
- ****They forsake:**** They distance themselves from.
- ****Sleeping places (المضاجع):**** Locations designated for lying down to sleep.
- ****Then the Prophet (peace be upon him) said:**** Regarding the main matter you inquired about.
- ****The head of the matter:**** The subject of your question.
- ****The pinnacle (ذروة):**** The utmost point or peak.
- ****The essence of it all:**** Its purpose, collective nature, and what it relies upon.
- ****The essence (الملاك):**** Can be pronounced with a broken or open 'm.'
- ****He took hold of his tongue:**** The Prophet Muhammad (peace be upon him) restrained his own tongue.

كف عليك: عنك. أو ضمن كف معنى أحبس. ثكلتك: فقدتك. ولم يقصد رسول الله حقيقة الدعاء. بل جرى ذلك على عادة العرب في المخاطبات. وهل استفهام إنكار بمعنى النفي. يكب: بضم الكاف يصرع. الناس: أكثرهم. حصائد ألسنتهم: ما يقتطعون من الكلام الذي لا خير فيه. يستفاد منه: 1 شدة اهتمام معاذ رضي الله عنه بالأعمال الصالحة. 2 أن الأعمال الصالحة سبب لدخول الجنة كما قال تعالى: وتلك الجنة التي أوردتموها بما كنتم تعملون وأما قوله صلى الله عليه وسلم: لن يدخل الجنة أحد منكم بعمله فالمراد أن العمل بنفسه لا يستحق به أحد الجنة لولا أن الله جعله بفضلته ورحمته سببا لذلك والعمل نفسه من فضل الله ورحمته على عبده فالجنة وأسبابها كل من فضل الله ورحمته. 3 أن التوفيق بيد الله عز وجل فمن يسر عليه الهداية اهتدى. ومن لم ييسر عليه لم ييسر له ذلك. 4 ترتب دخوله الجنة على الإتيان بأركان الإسلام الخمسة وهي: التوحيد والصلاة والزكاة والصيام والحج. 5 فضل التقرب بالنوافل بعد أداء الفرائض. 6 أن الصدقة تكفر بها السيئات. 7 فضل الصلاة في جوف الليل.

****Chapter 1: Understanding the Teachings of the Prophet Muhammad (peace be upon him)****

The phrase "كف عليك" translates to "Keep away from you," or it can imply "I restrain you." The term "ثكلتك" means "I have lost you," and the Prophet Muhammad (peace be upon him) did not intend this as a literal supplication; rather, it reflects the customary expressions of the Arabs in their discourse.

The word "هل" serves as an interrogative particle indicating denial, functioning as a negation. The term "يكب" (with the kaf pronounced as "k") signifies "to fall" or "to stumble," referring to the majority of people.

****Key Insights:****

1. ****Concern for Righteous Deeds****: This highlights the profound concern of Mu'adh (may Allah be pleased with him) for righteous actions.
2. ****Pathway to Paradise****: Righteous deeds are a means to enter Paradise, as stated in the Quran:
- ****وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ****
- "And that is Paradise which you are made to inherit for what you used to do." (Quran, 7:43)
3. ****Divine Will and Guidance****: The ability to be guided is in the hands of Allah, the Exalted. Those whom He facilitates guidance for will find it, while those whom He does not facilitate will not find it.
4. ****Five Pillars of Islam****: Entry into Paradise is contingent upon fulfilling the five pillars of Islam, which are:
- ****Tawheed (Monotheism)****
- ****Salah (Prayer)****
- ****Zakah (Almsgiving)****
- ****Sawm (Fasting)****
- ****Hajj (Pilgrimage)****
5. ****Voluntary Acts****: There is merit in performing voluntary acts of worship after fulfilling obligatory ones.
6. ****Charity as Expiation****: Charity serves as an expiation for sins.
7. ****Night Prayer****: There is a special virtue associated with praying during the night.

These teachings emphasize the importance of sincere actions, reliance on Allah's mercy, and the significance of both obligatory and voluntary worship in the life of a believer.

8 أن الصلاة من الإسلام بمنزلة العمود الذي تقوم عليه الخيمة يذهب الإسلام بذهابها كما تسقط الخيمة بسقوط عمودها. 9 فضل الجهاد. 10 أن كف اللسان وضبطه وحبسه هو أصل الخير كله فإن معصية النطق يدخل فيها الشرك الذي هو أعظم الذنوب عند الله عز وجل والقول على الله بغير علم وهو قرين الشرك وشهادة الزور والسحر والقذف والغيبة والنميمة وسائر المعاصي القولية. بل المعاصي الفعلية لا تخلو غالبا من قول يقترب بها يكون معينا عليها.

****Chapter 8: The Importance of Prayer in Islam****

1. **The Significance of Prayer**

Prayer holds a pivotal position in Islam, akin to the central pillar that supports a tent. Just as the tent collapses when its pillar is removed, the essence of Islam diminishes with the neglect of prayer.

****Chapter 9: The Virtue of Jihad****

****Chapter 10: The Importance of Controlling One's Speech****

1. **The Foundation of All Goodness**

Restraining the tongue and controlling one's speech is the root of all goodness. The transgression of speech encompasses major sins, including:

- ****Shirk (Associating partners with Allah)****: The gravest sin in the sight of Allah (عز وجل).
- ****Speaking about Allah without knowledge****: This is akin to shirk and is a serious offense.
- ****False testimony (Shahadat al-Zur)****: Bearing false witness is a significant sin.
- ****Magic (Sihr)****: Engaging in sorcery is condemned.
- ****Slander (Qadhf)****: Accusing others unjustly is prohibited.
- ****Backbiting (Ghibah)****: Speaking ill of someone behind their back is sinful.
- ****Slandorous gossip (Namimah)****: Spreading rumors is also a transgression.

2. **The Link Between Speech and Actions**

Furthermore, actions often do not occur without accompanying speech that may assist or lead to them. Thus, the control of one's tongue is essential for maintaining righteousness and avoiding sin.

الحديث الثلاثون عن أبي ثعلبة الخشني جرثوم بن ناشر رضي الله تعالى عنه عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: إن الله تعالى فرض فرائض فلا تضيعوها وحد حدودا فلا تعتدوها وحرم أشياء فلا تنتهكوها وسكت عن أشياء رحمة لكم غير نسيان فلا تبحثوا عنها. حديث حسن. رواه الدارقطني وغيره. المفردات: فرض: أوجب وألزم. فرائض: وهي ما فرض الله على عباده وألزمهم القيام به. فلا تضيعوها: بالترك أو التهاون فيها حتى يخرج وقتها بل قوموا بها كما فرض عليكم. وحد حدودا: وهي جملة ما أذن الله في فعله سواء كان على طريق الوجوب أو الندب أو الإباحة. فلا تعتدوها: فلا تجاوزوا ما حد لكم بمخالفة المأمور وارتكاب المحذور. فلا تنتهكوها: لا تتناولوها ولا تقرّبوها. وسكت عن أشياء: فلم يحكم فيها بوجوب ولا حل ولا حرمة.

****The Thirtieth Hadith****

On the authority of Abu Thalabah Al-Khushani, Jarthum bin Nashir, may Allah be pleased with him, from the Messenger of Allah, peace be upon him, who said:

إن الله تعالى فرض فرائض فلا تضيعوها وحد حدودا فلا تعتدوها وحرم أشياء فلا تنتهكوها وسكت عن أشياء رحمة لكم غير نسيان فلا تبحثوا عنها.

****Translation:**** "Indeed, Allah, the Exalted, has prescribed obligations, so do not neglect them; He has set limits, so do not transgress them; He has prohibited certain things, so do not violate them; and He has remained silent about certain matters as a mercy for you, not forgetting, so do not inquire about them."

This Hadith is considered Hasan (good) and has been narrated by Al-Daraqutni and others.

****Vocabulary:****

- ****Fard):** Obligatory and binding.**
- ****Fara'id):** The obligations that Allah has imposed on His servants and mandated their fulfillment.**
- ****فلا تضيعوها:** Do not neglect them by abandoning or being negligent until their time expires; rather, fulfill them as prescribed.**
- ****حد حدودا:** Refers to all that Allah has permitted in action, whether obligatory, recommended, or permissible.**
- ****فلا تعتدوها:** Do not exceed what has been prescribed for you by violating the commanded or committing the prohibited.**
- ****فلا تنتهكوها:** Do not approach or engage in them.**
- ****وسكت عن أشياء:** He did not rule on these matters as obligatory, permissible, or prohibited.**

رحمة لكم: بعدم تحريمها حتى يعاقب على فعلها وعدم إيجابها حتى يعاقب على تركها. غير نسيان: لأحكامها لا يضل ربي ولا ينسى. فلا تبحثوا عنها: لا تفتشوا عنها لأن ذلك ربما يفضي إلى التكليف الشاق. يستفاد منه: تقسيم أحكام الدين إلى أربعة أقسام: فرائض حقها ألا تضيع ومحارم حقها أن لا تقرب وحدود حقها عدم مجاوزتها ومسكوت عنه حقه ألا يبحث عنه وهذا يجمع أحكام الدين كلها ومن عمل به حاز الثواب وأمن العقاب ولهذا قال بعض العلماء: ليس في الأحاديث حديث واحد أجمع بانفراده لأصول الدين وفروعه من هذا الحديث.

****Chapter 1: Understanding the Divine Mercy and Legal Framework****

رحمة لكم: بعدم تحريمها حتى يعاقب على فعلها وعدم إيجابها حتى يعاقب على تركها.

****Translation:****

Mercy upon you: for not prohibiting it until one is punished for committing it, and not making it obligatory until one is punished for neglecting it.

غير نسيان: لأحكامها لا يضل ربي ولا ينسى.

****Translation:****

Not forgetting: for its rulings, my Lord does not err nor forget.

فلا تبحثوا عنها: لا تفتشوا عنها لأن ذلك ربما يفضي إلى التكليف الشاق.

****Translation:****

So do not seek it out: do not search for it, as this may lead to burdensome obligations.

يستفاد منه: تقسيم أحكام الدين إلى أربعة أقسام: فرائض حقها ألا تضيع ومحارم حقها أن لا تقرب وحدود حقها عدم مجاوزتها ومسكوت عنه حقه ألا يبحث عنه.

****Translation:****

From this, one can derive: the classification of religious rulings into four categories:

1. ****Obligations**** (Fard) - their right is not to be neglected.
2. ****Prohibitions**** (Muharramat) - their right is not to be approached.
3. ****Limits**** (Hudud) - their right is not to be transgressed.
4. ****Silences**** (Masakoot 'Anhu) - their right is not to be inquired about.

وهذا يجمع أحكام الدين كلها ومن عمل به حاز الثواب وأمن العقاب ولهذا قال بعض العلماء: ليس في الأحاديث حديث واحد أجمع بانفراده لأصول الدين وفروعه من هذا الحديث.

****Translation:****

This encompasses all rulings of the religion, and whoever acts upon it will attain reward and be safe from punishment. For this reason, some scholars have stated: there is no single hadith that encapsulates the principles and branches of religion as comprehensively as this hadith.

الحديث الحادي والثلاثون عن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي رضي الله تعالى عنه قال: جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال: يا رسول الله دلني على عمل إذا عملته أحبني الله وأحبني الناس فقال: ازهد في الدنيا يحبك الله وازهد فيما عند الناس يحبك الناس. حديث حسن رواه ابن ماجه وغيره بأسانيد حسنة. المفردات: دلني: أرشدني. ازهد في الدنيا: اقتصر على قدر الضرورة منها. يحبك الله: لإعراضك عما أمر بالإعراض عنه. وازهد فيما عند الناس: من الدنيا. يحبك الناس: لأن قلوبهم مجبولة على حب الدنيا ومن نازع إنسانا في محبوبه كرهه وقلاه ومن لم يعارضه فيه أحبه. يستفاد منه: 1 أن الزهد في الدنيا من أسباب محبة الله تعالى لعبده ومحبة الناس له. 2 أنه لا بأس بالسعي فيما تكتسب به محبة العباد مما ليس بمحرم بل هو مندوب إليه كما يدل عليه الأمر بإقضاء السلام وغير ذلك من جوالب المحبة التي أمر بها الشارع.

****Chapter 31****

عن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي رضي الله تعالى عنه قال: جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال:

****"يا رسول الله دلني على عمل إذا عملته أحبني الله وأحبني الناس"**.**

فقال:

****"ازهد في الدنيا يحبك الله وازهد فيما عند الناس يحبك الناس"**.**

حديث حسن رواه ابن ماجه وغيره بأسانيد حسنة.

****المفردات:****

- دلني: أرشدني.
- ازهد في الدنيا: اقتصر على قدر الضرورة منها.
- يحبك الله: لإعراضك عما أمر بالإعراض عنه.
- وازهد فيما عند الناس: من الدنيا.
- يحبك الناس: لأن قلوبهم مجبولة على حب الدنيا، ومن نازع إنسانا في محبوبه كرهه وقلاه، ومن لم يعارضه فيه أحبه.

****يستفاد منه:****

1. أن الزهد في الدنيا من أسباب محبة الله تعالى لعبده ومحبة الناس له.
2. أنه لا بأس بالسعي فيما تكتسب به محبة العباد مما ليس بمحرم بل هو مندوب إليه، كما يدل عليه الأمر بإقضاء السلام وغير ذلك من جوالب المحبة التي أمر بها الشارع.

الحديث الثاني والثلاثون عن أبي سعيد سعد بن مالك بن سنان الخدري رضي الله تعالى عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: لا ضرر ولا ضرار حديث حسن. رواه ابن ماجه والدارقطني وغيرهما مسندا ورواه مالك في الموطأ مرسلًا عن عمرو بن يحيى عن أبيه عن النبي صلى الله عليه وسلم فأسقط أبا سعيد وله طرق بقوي بعضها بعضا. المفردات: لا ضرر: لا يضر الرجل أخاه فينقصه شيئا من حقه. ولا ضرار: لا يجازي من ضره

بأكثر من المقابلة بالمثل والانتصار بالحق. وفي تفسير لا ضرر ولا ضرار أقوال غير هذا لا تطيل بذكرها. يستفاد منه: 1 أن الضرر يزال وينبغي على ذلك كثير من أبواب الفقه كالرد بالعيب وغيره مما يدخل تحت هذه القاعدة المأخوذة من الحديث. 2 منع التصرف في ملك الإنسان بما يتعدى ضرره إلى الغير على غير

****Chapter 32****

****Hadith 32****

From Abu Sa'id Sa'd bin Malik bin Sinan Al-Khudri (may Allah be pleased with him), that the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) said: "There should be neither harming nor reciprocating harm." This is a good hadith. It was narrated by Ibn Majah, Al-Daraqutni, and others in an authenticated form, and Malik narrated it in Al-Muwatta in a disconnected form from Amr bin Yahya from his father from the Prophet (peace be upon him), omitting Abu Sa'id. It has multiple pathways, some of which strengthen one another.

****Vocabulary:****

- ****لا ضرر****: No one should harm his brother by diminishing any of his rights.
- ****ولا ضرار****: One should not retaliate against someone who has harmed him with more than what is equivalent, seeking justice through rightful means.

In interpreting "There should be neither harming nor reciprocating harm," there are various opinions, which we will not elaborate on here.

****Benefits derived from this hadith:****

1. ****Removal of Harm****: Harm should be eliminated, and based on this principle, many areas of jurisprudence are established, such as the right to reject goods due to defects, among others, which fall under this foundational rule derived from the hadith.
2. ****Prohibition of Harmful Actions****: It is forbidden to act in a manner that causes harm to another individual, extending beyond one's own rights without justification.

الوجه المعتاد مثل أن يؤجج في أرضه نارا في يوم عاصف فيحترق ما يليه فإنه متعد بذلك عليك الضمان. 3 النهي عن المجازاة بأكثر من المثل. 4 أن ما أمر الله به عباده هو عين صلاح دينهم ودنياهم. وما نهاهم عنه هو عين فساد دينهم ودنياهم ولم يأمرهم بشيء يضرهم ولذلك أسقط الطهارة بالماء عن المريض وأسقط المطالبة بالدين عند إعسار المدين إلى الميسرة إلى غير ذلك مما يدل على أن شريعتنا سمحة.

****Chapter 1: The Principles of Justice and Mercy in Islamic Law****

The customary practice, such as igniting a fire in one's land on a stormy day, resulting in the burning of adjacent property, constitutes an act of transgression, for which you are liable for compensation.

3. The prohibition against retribution exceeding the equivalent.

4. What Allah has commanded His servants is intrinsically aligned with the welfare of their religion and worldly affairs. Conversely, what He has forbidden is inherently detrimental to their religion and worldly matters. He has not commanded them to engage in anything that would harm them. For instance, He has alleviated the requirement of purification with water for the ill and has suspended the obligation of debt

repayment for the debtor in hardship until ease is achieved, among other examples that demonstrate the leniency of our Sharia.

الحديث الثالث والثلاثون عن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: لو يعطى الناس بدعواهم لادعى رجال أموال قوم ودماءهم لكن البينة على المدعي واليمين على من أنكر حديث حسن رواه البيهقي وغيره هكذا وبعضه في الصحيحين. المفردات: بدعواهم: بمجرد إخبارهم عن لزوم حق لهم على آخرين عند حاكم لا ادعى رجال خصوا بالذكر لأن ذلك من شأنهم غالباً. دماء رجال وأموالهم: فلا يتمكن المدعي عليه من صون دمه وماله. المدعى: هو من يذكر أمراً خفياً يخالف الظاهر. واليمين على من أنكر: لأن الأصل براءة ذمته مما طلب منه وهو متمسك به. يستفاد منه: 1 أنه لا يحكم لأحد بمجرد دعواه. 2 أنه لا يجوز الحكم إلا بما رتبته الشرع وإن غلب على الظن صدق المدعى. 3 أن اليمين على المدعى عليه مطلقاً.

****الحديث الثالث والثلاثون****

:عن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال

****".لو يُعطى الناس بدعواهم لادعى رجال أموال قوم ودماءهم، لكن البينة على المدعي واليمين على من أنكر"**.**

.حديث حسن رواه البيهقي وغيره، وبعضه في الصحيحين

****المفردات****

- بدعواهم ******: بمجرد إخبارهم عن لزوم حق لهم على آخرين عند حاكم ******.
- دماء رجال وأموالهم ******: فلا يتمكن المدعى عليه من صون دمه وماله ******.
- المدعى ******: هو من يذكر أمراً خفياً يخالف الظاهر ******.
- واليمين على من أنكر ******: لأن الأصل براءة ذمته مما طلب منه وهو متمسك به ******.

****يستفاد منه****

1. أنه لا يُحكم لأحد بمجرد دعواه.
2. أنه لا يجوز الحكم إلا بما رتبته الشرع وإن غلب على الظن صدق المدعى.
3. أن اليمين على المدعى عليه مطلقاً.

الحديث الرابع والثلاثون عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: من رأى منكم منكراً فليغيره بيده فإن لم يستطع فبلسانه فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الإيمان. رواه مسلم. المفردات: رأى: علم. منكم: معشر المسلمين المكلفين. منكراً: شيئاً قبحه الشرع فعلاً وقولاً ولو صغيراً. فليغيره: فليزله. بيده: حيث كان مما يزال بها ككسر آلة لهو وأتية خمر. فإن لم يستطع: الإنكار بيده لكون فاعله أقوى منه ويلحقه الضرر بالتغيير باليد. فبلسانه: بالقول: كالتذكير أو بالتوبيخ. فإن لم يستطع: ذلك بلسانه لوجود ما نفع كخوف فتنة أو خوف على نفس أو نحو ذلك.

****الحديث الرابع والثلاثون****

:عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول

****".من رأى منكم منكراً فليغيره بيده فإن لم يستطع فبلسانه فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الإيمان"**.**
رواه مسلم.

****المفردات****

1. رأى: علم.
2. منكم: معشر المسلمين المكلفين.
3. منكرا: شيئا قبحه الشرع فعلا وقولا ولو صغيرا.
4. فليغيره: فليزله.
5. بيده: حيث كان مما يزال بها ككسر آلة لهو وأنية خمر.
6. فإن لم يستطع: الإنكار بيده لكون فاعله أقوى منه ويلحقه الضرر بالتغيير باليد.
7. فيلسانه: بالقول: بالتذكير أو بالتوبيخ.
8. فإن لم يستطع: ذلك بلسانه لوجود ما نع كخوف فتنة أو خوف على نفس أو نحو ذلك.

فبقوله: ينكره وجوبا بأن يكرهه به ويعزم أنه لو قدر يقول أو فعل لقال وفعل. وذلك: الإنكار بالقلب. أضعف الإيمان: أقله ثمرة. يستفاد منه: 1 وجوب تغيير المنكر بكل ما أمكنه مما ذكر فلا يكفي الوعظ لمن تمكنه إزالته بيده ولا القلب لمن تمكنه إزالته باللسان. 2 أن الإنكار إنما يتعلق بتحقيق الشيء وليس على الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر اقتحام الدور بالظنون إلا إذا أخبره من يثق بقوله: أن رجلا خلا برجل ليقتله أو بأمرأة ليزني بها أو نحو ذلك مما لا يتدارك فإنه يجب عليه البحث خوف الفوات. 3 أن من قدر على خصلة من خصال الإيمان وفعلها أفضل ممن تركها عجزا كما يدل عليه أيضا قوله صلى الله عليه وسلم في النساء: أما نقصان دينها فإنها تمكث الأيام والليالي لا تصلي فدل على أن من قدر على الواجب وفعله أولى وأفضل ممن تركه عجزا أو معذورا. أن عدم إنكار المنكر بالقلب دليل على ذهاب الإيمان منه ولهذا قال ابن مسعود رضي الله عنه: هلك من لم يعرف بقلبه المعروف والمنكر.

Chapter 1: The Obligation of Denouncing Wrongdoing

فبقوله: ينكره وجوبا بأن يكرهه به ويعزم أنه لو قدر يقول أو فعل لقال وفعل. وذلك: الإنكار بالقلب. أضعف الإيمان: أقله ثمرة.

Translation:

With his heart: he must denounce it by disliking it and firmly resolving that if he were able, he would speak out against it or act against it. This is the denouncement with the heart, which represents the weakest form of faith; it is the minimum fruit of faith.

Key Points:

1. **Obligation to Change Wrongdoing:**

- It is mandatory to change wrongdoing through any means available. Simply advising is insufficient for one who has the ability to remove it with his hands, nor is it enough to denounce it in the heart for one who can address it verbally.

2. **Conditions of Denouncement:**

- Denouncement is related to the verification of the matter. The one who commands good and forbids wrongdoing should not intrude into private spaces based on mere suspicions, unless informed by a trustworthy source that a man is alone with another man intending to kill him or with a woman intending to commit adultery, or similar situations that cannot be overlooked. In such cases, he must investigate to prevent loss.

3. **Value of Actions in Faith:**

- One who is capable of performing an act of faith and does it is better than one who neglects it out of inability. This is also evidenced by the saying of the Prophet Muhammad (peace be upon him) regarding women: "As for the deficiency in her religion, she may remain for days and nights without praying," indicating that one who is able to fulfill a duty and does so is preferred over one who neglects it due to

inability or valid excuse.

4. **Consequences of Not Denouncing Wrongdoing:**

- The failure to denounce wrongdoing with the heart is a sign of the loss of faith. Ibn Mas'ud (may Allah be pleased with him) stated: "He is doomed who does not recognize with his heart what is right and what is wrong."

الحديث الخامس والثلاثون عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: لا تحاسدوا ولا تتاجشوا ولا تباغضوا ولا تدابروا ولا يبيع بعضكم على بيع بعض وكونوا عباد الله إخوانا المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يخذله ولا يكذبه ولا يحقره. التقوى ههنا ويشير إلى صدره ثلاث مرات بحسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم. كل المسلم على المسلم حرام: دمه وماله وعرضه. رواه مسلم المفردات: لا تحاسدوا: لا يحسد بعضكم بعضا. ولا تتاجشوا: لا يزد بعضكم في ثمن سلعة لا يريد شراءها. ليخدع بذلك غيره ممن يرغب فيها. ولا تباغضوا: لا تتعاطوا أسباب التباغض. ولا تدابروا: لا يعط أحد منكم أخاه دبره حين يلقاه مقاطعة له. ولا يبيع بعضكم على بيع بعض: بأن يقول لمن اشترى سلعة في مدة الخيار: افسخ هذا البيع وأنا أبيعك مثله بأرخص منه ثمنه أو أجود منه بثلثه. أو يكون المتبايعان قد تقرر

حديث أبي هريرة رضي الله عنه

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: لا تحاسدوا ولا تتاجشوا ولا تباغضوا ولا تدابروا ولا يبيع بعضكم على بيع بعض وكونوا عباد الله إخوانا. المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يخذله ولا يكذبه ولا يحقره. التقوى ههنا ويشير إلى صدره ثلاث مرات بحسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم. كل المسلم على المسلم حرام: دمه وماله وعرضه. رواه مسلم.

المفردات

لا تحاسدوا **: لا يحسد بعضكم بعضا ** -
ولا تتاجشوا **: لا يزد بعضكم في ثمن سلعة لا يريد شراءها ليخدع بذلك غيره ممن يرغب فيها ** -
ولا تباغضوا **: لا تتعاطوا أسباب التباغض ** -
ولا تدابروا **: لا يعط أحد منكم أخاه دبره حين يلقاه مقاطعة له ** -
ولا يبيع بعضكم على بيع بعض **: بأن يقول لمن اشترى سلعة في مدة الخيار " افسخ هذا البيع وأنا أبيعك مثله بأرخص منه ثمنه أو أجود منه بثلثه "

هذا الحديث يبرز أهمية الأخوة الإسلامية، ويحث على تجنب الحسد، والبغضاء، والاحتكار، ويؤكد على حرمة دم المسلم وماله وعرضه

الثلث بينهما وتراضيا ولم يبق إلا العقد فيزيد عليه أو يعطيه بأقصر وهذا بعد استقرار الثمن أما قبل الرضا فليس بحرام. وكونوا عباد الله إخوانا: كالتعليل لما تقدم أي تعاملوا معاملة الأخوة في المودة والرفق والشفقة والملاطفة والتعاون في الخير ونحو ذلك مع صفاء القلوب. المسلم أخو المسلم: لأنه بجمعهما دين واحد قال تعالى: إنما المؤمنون أخوة. لا يظلمه: لا يدخل عليه ضررا في نفسه أو دينه أو عرضه أو ماله بغير إذن شرعي. ولا يخذله: لا يترك نصرته المشروعة لأن من حق حقوق أخوة الإسلام: التناصر. ولا يكذبه: بفتح ياء المضارعة وتخفيف الذال المكسورة على الأشهر ويجوز ضم أوله وإسكان ثانيه لا يخبره بأمر خلاف الواقع. ولا يحقره: بالحاء المهملة والقاف لا يستصغر شأنه ويضع من قدره لأن الله لما خلقه لم يحقره بل رفعه وخاطبه وكلفه. التقوى: اجتناب عذاب الله بفعل المأمور وترك المحذور. بحسب امرئ من الشر: يكفيه من الشر. عرضه: حسبته وهو مفاخره ومفاخر آبائه وقد يراد به النفس. يستفاد منه: 1 تحريم الحسد والتباغض والتدابير وبيع البعض على بيع البعض. 2 النهي عن أذية المسلم بأي وجه من الوجوه من قول أو فعل. 3 النهي عن الأهواء المضلة لأنها توجب التباغض. 4 الأمر باكتساب ما يصير به المسلمون إخوانا على الإطلاق ويدخل في ذلك أداء حقوق المسلم على المسلم: كد السلام وابتدائه وتشميت العاطس وعبادة المريض وتشجيع الجنائز وإجابة الدعوة والنصح. 5 تحريم الظلم. 6 أن من حقوق المسلم على المسلم نصره إذا احتاج إليه سواء كان ذلك الأمر دنيويا مثل أن يقدر على دفع عدو يريد أن يبطش به فيجب عليه دفعه أو دينيا مثل أن يقدر على نصحه عن غيه بنحو وعظ فيجب عليه حينئذ النصح وتركه هو الخذلان المحرم.

Chapter 1: The Rights of Brotherhood in Islam

The price between them has been agreed upon, and only the contract remains. He may increase it or offer it for less, and this is permissible after the price has been established. However, before mutual consent, it is not forbidden.

"And be you, O servants of Allah, brothers."

"وَكَوْنُوا إِخْوَانًا"

This serves as a justification for what has preceded, meaning that they should interact with brotherhood in affection, kindness, compassion, and cooperation in goodness, along with pure hearts.

"The Muslim is a brother to another Muslim."

"إنما المؤمنون أخوة"

This is because they share the same faith. Allah, the Exalted, stated: ***"Indeed, the believers are but brothers."*** (Quran 49:10)

- ***He does not wrong him:*** This means he does not cause harm to him in his soul, religion, honor, or wealth without legitimate permission.

- ***He does not forsake him:*** He does not abandon his legitimate support, as one of the rights of Islamic brotherhood is mutual assistance.

- ***He does not lie to him:*** This is understood as not informing him of something contrary to reality.

- ***He does not belittle him:*** He should not consider him insignificant or demean his status, for Allah created him with honor, addressing him and assigning him duties.

Taqwa (Piety): Avoiding the punishment of Allah by fulfilling obligations and refraining from prohibitions.

"Sufficient for a person is the evil..."

"حسب امرئ من الشر"

This refers to his reputation, which is a source of pride and a reflection of his lineage, and it may also refer to the self.

From this, we derive:

1. The prohibition of envy, animosity, and hostility, as well as selling over another's sale.
2. The prohibition of harming a Muslim in any way, whether by word or action.
3. The prohibition of misguided desires, as they lead to animosity.
4. The command to acquire what makes Muslims brothers universally, which includes fulfilling the rights of one Muslim over another: such as greeting with peace, initiating it, responding to sneezes, visiting the sick, attending funerals, accepting invitations, and giving sincere advice.
5. The prohibition of injustice.
6. That among the rights of a Muslim over another is to support him when in need, whether in worldly matters, such as defending against an enemy, or in religious matters, such as advising him against his misguidance through admonition, which is mandatory, while neglecting him is considered forbidden abandonment.

7 التحذير من تحقير المسلم فإن الله لم يحقره إذ خلقه وسخر له ما في السماوات وما في الأرض وسماه مسلماً ومؤمناً وعبيداً وجعل الرسول منه إليه محمداً صلى الله عليه وسلم. فمن حقر مسلماً من المسلمين فقد حقر ما عظمه الله تعالى. 8 إن عمدة التقوى ما في القلب من عظمة الله وخشيته ومراقبته ولا اعتبار بمجرد الأعمال الصالحة بدون ذلك. 9 تحريم دماء المسلمين وأموالهم وأعراضهم.

****Chapter 7: Warning Against Undermining a Muslim****

1. Indeed, Allah did not belittle a Muslim when He created him, and He subjugated for him what is in the heavens and what is on the earth, and He named him a Muslim, a believer, and a servant. He made the Messenger, Muhammad (peace be upon him), from among them.

****Arabic Reference:****

"فمن حقر مسلماً من المسلمين فقد حقر ما عظمه الله تعالى"

2. The essence of piety lies in the heart, in the greatness of Allah, His fear, and His watchfulness. There is no consideration of mere righteous deeds without this foundation.

3. The blood, wealth, and honor of Muslims are sacred and inviolable.

الحديث السادس والثلاثون عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة ومن يسر على معسر يسر الله عليه في الدنيا والآخرة. ومن ستر مسلماً ستره الله في الدنيا والآخرة والله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه. ومن سلك طريقاً يلتمس فيه علماً سهل الله له به طريقاً إلى الجنة وما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسونه بينهم إلا نزلت عليهم السكينة وغشيتهم الرحمة وحفتهم الملائكة وذكرهم الله فيمن عنده ومن بطأ به عمله لم يسرع به نسبه رواه مسلم بهذا اللفظ. المفردات: نفس: أزال وفرج. كربة: شدة عظيمة وهي ما أهم النفس وغم القلب. ومن يسر على معسر: بإنظاره إلى الميسرة أو بإعطائه ما يزول به إعساره أو بالوضع عنه إن كان غريماً. يسر الله عليه: أموره ومطالبه.

****حديث أبي هريرة رضي الله عنه****

:عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال

من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة. ومن يسر على معسر يسر الله عليه في الدنيا والآخرة. ومن ستر مسلماً ستره الله في الدنيا والآخرة. والله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه. ومن سلك طريقاً يلتمس فيه علماً سهل الله له به طريقاً إلى الجنة. وما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسونه بينهم إلا نزلت عليهم السكينة وغشيتهم الرحمة وحفتهم الملائكة وذكرهم الله فيمن عنده. ومن بطأ به عمله لم يسرع به نسبه

(رواه مسلم بهذا اللفظ)

****المفردات:****

- نفس **:أزال وفرج.
- كربة **:شدة عظيمة وهي ما أهم النفس وغم القلب.
- ومن يسر على معسر **:بإنظاره إلى الميسرة أو بإعطائه ما يزول به إعساره أو بالوضع عنه إن كان غريماً.
- يسر الله عليه **:أموره ومطالبه.

ومن ستر مسلماً: لم يعرف بأذى أو فساد بأن علم منه وقوع معصية فيما مضى لم يخبر بها أحداً. ستره الله في الدنيا والآخرة: بالألّا يعاقبه على ما فرط منه. من سلك طريقاً: بالمشي بالأقدام إلى مجالس العلم ويتناول أيضاً الطريق المعنوي: كالحفظ والمذاكرة والمطالعة والتفهم. يلتمس: يطلب. علماً: شرعياً قاصداً به وجه الله تعالى. سهل الله له طريقاً إلى الجنة: بتيسير ذلك العلم الذي طلبه والعمل بمقتضاه أو علوم أخرى توصله إلى الجنة ويحتمل أن يراد به تسهيل طريق الجنة الحسي يوم القيامة وهو الصراط. من بيوت الله: المساجد. السكينة: الطمأنينة والوقار. غشيتهم الرحمة: شملتهم من كل

جهة. حفتهم الملائكة: أحاطت بهم بحيث لا يدعون للشيطان فرجة يتوصل منها للذاكرين. وذكرهم الله: أثنى عليهم. فيمن عنده: من الملائكة. بطأ: قصر لفقد بعض شروط الصحة أو الكمال. لم يسرع به نسبه: لم يلحقه برتب أصحاب الأعمال الكاملة: لأن المسارعة إلى السعادة بالأعمال لا بالأحساب. يستفاد منه: 1 فضل قضاء حاجات المسلمين ونفعهم بما تيسر من علم. أو جاء أو مال أو إشارة أو نصح أو دلالة على خير أو إعانة بنفسه أو بوساطته أو الدعاء بظهر الغيب.

****Chapter 1: The Virtue of Concealing the Faults of Muslims****

ومن ستر مسلما: لم يعرف بأذى أو فساد بأن علم منه وقوع معصية فيما مضى لم يخبر بها أحدا.

****Translation:**** Whoever conceals the faults of a Muslim, knowing of a sin committed in the past that has not been disclosed to anyone, Allah will conceal him in this world and the Hereafter by not punishing him for his shortcomings.

من سلك طريقا: بالمشي بالأقدام إلى مجالس العلم ويتناول أيضا الطريق المعنوي: كالحفظ والمذاكرة والمطالعة والتفهم.

****Translation:**** Whoever embarks on a path, whether physically walking to the circles of knowledge or through metaphorical means such as memorization, discussion, reading, and understanding.

يلتمس: يطلب.

****Translation:**** Seeks.

علما: شرعا قاصدا به وجه الله تعالى.

****Translation:**** Knowledge that is religiously oriented, seeking the Face of Allah, the Exalted.

سهل الله له طريقا إلى الجنة: بتيسير ذلك العلم الذي طلبه والعمل بمقتضاه أو علوم أخرى توصله إلى الجنة ويحتمل أن يراد به تسهيل طريق الجنة الحسي يوم القيامة وهو الصراط.

****Translation:**** Allah makes the path to Paradise easy for him by facilitating the knowledge he seeks and acting according to it, or through other sciences that lead him to Paradise. It may also refer to the ease of traversing the physical path to Paradise on the Day of Resurrection, which is the Sirat.

من بيوت الله: المساجد.

****Translation:**** Among the houses of Allah are the mosques.

السكينة: الطمأنينة والوقار.

****Translation:**** Tranquility refers to serenity and dignity.

غشيتهم الرحمة: شملتهم من كل جهة.

****Translation:**** Mercy enveloped them from all sides.

حفتهم الملائكة: أحاطت بهم بحيث لا يدعون للشيطان فرجة يتوصل منها للذاكرين.

****Translation:**** The angels surrounded them, preventing the devil from finding any gap through which to reach the ones who remember Allah.

وذكرهم الله: أثنى عليهم.

****Translation:**** And Allah mentioned them, praising them.

فيمن عنده: من الملائكة.

****Translation:**** Among those who are with Him, from the angels.

بطأ: قصر لفقد بعض شروط الصحة أو الكمال.

****Translation:**** Slowness refers to a deficiency due to the lack of certain conditions of soundness or completeness.

لم يسرع به نسبه: لم يلحقه يرتب أصحاب الأعمال الكاملة: لأن المسارعة إلى السعادة بالأعمال لا بالأحساب.

****Translation:**** His lineage did not hasten him; he was not elevated to the ranks of those with complete deeds because hastening towards happiness is through actions, not lineage.

يستفاد منه:

1. ****فضل قضاء حاجات المسلمين ونفعهم بما تيسر من علم****

****Translation:**** The virtue of fulfilling the needs of Muslims and benefiting them with whatever knowledge is available.

2. ****أو جاء أو مال أو إشارة أو نصيح أو دلالة على خير أو إعانة بنفسه أو بوساطته أو الدعاء بظهر الغيب****

****Translation:**** Or through status, wealth, advice, guidance to good, assistance by oneself or through intermediaries, or supplication in their absence.

2 الترغيب في التيسير على المعسر. والأحاديث في فضل ذلك كثيرة منها خبر مسلم: من سره أن ينجيّه الله تعالى من كرب يوم القيامة فليقض عن معسر أو يضع عنه. 3 الترغيب في ستر المسلم الذي لم يكن معروفاً بالفساد أما المعروف الذي لا يبالي ما ارتكب منه ولا بما قيل له فلا يستر عليه بل ترفع قضيته إلى ولي الأمر إن لم يخف من ذلك مفسدة لأن الستر على ذلك يطغيه في الفساد وانتهاك الحرمات ويجزيء غيره على مثل فعله. وهذا كله إنما هو في معصية انقضت أما التي رآه عليها وهو بعد متلبس بها فتجب المبادرة بإنكارها ومنعه منها على من قدر على ذلك ولا يحل له التأخير فإن عجز لزمه رفع ذلك إلى ولي الأمر إذا لم تترتب على ذلك مفسدة. 4 أن العبد إذا عزم على معاونة أخيه فينبغي له أن لا يجبن عن إنفاذ قوله وصدعه بالحق إيماناً بأن الله تعالى في عونه. 5 فضل الاشتغال بطلب العلم. 6 الحث على الاجتماع على تلاوة القرآن في المساجد. 7 أن الجزاء إنما رتبّه الله على الأعمال لا على الأنساب. 8 أن الجزاء تارة يكون من جنس الفعل.

****Chapter 2: Encouragement to Facilitate for the Indebted****

1. The encouragement to ease the burden on the indebted is emphasized in numerous Hadiths. Among them is the narration found in Sahih Muslim:

****"من سره أن ينجيّه الله تعالى من كرب يوم القيامة فليقض عن معسر أو يضع عنه"*****

Translation: "Whoever wishes that Allah saves him from the anguish of the Day of Resurrection, let him relieve an indebted person or forgive his debt."

2. There is also encouragement to conceal the faults of a Muslim who is not known for corruption.

However, if a person is known for their disregard for their actions and the words spoken to them, then their case should be raised to the authority, provided that doing so does not lead to greater harm.

Concealing such behavior may lead to further corruption and the violation of sacred matters, thereby encouraging others to commit similar acts. This principle applies only to past sins. If someone is seen committing a sin, immediate action to denounce it and prevent it is required from those who are capable. Delaying this action is not permissible. If one is unable to act, it is obligatory to report it to the authorities if no harm will result from doing so.

3. When a servant intends to assist his brother, he should not hesitate to fulfill his promise and speak the truth, believing that Allah is with him in his efforts.
4. The virtue of engaging in the pursuit of knowledge is significant.
5. There is an emphasis on gathering for the recitation of the Quran in mosques.
6. The reward from Allah is based on actions, not on lineage.
7. The reward can sometimes correspond to the nature of the deed performed.

الحديث السابع والثلاثون عن ابن عباس رضي الله عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وسلم فيما يرويه عن ربه تبارك وتعالى قال: إن الله كتب الحسنات والسيئات ثم بين ذلك فمن هم بحسنة فلم يعملها كتبها الله عنده حسنة كاملة وإن هم بها فعملها كتبها الله عنده عشر حسنات إلى سبعمائة ضعف إلى أضعاف كثيرة إن هم بسيئة فلم يعملها كتبها الله عنده حسنة كاملة وإن هم بها فعملها كتبها الله سيئة واحدة رواه البخاري ومسلم في صحيحهما بهذه الحروف. المفردات: تبارك: تعظم. وتعالى: تنزه عما لا يليق بكماله. كتب الحسنات والسيئات: قدرهما في علمه على وفق الواقع. بين ذلك: للكتابة من الملائكة. كتبها الله: للذي هم بها أي أمر الحفظة بكتابتها. حسنة كاملة: لا نقص فيها وإن نشأت عن مجرد الهم. ضعف: بكسر الضاد مثل وقيل مثلين.

****الحديث السابع والثلاثون****

عن ابن عباس رضي الله عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وسلم فيما يرويه عن ربه تبارك وتعالى قال:

إن الله كتب الحسنات والسيئات ثم بين ذلك فمن هم بحسنة فلم يعملها كتبها الله عنده حسنة كاملة وإن هم بها فعملها كتبها الله عنده عشر حسنات إلى سبعمائة ضعف إلى أضعاف كثيرة. وإن هم بسيئة فلم يعملها كتبها الله عنده حسنة كاملة وإن هم بها فعملها كتبها الله سيئة واحدة.

رواه البخاري ومسلم في صحيحهما بهذه الحروف.

****المفردات****

- تبارك: تعظم.
- وتعالى: تنزه عما لا يليق بكماله.
- كتب الحسنات والسيئات: قدرهما في علمه على وفق الواقع.
- بين ذلك: للكتابة من الملائكة.
- كتبها الله: للذي هم بها أي أمر الحفظة بكتابتها.
- حسنة كاملة: لا نقص فيها وإن نشأت عن مجرد الهم.
- ضعف: بكسر الضاد مثل وقيل مثلين.

إلى أضعاف كثيرة: بحسب الزيادة في الإخلاص وصدق العزم وحضور القلب وتعدى النفع. سيئة واحدة: تفضلا منه سبحانه حيث لم يأخذ عبده بمجرد الهم في جانب السيئة ولم يضاعفها عليه بعد وقوعها. يستفاد منه: 1 بيان فضل الله العظيم على هذه الأمة إذ لو ما ذكر في الحديث لعظمت المصيبة لأن عمل العباد للسيئات أكثر. 2 أن الحفظة يكتبون أعمال القلوب خلافا لمن قال إنهم لا يكتبون إلا الأعمال الظاهرة. 3 أن الهم بالحسنة يكتب حسنة كاملة. 4 أن من هم بالحسنة فعملها كتبها الله عنده عشر حسنات إلا أن يشاء الزيادة على ذلك. 5 أن الهم بالسيئة من غير عمل يكتب حسنة لكن الترك الذي يثاب عليه هو الترك مع القدرة لوجه الله عز وجل لما في بعض روايات هذا الحديث إ ما تركها من جرائي. 6 أن السيئة تكتب بمثلها من غير مضاعفة ولا ينافي ذلك أنها تعظم بشرف الزمان والمكان أو قوة معرفة الفاعل لله وقربه منه. 7 أن التضعف لا ينقيد بسبعمائة.

****Chapter 1: The Nature of Good and Evil Deeds****

To many folds: according to the increase in sincerity, the truthfulness of intention, the presence of the heart, and the extent of benefit. A single sin: a favor from Him, the Exalted, for not holding His servant accountable merely for the intention of sin, nor multiplying it upon him after its occurrence.

From this, we derive:

1. The immense favor of Allah upon this Ummah, as if it were not mentioned in the Hadith, the calamity would have been greater since the deeds of the servants regarding sins are more numerous.
2. The recorders (the angels) write the deeds of the hearts, contrary to the claim that they only record visible actions.
3. The intention for a good deed is recorded as a complete good deed.
4. Whoever intends a good deed and then fulfills it, Allah records it as ten good deeds, unless He wills to increase that.
5. The intention for a sin, without action, is recorded as a good deed; however, the abandonment that is rewarded is the abandonment done with the ability for the sake of Allah, as mentioned in some narrations of this Hadith... that is, he abandoned it for fear of Him.
6. A sin is recorded as one sin without multiplication, but this does not negate that it may be magnified due to the honor of time and place or the strength of the doer's knowledge of Allah and their closeness to Him.
7. The multiplication of good deeds is not limited to seven hundred.

الحديث الثامن والثلاثون عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الله تعالى قال: من عادى لي ولياً فقد آذنته بالحرب وما تقرب إلي عبدي بشيء أحب إلي مما افترضته عليه ولا يزال عبدي يتقرب إلي بالنوافل حتى أحبه فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به ويده التي يبطش بها ورجله التي يمشي بها ولئن سألني لأعطينه ولئن استعاذني لأعيذنه. رواه البخاري. المفردات: عادى: من المعادة ضد الموالاة وفي رواية: من أهان ولياً: وهو العالم به المواظب على طاعته المخلص في عبادته. آذنته بالحرب: أعلمته بأنني محارب له. عبدي: هذه الإضافة للتشريف. يتقرب إلي: يطلب القرب مني وفي رواية: يتحجب إلي بالنوافل: التطوعات من جميع أصناف العبادات. كنت سمعه إلخ: المراد بهذا حفظ هذه المذكورات من أن تستعمل في معصية فلا يسمع ما لم يأذن له الشرع بسماعه ولا يبصر ما لم يأذن له في إبطاره

****Chapter 38****

****Narration of Abu Huraira (may Allah be pleased with him)****

Abu Huraira (رضي الله عنه) reported that the Messenger of Allah (صلى الله عليه وسلم) said: "Indeed, Allah, the Exalted, said: 'Whoever shows enmity to a friend of Mine, I declare war against him. My servant does not draw near to Me with anything more beloved to Me than what I have made obligatory upon him, and My servant continues to draw near to Me with voluntary acts until I love him. When I love him, I become his hearing with which he hears, his sight with which he sees, his hand with which he strikes, and his foot

with which he walks. If he asks of Me, I will surely give him, and if he seeks refuge in Me, I will surely grant him refuge."

****Source:**** رواه البخاري

****Vocabulary:****

- ****عادى:**** To show enmity, opposite of allegiance. In another narration: "Whoever dishonors a friend of Mine."
- ****ولي:**** A scholar who is devoted to obedience and sincere in worship.
- ****أذنته بالحرب:**** I informed him that I am at war with him.
- ****عبدى:**** This addition is for honor.
- ****يتقرب إلي:**** To seek closeness to Me.
- ****يتحجب إلى بالنوافل:**** Engaging in voluntary acts of worship.
- ****كنت سمعه إلخ:**** This implies the preservation of these faculties from being used in disobedience; he does not hear what is not permitted by Shariah nor sees what is not allowed for him to see.

ولا يمد يده إلى شيء لم يأذن له في مدها إليه ولا يسعى إلا فيما أذن الشرع في السعي إليه. لأعطينه: ما سأل. ولئن استعادي: بنون الوقاية وروي بباء موحدة تحتية , والأول أشهر. لأعيزنه: مما يخاف. يستفاد منه: 1 أن الله سبحانه وتعالى قدم الإعذار إلى كل من عادى ولياً أنه قد أذنه بأنه محاربه بنفس المعادة. ولا يدخل في ذلك ما تقتضيه الأحوال في بعض المرات من النزاع بين وليين لله تعالى في محاكمة أو خصومة راجعة لاستخراج حق غامض فإن هذا قد وقع بين كثير من أولياء الله عز وجل. 2 أن أداء الفرائض هو أحب الأعمال إلى الله تعالى وذلك لما فيها من إظهار عظمة الربوبية وذل العبودية. 3 أن النافلة إنما تقبل إذا أدت الفريضة لأنها لا تسمى نافلة إلا إذا قضيت الفريضة. 4 أن أولياء الله تعالى هم الذين يتقربون إليه بما يقربهم منه فظهر بذلك بطلان دعوى أن هناك طريقاً إلى الولاية غير التقرب إلى الله تعالى بطاعته التي شرعها. 5 أن من أتى بما وجب عليه وتقرب بالنوافل وفقه الله بحيث لا يسمع ما لم يأذن به الشرع ولا يبصر ما لم يأذن له في إبطاره ولا يمد يده إلى شيء لم يأذن له الشرع في مدها إليه ولا يسعى إلا فيما أذن له في السعي إليه. وهذا هو المراد بقوله: كنت سمعه إلخ لا ما يذكره الاتحادية والحلولية. تعالى الله عن قولهم. 6 أن من كان بالمنزلة المذكورة صار مجاب الدعوة. 7 أن العبد ولو بلغ أعلى الدرجات لا ينقطع عن الطلب من ربه لما في ذلك من الخضوع له وإظهار العبودية.

****Chapter 1: The Conditions of Divine Proximity****

ولا يمد يده إلى شيء لم يأذن له في مدها إليه ولا يسعى إلا فيما أذن الشرع في السعي إليه.

****Translation:****

He does not extend his hand to anything that he has not been permitted to reach, nor does he strive except in matters that the Sharia has allowed him to pursue.

لأعطينه: ما سأل.

****Translation:****

I will certainly grant him what he has asked for.

ولئن استعادي: بنون الوقاية وروي بباء موحدة تحتية , والأول أشهر.

****Translation:****

And if he seeks refuge in Me, (it is narrated with a protective 'n' and also with a singular 'b', but the first is more famous.)

لأعينه: مما يخاف.

****Translation:****

I will protect him from what he fears.

****Key Insights:****

1. ****Divine Warning:****

It is derived that Allah, the Exalted, has given a warning to anyone who opposes a friend of His, indicating that such opposition is tantamount to declaring war against Him.

2. ****Importance of Obligatory Acts:****

The performance of obligatory acts is the most beloved of deeds to Allah, as they manifest the greatness of divine lordship and the humility of servitude.

3. ****Condition for Accepting Voluntary Acts:****

Voluntary acts are only accepted when the obligatory acts have been fulfilled, as they are only termed 'voluntary' when the obligations have been satisfied.

4. ****Proximity to Allah:****

The friends of Allah are those who draw closer to Him through acts of obedience that He has prescribed, negating the notion that there exists a path to friendship with Allah outside of this obedience.

5. ****Guidance of the Righteous:****

Whoever fulfills their obligations and approaches Allah with voluntary acts will be guided in such a way that they do not hear what the Sharia has not permitted, nor see what they have not been allowed to perceive, nor extend their hand to anything that the Sharia has not permitted them to reach, nor strive except in what they have been permitted to pursue. This is what is meant by the saying: "I was his hearing, etc." and not what is claimed by the unionists and those who believe in incarnation. Allah is exalted above their claims.

6. ****Response to Supplication:****

One who reaches this mentioned status becomes one whose supplications are answered.

7. ****Continuous Seeking:****

The servant, even if he reaches the highest ranks, should never cease to seek from his Lord, as this reflects submission and the manifestation of servitude.

الحديث التاسع والثلاثون عن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن الله تجاوز لي عن أمتي: الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه حديث حسن رواه بن ماجه والبيهقي وغيرهما. المفردات: تجاوز: رفع. عن أمتي: أمة الإجابة. الخطأ: وهو أن يقصد بفعله شيئاً فيصادف غير ما قصد. والنسيان: بكسر النون ضد الذكر. استكرهوا عليه: حملوا عليه قهراً. يستفاد منه: رفع الإثم عن المخطيء والناسي والمستكره وأما الحكم فغير مرفوع فلو أثلّف شيئاً خطأ أو ضاعت منه الوديعة نسياناً ضمن ويستثنى من الإكراه: الزنى والقتل فلا يباحان بالإكراه ويستثنى من النسيان: ما تعاطى الإنسان سببه فإنه يَأْثَمُ بفعله لتقصيره.

****Chapter 39****

عن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

****إن الله تجاوز لي عن أمتي الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه****
(رواه ابن ماجه والبيهقي وغيرهما)

****Translation:****

Narrated by Ibn Abbas (may Allah be pleased with him) that the Messenger of Allah (peace be upon him) said: "Indeed, Allah has pardoned for my Ummah (the Ummah of response) the mistakes, forgetfulness, and that which they are compelled to do."

****Vocabulary:****

- ****تجاوز (Tajawaz):**** To lift or pardon.
- ****عن أمتي (An Umati):**** Referring to the Ummah of response.
- ****الخطأ (Al-Khata):**** A mistake, which occurs when one intends to do something but ends up doing something else.
- ****النسيان (An-Nisyan):**** Forgetfulness, which is the opposite of remembrance.
- ****استكرهوا عليه (Istakrahū 'alayh):**** Compelled to act against one's will.

****Implications:****

- The verse indicates that the burden of sin is lifted from those who err, forget, or are coerced.
- However, the legal ruling (حكم) is not lifted; for instance, if someone accidentally damages something or loses a trust due to forgetfulness, they are still liable (ضمان).
- Exceptions to coercion include: adultery and murder, which are not permissible even under duress.
- Exceptions to forgetfulness include actions for which a person is responsible; they will incur sin due to negligence.

الحديث الأربعون عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: أخذ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بمنكبي فقال: كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل وكان ابن عمر رضي الله تعالى عنهما يقول إذا أمسيت فلا تنتظر الصباح وإذا أصبحت فلا تنتظر المساء وخذ من صحتك لمرضك ومن حياتك لموتك رواه البخاري المفردات: بمنكبي: بفتح الميم وكسر الكاف مجمع العضد والكتف. ويروى بالإنفراد والتثنية. كأنك غريب: لا يجد من يستأنس به ولا مقصد له إلا الخروج عن غربته إلى وطنه من غير أن يناقش أحدا. أو عابر سبيل: المار في الطريق الطالب وطنه أو بمعنى بل من قبيل الترقى من الغريب الذي ربما تطمئن نفسه إلى بلد الغربة إلى عابر السبيل الذي ليس كذلك. فلا تنتظر الصباح: بأعمال الليل. فلا تنتظر المساء: لأن لكل من الصباح والمساء عملا يخصه إذا أخر عنه لم يستدرك كماله وإن شرع قضاؤه. وخذ من صحتك لمرضك: اغتتم العمل حال الصحة فإنه ربما عرض مرض مانع منه فتتقدم الميعاد بغير زاد.

****Chapter 40****

عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: أخذ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بمنكبي فقال:

****"كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل"*****

وكان ابن عمر رضي الله تعالى عنهما يقول:

****"إذا أمسيت فلا تنتظر الصباح، وإذا أصبحت فلا تنتظر المساء، وخذ من صحتك لمرضك ومن حياتك لموتك"*****

رواه البخاري.

****Vocabulary:****

- ****بمنكبي**** Refers to the shoulder area, specifically the joint between the arm and the shoulder.
- ****كأنك غريب**** Implies a state of being where one feels out of place, lacking companionship, and having no goal except to return to one's homeland without competing with others.
- ****عابر سبيل**** Indicates a traveler passing through, seeking their destination, or signifies a progression from being a stranger who might find solace in their foreign land to a mere passerby.
- ****لا تنتظر الصباح**** This means to not procrastinate with the deeds of the night.
- ****لا تنتظر المساء**** Each time of day has its own specific deeds, and delaying them may hinder their completion even if one begins to make up for them later.
- ****خذ من صحتك لمرضك**** Take advantage of your health for your work, as illness may unexpectedly prevent you from acting, leading to a situation where you arrive at the end without having prepared adequately.

ومن حياتك لموتك: اعمل في حياتك ما تلقى نفعه بعد موتك فإنه ليس بعد الموت إلا انقطاع العمل. يستفاد منه: 1 مس المعلم أعضاء المتعلم عند التعليم للتأنيس والتنبيه. 2 الابتداء بالنصيحة والإرشاد لمن لم يطلب ذلك. 3 مخاطبة الواحد وإرادة الجمع فإن هذا لا يخص ابن عمر بل يعم جميع الأمة. 4 الحض على ترك الدنيا والزهد فيها وألا يأخذ منها الإنسان إلا مقدار الضرورة المعينة على الآخرة. 5 التحذير من الرذائل إذ الغريب لقلة معرفته بالناس قليل الحسد والعداوة والحقد والنفاق والنزاع وجميع الرذائل التي تنتشأ بالاختلاط بالخلق ولقلة إقامته قليل الدار والبستان والمزرعة وسائر الأشياء التي تشغل عن الخالق من لم يوفقه الله. 6 تقصير الأمل والاستعداد للموت. 7 المسارعة إلى الأعمال الصالحة قبل أن لا يقدر عليها ويحول مرض أو موت أو بعض الآيات التي لا يقبل معها عمل.

****ومن حياتك لموتك****

اعمل في حياتك ما تلقى نفعه بعد موتك فإنه ليس بعد الموت إلا انقطاع العمل.

****يستفاد منه****

****مس المعلم أعضاء المتعلم عند التعليم للتأنيس والتنبيه****

- The teacher's physical interaction with the student during instruction serves to provide comfort and alertness.

****الابتداء بالنصيحة والإرشاد لمن لم يطلب ذلك****

- Initiating advice and guidance even for those who have not sought it.

****مخاطبة الواحد وإرادة الجمع فإن هذا لا يخص ابن عمر بل يعم جميع الأمة****

- Addressing an individual while intending the collective, as this principle applies not only to Ibn Umar but to the entire Ummah.

****الحض على ترك الدنيا والزهد فيها وألا يأخذ منها الإنسان إلا مقدار الضرورة المعينة على الآخرة****

- Encouraging detachment from worldly affairs and urging individuals to take only what is necessary for their afterlife.

التحذير من الرذائل إذ الغريب لقلّة معرفته بالناس قليل الحسد والعداوة والحقد والنفاق والنزاع وجميع الرذائل التي تنشأ بالاختلاط ** 5. بالخلّاق ولقلّة إقامته قليل الدار والبستان والمزرعة وسائر الأشياء التي تشغل عن الخالق من لم يوفقه الله

- Warning against vices, noting that a stranger, due to limited acquaintance with others, experiences less envy, animosity, hatred, hypocrisy, conflict, and all other vices that arise from mingling with people. Additionally, their transient residence leads to less attachment to homes, gardens, farms, and other distractions that divert one from the Creator for those whom Allah has not guided.

6. **تقصير الأمل والاستعداد للموت**

- Shortening one's hopes and preparing for death.

7. **المسارعة إلى الأعمال الصالحة قبل أن لا يقدر عليها ويحول مرض أو موت أو بعض الآيات التي لا يقبل معها عمل**

- Hastening towards righteous deeds before one becomes unable to perform them due to illness, death, or certain signs that render actions unacceptable.

الحديث الحادي والأربعون عن أبي محمد عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يؤمن أحدكم حتى يكون هواه تبعاً لما جئت به حديث حسن صحيح رويناه في كتاب الحجة بإسناد صحيح. المفردات: لا يؤمن أحدكم: الإيمان الكامل الذي وعد الله أهله بدخول الجنة والنجاة من النار. هواه: بالقصر ما تحبه وتميل نفسه إليه. تبعاً لما جئت به: من هذه الشريعة المطهرة الكاملة بأن يميل قلبه وطبعه إليه كميله لمحباته الدنيوية التي جبل على الميل بها. يستفاد منه: 1 أن من كان هواه تابعاً لجميع ما جاء به النبي صلى الله عليه وسلم كان مؤمناً كاملاً. 2 إن من لم يكن كذلك لم يكن مؤمناً. واستعداد هذا الحديث من قوله تعالى فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم الآية. 3 وجوب محبة النبي صلى الله عليه وسلم واتباعه فيما يأمر به والانتفاء عما نهى من غير توقف ولا تلثم.

الحديث الحادي والأربعون

عن أبي محمد عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

لا يؤمن أحدكم حتى يكون هواه تبعاً لما جئت به

حديث حسن صحيح رويناه في كتاب الحجة بإسناد صحيح

المفردات

- لا يؤمن أحدكم **الإيمان الكامل الذي وعد الله أهله بدخول الجنة والنجاة من النار** -

- هواه **ما تحبه وتميل نفسه إليه** -

- تبعاً لما جئت به **من هذه الشريعة المطهرة الكاملة بأن يميل قلبه وطبعه إليها كميله لمحباته الدنيوية التي جبل على الميل بها** -

يستفاد منه

1. أن من كان هواه تابعاً لجميع ما جاء به النبي صلى الله عليه وسلم كان مؤمناً كاملاً.

2. إن من لم يكن كذلك لم يكن مؤمناً.

3. استعداد هذا الحديث من قوله تعالى: فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم **الآية** -

4. وجوب محبة النبي صلى الله عليه وسلم واتباعه فيما يأمر به والانتفاء عما نهى من غير توقف ولا تلثم.

الحديث الثاني والأربعون عن أنس رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: قال الله تعالى يا بن آدم إنك ما دعوتني ورجوتني غفرت لك على ما كان منك ولا أبالي. يا بن آدم لو بلغت ذنوبك عنان السماء ثم استغفرتني غفرت لك. يا بن آدم إنك لو أتيتني بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئاً لأتيتك بقرابها مغفرة رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح. المفردات: ما دعوتني: لمغفرة ذنوبك و ما مصدرية ظرفية. ورجوتني: والحال أنك ترجو تفضلي عليك. وإجابة دعائك. غفرت لك: ذنوبك أي سترتها عليك ولا أعاقبك بها في الآخرة. على ما كان منك: من تكرار المعاصي. ولا أبالي: لا أكثرث بذنوبك ولا أستكثرها وإن كثرت إذ لا يتعاطمني شيء. عنان: بفتح المهملة سحب. استغفرتني: طلبت مني

وقاية شرها مع سترها. بقراب الأرض: بضم القاف وكسرها والضم أشهر أي بقراب ملئها أو بملئها. لقيتني: مت على الإيمان. لا تشرك بي شيئا: لا اعتقادك توحيدتي والتصديق برسلي وبما جاءوا به.

****Chapter 42: The Hadith of Anas (may Allah be pleased with him)****

عن أنس رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول:

****قال الله تعالى:**

يا بن آدم إنك ما دعوتني ورجوتني غفرت لك على ما كان منك ولا أبالي. يا بن آدم لو بلغت ذنوبك عنان السماء ثم استغفرتني غفرت لك. يا بن آدم إنك لو أتيتني بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا لأتيتك بقرابها مغفرة. رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

****Translation:****

Anas (may Allah be pleased with him) said: I heard the Messenger of Allah (peace be upon him) say:

****Allah, the Exalted, said:****

"O son of Adam, as long as you call upon Me and hope in Me, I will forgive you for what you have done, and I do not care. O son of Adam, if your sins were to reach the clouds of the sky, then you sought My forgiveness, I would forgive you. O son of Adam, if you were to come to Me with sins equivalent to the weight of the earth, then you met Me without associating anything with Me, I would bring you forgiveness equivalent to it."

Narrated by Al-Tirmidhi, who said: This is a good and authentic hadith.

****Vocabulary:****

- ****ما دعوتني**** Refers to invoking Allah for the forgiveness of your sins, with "ما" as a conditional particle.
- ****ورجوتني**** While you hope for My grace and the acceptance of your supplication.
- ****غفرت لك**** I have concealed your sins from you and will not punish you for them in the Hereafter.
- ****على ما كان منك**** Referring to the repeated acts of disobedience.
- ****ولا أبالي**** I do not concern myself with your sins, nor do I consider them significant, even if they are numerous, as nothing is too great for Me.
- ****عنان**** Referring to the clouds.
- ****استغفرتني**** Seeking protection from the evil of your sins while asking for them to be concealed.
- ****بقراب الأرض**** Either meaning close to filling it or equivalent to it.
- ****لقيتني**** Dying in a state of faith.
- ****لا تشرك بي شيئا**** Referring to your belief in My Oneness and the truth of My messengers and what they have brought.

****End of Chapter 42****

يستفاد منه: 1 سعة كرم الله تعالى وجوده. 2 الرد على الذين يكفرون المسلمين بالذنوب وعلى المعتزلة القائلين بالمنزلة بين المنزلتين بمعنى أنه ليس بمؤمن ولا كافر في الدنيا ويخلد في النار في الآخرة. والصواب قول أهل السنة: أن العاصي لا يسلب عنه اسم الإيمان ولا يعطاه على الإطلاق بل يقال: هو مؤمن عاص أو مؤمن بإيمانه فاسق بكبيرته وعلى هذا يدل الكتاب والسنة وأجماع سلف الأمة. 3 بيان معنى لا إله إلا الله: أنه هو إفراد الله بالعبادة وترك الشرك قليله وكثيره. 4 حصول المغفرة بهذه الأسباب الثلاثة: الدعاء مع الرجاء والاستغفار والتوحيد وهو السبب الأعظم الذي فقهه فقد المغفرة ومن جاء به فقد جاء بأعظم أسباب المغفرة.

****Chapter 1: Key Benefits of Understanding Divine Mercy****

1. **The Vastness of God's Generosity and Grace**

This highlights the infinite generosity and grace of Allah, the Exalted.

2. **Refutation of Misconceptions**

This serves as a counter to those who disbelieve Muslims due to their sins and to the Mu'tazila who assert a position of "the state between two states," meaning that an individual is neither a believer nor a disbeliever in this world, yet will remain eternally in Hell in the Hereafter. The correct stance, as held by the Ahl al-Sunnah, is that a sinner does not lose the title of faith, nor is it granted to them unconditionally. Rather, it is stated that they are a sinful believer (مؤمن عاص) or a believer whose faith is tainted by major sins (مؤمن بإيمانه فاسق بكبيرته). This is supported by the Quran, Sunnah, and the consensus of the early generations of the Ummah.

3. **Clarification of the Meaning of "There is No God but Allah"***

This phrase signifies the exclusive devotion to Allah in worship and the complete abandonment of all forms of polytheism, whether minor or major.

4. **Attainment of Forgiveness Through Three Key Means**

Forgiveness can be achieved through these three essential practices:

- ****Supplication with Hope**** (الدعاء مع الرجاء)
- ****Seeking Forgiveness**** (الاستغفار)
- ****Tawhid**** (التوحيد)

The latter is the most significant reason for understanding forgiveness; whoever embraces it has grasped the greatest means of attaining forgiveness.

الحديث الثالث والأربعون عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ألحقوا الفرائض بأهلها فما أبقت الفرائض فلاولى رجل ذكر أخرجه البخاري ومسلم. المفردات: الفرائض: الأنصباء المقررة في كتاب الله تعالى وهي: النصف ونصفه وهو الربع. ونصف نصفه وهو الثمن. والثلاثون ونصفهما وهو الثلث. ونصف نصفهما وهو السدس. بأهلها: من يستحقها بنص القرآن. فما أبقت الفرائض: بعد أخذ كل ذي فرض فرضه. فلاولى رجل: أقرب رجل في النسب إلى المورث. ذكر: هذا الوصف للتنبيه على سبب استحقاقه وهو الذكورة التي هي سبب العضوية وسبب الترجيح في الأثر ولذلك جعل للذكر مثل حظ الأنثيين. وحكمته أن الرجال تلحقهم مؤن كثيرة بالقيام بالعيال والضيوف والأرقاء والقاصدين ومواساة السائلين وتحمل الغرمات ونحو ذلك. يستفاد منه: 1 أن ما يبقى بعد الفروض للعصبة وهو كل ذكر يدلي بنفسه بالقرابة ليس بينه وبين الميت أنثى. 2 تقديم الأقرب فالأقرب فلا يرث عاصب بعيد مع عاصب قريب. 3 أنه لا شيء للعاصب إذا استغرقت الفروض التركة. 4 أن العاصب إذا انفرد أخذ جميع المال.

****Chapter 43****

****Hadith 43****

From Ibn Abbas (may Allah be pleased with both of them), he said: The Messenger of Allah (peace be upon him) said: "Assign the obligatory shares to their rightful owners; what remains of the obligatory shares is for the nearest male relative." Reported by Al-Bukhari and Muslim.

****Vocabulary:****

- ****الفرائض (Al-Fara'id)****: The prescribed shares stated in the Book of Allah, which are: half (النصف), a

quarter (الربع), an eighth (الثمان), two-thirds (الثلاثان), a third (الثلث), and a sixth (السدس).

- ****أهلها (Bi-Ahlaha)****: To those who are entitled to them as per the Quranic text.

- ****فما أبقت الفرائض (Fama Abqat Al-Fara'id)****: What remains after each entitled person has taken their prescribed share.

- ****فالأولى رجل (Fa li-Awla Rajul)****: For the nearest male relative in kinship to the deceased.

- ****ذكر (Dhakar)****: This term emphasizes the reason for his entitlement, which is maleness, serving as a basis for inheritance preference; thus, a male receives the share equivalent to that of two females.

****Rationale****: The wisdom behind this is that men bear significant responsibilities, including providing for family, guests, and dependents, as well as assisting those in need and bearing financial burdens.

****Key Takeaways****:

1. What remains after the obligatory shares is for the 'Asabah (male relatives), which includes any male who is related to the deceased without any female intermediary.
2. The principle of proximity in inheritance: the closer relative takes precedence over a more distant one, meaning a distant male relative does not inherit if a closer male relative is available.
3. An 'Asabah does not inherit anything if the obligatory shares exhaust the estate.
4. If an 'Asabah is the sole heir, he receives the entirety of the estate.